



**PT SOECHI LINES TBK  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN INTERIM  
TANGGAL 30 SEPTEMBER 2015 DAN 31 DESEMBER 2014 DAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR PADA  
TANGGAL-TANGGAL 30 SEPTEMBER 2015 DAN 2014 (TIDAK DIAUDIT)**

**INTERIM CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
SEPTEMBER 30, 2015 AND DECEMBER 31, 2014  
AND NINE-MONTH PERIODS ENDED  
SEPTEMBER 30, 2015 AND 2014 (UNAUDITED)**

**(MATA UANG DOLAR AS/US DOLLAR CURRENCY)**

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 SEPTEMBER 2015 DAN 31 DESEMBER 2014  
DAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA  
TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2015 DAN 2014**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
SEPTEMBER 30, 2015 AND DECEMBER 31, 2014  
AND  
NINE-MONTH PERIODS ENDED  
SEPTEMBER 30, 2015 AND 2014**

	<b>Halaman/ Page</b>	
<b>Daftar Isi</b>		<b>Table of Contents</b>
Surat Pernyataan Direksi		<i>Directors' Statement Letter</i>
Laporan Posisi Keuangan Konsolidasian Interim.....	1-3	<i>...Interim Consolidated Statements of Financial Position</i>
Laporan Laba Rugi dan Penghasilan Komprehensif Lain Konsolidasian Interim.....	4-5	<i>Interim Consolidated Statements of Profit or Loss and .....Other Comprehensive Income</i>
Laporan Perubahan Ekuitas Konsolidasian Interim.....	6	<i>...Interim Consolidated Statements of Changes in Equity</i>
Laporan Arus Kas Konsolidasian Interim.....	7-8	<i>.....Interim Consolidated Statements of Cash Flows</i>
Catatan atas Laporan Keuangan Interim Konsolidasian.....	9-112	<i>Notes to the Interim Consolidated Financial ..... Statements</i>



**SURAT PERNYATAAN DIREKSI  
TENTANG TANGGUNG JAWAB ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN INTERIM  
PERIODE SEMBILAN BULAN  
YANG BERAKHIR PADA  
TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2015 DAN 2014 (TIDAK DIAUDIT),  
TAHUN YANG BERAKHIR PADA  
TANGGAL 31 DESEMBER 2014  
PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**

**DIRECTORS' STATEMENT  
REGARDING THE RESPONSIBILITY FOR  
THE INTERIM CONSOLIDATED FINANCIAL  
STATEMENTS  
NINE-MONTH PERIODS ENDED  
SEPTEMBER 30, 2015 AND 2014 (UNAUDITED),  
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2014  
PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**

Kami yang bertanda tangan di bawah ini:

1. Nama : Go Darmadi  
Alamat Kantor : Jl. Jend. Sudirman Kav. 76-78, Plaza Marein Lt. 21  
Alamat Domisili : Jl. Pantai Kuta I No. 20, Jakarta Utara  
Nomor Telepon : 021-57936883  
Jabatan : Direktur Utama
2. Nama : Paula Marlina  
Alamat Kantor : Jl. Jend. Sudirman Kav. 76-78, Plaza Marein Lt. 21  
Alamat Domisili : Jl. Permata Intan F III/59, Jakarta Selatan  
Nomor Telepon : 021-57936883  
Jabatan : Direktur Keuangan

Menyatakan bahwa:

1. Kami bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian laporan keuangan konsolidasian interim Perusahaan dan Entitas Anak;
2. Laporan keuangan konsolidasian interim Perusahaan dan Entitas Anak telah disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia;
3. a. Semua informasi dalam laporan keuangan konsolidasian interim Perusahaan dan Entitas Anak telah dimuat secara lengkap dan benar;  
b. Laporan keuangan konsolidasian interim Perusahaan dan Entitas Anak tidak mengandung informasi atau fakta material yang tidak benar, dan tidak menghilangkan informasi atau fakta material;
4. Kami bertanggung jawab atas sistem pengendalian internal dalam Perusahaan dan Entitas Anak.

Demikian pernyataan ini dibuat dengan sebenarnya.

Jakarta, 23 Oktober 2015  
Atas nama dan mewakili Direksi

**Go Darmadi**  
Direktur Utama/President Director



We, the undersigned:

1. Name : Go Darmadi  
Office address : Jl. Jend. Sudirman Kav. 76-78, Plaza Marein Lt. 21  
Address of Domicile: Jl. Pantai Kuta I No. 20, Jakarta Utara  
Telephone : 021-57936833  
Position : President Director
2. Name : Paula Marlina  
Office address : Jl. Jend. Sudirman Kav. 76-78, Plaza Marein Lt. 21  
Address of Domicile: Jl. Permata Intan F III/59, Jakarta Selatan  
Telephone : 021-57936833  
Position : Finance Director

Declared that:

1. We are responsible for the preparation and presentation of the interim consolidated financial statements of the Company and Subsidiaries;
2. The interim consolidated financial statements of the Company and Subsidiaries have been prepared and presented in accordance with Financial Accounting Standards in Indonesia;
3. a. All information in the interim consolidated financial statements of the Company and Subsidiaries have been disclosed in a complete and truthful manner;  
b. The interim consolidated financial statements of the Company and Subsidiaries do not contain incorrect material information or facts, nor do they omit material information or facts;
4. We are responsible for the internal control system of the Company and Subsidiaries.

This statement letter has been made truthfully.

Jakarta, October 23, 2015  
For and on behalf of the Board of Directors

**Paula Marlina**  
Direktur Keuangan/Finance Director

**SOECHI LINES**

Plaza Marein 21st Floor, Sudirman Plaza  
Jl. Jend Sudirman, Kav 76-78  
Jakarta 12910, Indonesia  
Tel : +6221 5793 6883  
Fax : +6221 5793 6833

Quality.Reliability. World Class

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**LAPORAN POSISI KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**INTERIM CONSOLIDATED STATEMENTS OF**  
**FINANCIAL POSITION**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

		30 September/ September 30, 2015	31 Desember/ December 31, 2014 (Direklasifikasikan kembali)	
	Catatan/ Notes	(Tidak Diaudit/ Unaudited)	- Catatan 34/ As reclassified - Note 34)	
<b>ASET</b>				<b>ASSETS</b>
<b>ASET LANCAR</b>				<b>CURRENT ASSETS</b>
Kas dan setara kas	2d,2e, 3,5,31	13.412.200	20.366.223	Cash and cash equivalents
Kas yang dibatasi penggunaannya	2d,2e,3, 6,31	5.536	389.898	Restricted cash
Piutang usaha	2d,2g, 3,7,31			Trade receivables
Pihak ketiga - setelah dikurangi cadangan penurunan nilai sebesar AS\$510.218 pada tanggal 30 September 2015 dan AS\$571.652 pada tanggal 31 Desember 2014		12.161.705	6.324.121	Third parties - net of allowance for impairment of USD510,218 as of September 30, 2015 and USD571,652 as of December 31, 2014
Pihak-pihak berelasi	2f,19 2d,2g, 3,31	5.160.000	-	Related parties
Piutang lain-lain	3,31	476.787	745.127	Other receivables
Selisih lebih estimasi pendapatan di atas kemajuan kontrak	2f,2n,3, 19,33,34	2.898.677	1.986.813	Estimated earnings in excess of billings on contracts
Pendapatan yang masih harus ditagih	2d,2m,3, 10,31	3.379.778	8.324.238	Unbilled revenues
Persediaan	2h,3,8	3.029.446	4.643.327	Inventories
Pajak dibayar dimuka	2p,3,17	1.160.686	1.069.839	Prepaid tax
Uang muka dan beban dibayar dimuka	2i,9	7.343.885	7.192.776	Advances and prepaid expenses
<b>Total Aset Lancar</b>		<b>49.028.700</b>	<b>51.042.362</b>	<b>Total Current Assets</b>
<b>ASET TIDAK LANCAR</b>				<b>NON-CURRENT ASSETS</b>
Aset tetap - setelah dikurangi akumulasi penyusutan sebesar AS\$85.092.720 pada tanggal 30 September 2015 dan AS\$77.927.498 pada tanggal 31 Desember 2014	2j,2l,2r,2s, 3,11,27,28	423.352.967	383.221.829	Fixed assets - net of accumulated depreciation of USD85,092,720 as of September 30, 2015 and USD77,927,498 as of December 31, 2014
Aset tak berwujud - setelah dikurangi akumulasi amortisasi sebesar AS\$134.706 pada tanggal 30 September 2015 dan AS\$91.896 pada tanggal 31 Desember 2014	2k,2r,12	73.235	111.929	Intangible asset - net of accumulated amortization of USD134,706 as of September 30, 2015 and of USD91,896 as of December 31, 2014
Aset pajak tangguhan	2p,3,17	684.992	776.951	Deferred tax assets
Taksiran tagihan pajak	2p,3	-	-	Estimated claims for tax refund
Aset tidak lancar lainnya	2i,13	13.251.594	6.509.309	Other non-current assets
<b>Total Aset Tidak Lancar</b>		<b>437.362.788</b>	<b>390.620.018</b>	<b>Total Non-Current Assets</b>
<b>TOTAL ASET</b>		<b>486.391.488</b>	<b>441.662.380</b>	<b>TOTAL ASSETS</b>

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian interim terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian interim secara keseluruhan.

The accompanying notes to the interim consolidated financial statements form an integral part of these interim consolidated financial statements.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**LAPORAN POSISI KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM (lanjutan)**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**INTERIM CONSOLIDATED STATEMENTS OF**  
**FINANCIAL POSITION (continued)**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

	Catatan/ Notes	30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	31 Desember/ December 31, 2014 (Direklasifikasikan kembali - Catatan 34/ As reclassified - Note 34)	
<b>LIABILITAS DAN EKUITAS</b>				<b>LIABILITIES AND EQUITY</b>
<b>LIABILITAS JANGKA PENDEK</b>				<b>CURRENT LIABILITIES</b>
Utang usaha	2d,3, 15,31			<i>Trade payables</i>
Pihak ketiga		13.596.821	11.474.648	<i>Third parties</i>
Pihak-pihak berelasi	2f,19	176.953	594.510	<i>Related parties</i>
Utang lain-lain	2d,3,16,31	1.272.457	1.416.898	<i>Other payables</i>
Selisih lebih tagihan kemajuan kontrak di atas estimasi pendapatan	2f,2n,3 19,33,34	-	8.239.317	<i>Billings in excess of estimated earnings on contracts</i>
Utang pajak	2p,3,17	570.158	479.795	<i>Taxes payable</i>
Beban yang masih harus dibayar	2d,3, 18,31	6.971.022	5.621.040	<i>Accrued expenses</i>
Pinjaman bank jangka pendek	2d,3, 14,31	22.300.190	11.985.016	<i>Short-term bank loans</i>
Utang kepada pihak berelasi	2d,2f,3, 19,31	18.159.963	3.925.903	<i>Due to a related party</i>
Pinjaman jangka panjang jatuh tempo dalam satu tahun:	2d,3,31			<i>Current maturities of long-term loans:</i>
Pinjaman bank	20	33.533.386	38.197.498	<i>Bank loans</i>
Utang sewa pembiayaan	2l	-	96.888	<i>Finance lease payables</i>
Utang pembiayaan konsumen	2l	159.809	182.455	<i>Consumer financing payables</i>
Total Liabilitas Jangka Pendek		96.740.757	82.213.968	<i>Total Current Liabilities</i>
<b>LIABILITAS JANGKA PANJANG</b>				<b>NON-CURRENT LIABILITIES</b>
Pinjaman jangka panjang - setelah dikurangi bagian jatuh tempo dalam satu tahun:	2d,3,31			<i>Long-term loans - net of current maturities:</i>
Pinjaman bank	20	111.643.505	120.795.866	<i>Bank loans</i>
Utang sewa pembiayaan	2l	-	54.812	<i>Finance lease payables</i>
Utang pembiayaan konsumen	2l	227.698	148.847	<i>Consumer financing payables</i>
Liabilitas imbalan kerja	2o,3,21,28	800.677	655.443	<i>Employee benefits liabilities</i>
Total Liabilitas Jangka Panjang		112.671.880	121.654.968	<i>Total Non-Current Liabilities</i>
<b>TOTAL LIABILITAS</b>		<b>209.412.638</b>	<b>203.868.936</b>	<b>TOTAL LIABILITIES</b>

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian interim terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian interim secara keseluruhan.

The accompanying notes to the interim consolidated financial statements form an integral part of these interim consolidated financial statements.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**LAPORAN POSISI KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM (lanjutan)**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**INTERIM CONSOLIDATED STATEMENTS OF**  
**FINANCIAL POSITION (continued)**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

	Catatan/ Notes	30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	31 Desember/ December 31, 2014 (Direklasifikasikan kembali - Catatan 34/ As reclassified - Note 34)	
<b>EKUITAS</b>				<b>EQUITY</b>
<b>EKUITAS YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK ENTITAS INDUK</b>				<b>EQUITY ATTRIBUTABLE TO THE OWNERS OF THE PARENT ENTITY</b>
Modal saham - nilai nominal Rp100 per saham				Share capital - par value of Rp100 per share
Modal dasar - 23.000.000.000 saham				Authorized - 23,000,000,000 shares
Modal ditempatkan dan disetor penuh - 7.059.000.000 saham	22	65.774.670	65.774.670	Issued and fully paid - 7,059,000,000 shares
Tambahan modal disetor	2c,2v,4,22	102.232.676	102.232.676	Additional paid-in capital
Saldo laba				Retained earnings
Dicadangkan	22	7.500.000	7.284.280	Appropriated
Belum dicadangkan		101.280.601	62.340.296	Unappropriated
Total Ekuitas Yang Dapat Diatribusikan Kepada Pemilik Entitas Induk Kepentingan Nonpengendali	2b,25	276.787.947	237.631.922	Total Equity Attributable to Owners of the Parent Entity
		190.904	161.522	Non-controlling Interests
<b>TOTAL EKUITAS</b>		<b>276.978.851</b>	<b>237.793.444</b>	<b>TOTAL EQUITY</b>
<b>TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS</b>		<b>486.391.488</b>	<b>441.662.380</b>	<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian interim terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian interim secara keseluruhan.

The accompanying notes to the interim consolidated financial statements form an integral part of these interim consolidated financial statements.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**LAPORAN LABA RUGI DAN PENGHASILAN**  
**KOMPREHENSIF LAIN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
 Periode Sembilan bulan yang Berakhir pada  
 Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
 (Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**INTERIM CONSOLIDATED STATEMENTS**  
**OF PROFIT OR LOSS AND OTHER**  
**COMPREHENSIVE INCOME**  
 Nine-Month Periods Ended  
 September 30, 2015 and 2014  
 (Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)

	Catatan/ Notes	30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	
<b>PENDAPATAN NETO</b>	2f,2m,2n,19,26	100.763.617	87.835.751	<b>NET REVENUES</b>
<b>BEBAN POKOK PENDAPATAN</b>	2f,2m,2n,19,27	61.176.575	49.879.746	<b>COST OF REVENUES</b>
<b>LABA BRUTO</b>		<b>39.587.042</b>	<b>37.956.005</b>	<b>GROSS PROFIT</b>
<b>BEBAN USAHA</b>	2f,2m,19,28	<b>5.212.401</b>	<b>4.188.207</b>	<b>OPERATING EXPENSES</b>
<b>LABA USAHA</b>		<b>34.374.641</b>	<b>33.767.798</b>	<b>INCOME FROM OPERATIONS</b>
<b>PENGHASILAN (BEBAN) LAIN-LAIN</b>	2m			<b>OTHER INCOME (EXPENSES)</b>
Laba (rugi) selisih kurs - neto		10.908.063	323.121	<i>Gain (loss) of foreign exchange - net</i>
Pendapatan keuangan		14.963	4.152	<i>Finance income</i>
Laba pelepasan aset tetap	11	78.158	-	<i>Gain on disposal of fixed assets</i>
Beban keuangan	29	(5.100.275)	(7.775.089)	<i>Finance costs</i>
Lain-lain - neto		20.687	(96.754)	<i>Others - net</i>
<b>PENGHASILAN (BEBAN) LAIN-LAIN - NETO</b>		<b>5.921.597</b>	<b>(7.544.570)</b>	<b>OTHER INCOME (EXPENSES) - NET</b>
<b>LABA SEBELUM MANFAAT (BEBAN) PAJAK PENGHASILAN</b>		<b>40.296.238</b>	<b>26.223.228</b>	<b>INCOME BEFORE INCOME TAX BENEFIT (EXPENSE)</b>
<b>MANFAAT (BEBAN) PAJAK PENGHASILAN</b>	2p,3,17			<b>INCOME TAX BENEFIT (EXPENSE)</b>
Final		(1.008.719)	(871.363)	<i>Final</i>
Kini		-	(341.756)	<i>Current</i>
Tangguhan		98.295	-	<i>Deferred</i>
Beban Pajak Penghasilan - Neto		(910.424)	(1.213.119)	<i>Income Tax Expense - Net</i>
<b>LABA PERIODE BERJALAN</b>		<b>39.385.814</b>	<b>25.010.109</b>	<b>INCOME FOR THE PERIOD</b>
<b>RUGI KOMPREHENSIF LAIN:</b>				<b>OTHER COMPREHENSIVE LOSS:</b>
Item yang tidak akan direklasifikasikan ke laba rugi				<i>Item that will not be reclassified to profit or loss</i>
- Pengukuran kembali liabilitas imbalan kerja	2o,3,21	(200.403)	-	<i>- Remeasurement of employee benefits liabilities</i>
- Manfaat pajak penghasilan terkait		-	-	<i>- Related income tax benefit</i>
<b>RUGI KOMPREHENSIF LAINNYA PERIODE BERJALAN, SETELAH PAJAK</b>		<b>(200.403)</b>	<b>-</b>	<b>OTHER COMPREHENSIVE LOSS FOR THE PERIOD, NET OF TAX</b>
<b>TOTAL LABA KOMPREHENSIF PERIODE BERJALAN</b>		<b>39.185.411</b>	<b>25.010.109</b>	<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE PERIOD</b>

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian interim terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian interim secara keseluruhan.

The accompanying notes to the interim consolidated financial statements form an integral part of these interim consolidated financial statements.

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
LAPORAN LABA RUGI DAN PENGHASILAN  
KOMPREHENSIF LAIN  
KONSOLIDASIAN INTERIM (lanjutan)  
Periode Sembilan bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
INTERIM CONSOLIDATED STATEMENTS  
OF PROFIT OR LOSS AND OTHER  
COMPREHENSIVE INCOME (continued)  
Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

	Catatan/ Notes	30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	
<b>LABA PERIODE BERJALAN YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA:</b>				<b>INCOME FOR THE PERIOD ATTRIBUTABLE TO:</b>
Pemilik entitas induk		39.356.430	24.978.493	<i>Owners of the parent entity</i>
Kepentingan nonpengendali	2b,25	29.384	31.616	<i>Non-controlling interests</i>
<b>TOTAL</b>		<b>39.385.814</b>	<b>25.010.109</b>	<b>TOTAL</b>
<b>TOTAL LABA KOMPREHENSIF PERIODE BERJALAN YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA:</b>				<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE PERIOD ATTRIBUTABLE TO:</b>
Pemilik entitas induk		39.156.027	24.978.493	<i>Owners of the parent entity</i>
Kepentingan nonpengendali	2b,25	29.384	31.616	<i>Non-controlling interests</i>
<b>TOTAL</b>		<b>39.185.411</b>	<b>25.010.109</b>	<b>TOTAL</b>
<b>LABA PER SAHAM DASAR YANG DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK ENTITAS INDUK</b>	2t,24	<b>0,0056</b>	<b>0,0042</b>	<b>BASIC EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE PARENT ENTITY</b>

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian interim terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian interim secara keseluruhan.

The accompanying notes to the interim consolidated financial statements form an integral part of these interim consolidated financial statements.



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal 30 September 2015**  
**dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**INTERIM CONSOLIDATED STATEMENTS OF CHANGES IN EQUITY**  
**Nine-Month Periods Ended September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

		Ekuitas yang Dapat Diatribusikan kepada Pemilik Entitas Induk/ Equity Attributable to Owners of the Parent Entity						
Catatan/ Notes	Modal ditempatkan dan disetor penuh/Share capital-issued and fully paid	Tambahannya modal disetor/ Additional paid-in capital	Saldo laba/Retained earnings		Total/ Total	Kepentingan nonpengendali/ Non-controlling interests	Total ekuitas/ Total equity	
			Dicadangkan/ Appropriated	Belum Dicadangkan/ Unappropriated				
								<i>Balance as of</i>
Saldo 1 Januari 2014	36.831.698	65.112.248	-	36.421.401	138.365.347	151.991	138.517.338	<i>January 1, 2014</i>
Peningkatan modal disetor 22	20.232.658	-	-	-	20.232.658	-	20.232.658	<i>Additional share capital</i>
Penawaran umum saham Perdana 23	8.710.314	37.091.400	-	-	45.801.714	-	45.801.714	<i>Initial Public Offering</i>
Total laba komprehensif periode berjalan 24	-	-	-	33.203.175	33.203.175	38.475	33.241.650	<i>Total comprehensive income for the period</i>
Cadangan saldo laba 22	-	-	7.284.280	(7.284.280)	-	-	-	<i>Appropriate retained earnings</i>
Selisih nilai transaksi restrukturisasi entitas sependangali 2c,4,25	-	29.028	-	-	29.028	(29.028)	-	<i>Difference in value from restructuring transactions of entities under common control</i>
Kepentingan nonpengendali dari akuisisi Entitas anak	-	-	-	-	-	84	84	<i>Non controlling interest arising from acquisition of as subsidiary</i>
<b>Saldo 31 Desember 2014</b>	<b>65.774.670</b>	<b>102.232.676</b>	<b>7.284.280</b>	<b>62.340.296</b>	<b>237.631.922</b>	<b>161.522</b>	<b>237.793.444</b>	<b>Balance as of December 31, 2014</b>
Saldo 1 Januari 2015	65.774.670	102.232.676	7.284.280	62.340.296	237.631.922	161.522	237.793.444	<i>Balance as of January 1, 2015</i>
Laba periode berjalan 24	-	-	215.720	39.140.710	39.356.430	29.384	39.385.814	<i>Income for the period</i>
Rugi komprehensif lain: Pengukuran kembali liabilitas imbalan kerja, neto setelah manfaat pajak penghasilan 2o,21	-	-	-	(200.403)	(200.403)	-	(200.403)	<i>Other Comprehensive loss: Remeasurement of employee benefits liabilities net of income tax benefit</i>
<b>Saldo 30 September 2015 (Tidak Diaudit)</b>	<b>65.774.670</b>	<b>102.232.676</b>	<b>7.500.000</b>	<b>101.280.603</b>	<b>276.787.949</b>	<b>190.906</b>	<b>276.978.851</b>	<b>Balance as of September 30, 2015 (Unaudited)</b>

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian interim terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian interim secara keseluruhan.

The accompanying notes to the interim consolidated financial statements form an integral part of these interim consolidated financial statements.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**Periode Sembilan BULAN YANG Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**INTERIM CONSOLIDATED STATEMENTS**  
**OF CASH FLOWS**  
**Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

	Catatan/ Notes	30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	
<b>ARUS KAS DARI</b>				<b>CASH FLOWS FROM</b>
<b>AKTIVITAS OPERASI</b>				<b>OPERATING ACTIVITIES</b>
Penerimaan dari pelanggan		101.907.642	99.718.712	<i>Receipts from customers</i>
Pembayaran kepada karyawan, pemasok dan lainnya		(66.400.778)	(43.205.395)	<i>Payments to employees, and others</i>
Penerimaan dan pembayaran dari Beban keuangan		(8.135.440)	(6.450.362)	<i>Receipts and payment of Financing Cost</i>
Pendapatan keuangan		14.963	4.152	<i>Financing income</i>
Pajak penghasilan		-	-	<i>taxes</i>
<b>Kas neto yang diperoleh dari aktivitas operasi</b>		<b>27.386.387</b>	<b>50.067.107</b>	<b>Net cash provided by operating activities</b>
<b>ARUS KAS DARI</b>				<b>CASH FLOWS FROM</b>
<b>AKTIVITAS INVESTASI</b>				<b>INVESTING ACTIVITIES</b>
Hasil pelepasan aset tetap	11	1.440.667	438.833	<i>Proceeds from disposals of fixed assets</i>
Perolehan aset tetap		(47.173.956)	(11.025.173)	<i>Acquisitions of fixed assets</i>
<b>Kas neto yang digunakan untuk aktivitas investasi</b>		<b>(45.733.289)</b>	<b>(10.586.340)</b>	<b>Net cash used in investing activities</b>
<b>ARUS KAS DARI</b>				<b>CASH FLOWS FROM</b>
<b>AKTIVITAS PENDANAAN</b>				<b>FINANCING ACTIVITIES</b>
Penerimaan pinjaman bank		26.132.218	29.278.128	<i>Proceed from bank loan</i>
Pembayaran pinjaman bank		(29.376.445)	(27.171.374)	<i>Payment of banks loans</i>
Penerimaan (pembayaran) pinjaman pihak-pihak berelasi - neto		14.234.060	(35.533.052)	<i>Receipt (payment) of related parties loans - net</i>
Pembayaran utang sewa pembiayaan dan pembiayaan konsumen		(95.497)	74.088	<i>Payments of finance lease and consumer financing payables</i>
<b>Kas neto yang diperoleh dari (digunakan untuk) aktivitas pendanaan</b>		<b>10.894.336</b>	<b>(33.352.210)</b>	<b>Net cash provided by (used in) financing activities</b>
<b>KENAIKAN (PENURUNAN) NETO KAS DAN SETARA KAS</b>		<b>(7.452.566)</b>	<b>6.128.557</b>	<b>NET INCREASE (DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>
<b>KAS DAN SETARA KAS PADA AWAL PERIODE</b>		<b>19.164.964</b>	<b>936.542</b>	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE BEGINNING OF THE PERIOD</b>
<b>KAS DAN SETARA KAS PADA AKHIR PERIODE</b>		<b>11.712.398</b>	<b>7.065.099</b>	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE END OF THE PERIOD</b>

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian interim terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian interim secara keseluruhan.

The accompanying notes to the interim consolidated financial statements form an integral part of these interim consolidated financial statements.

The original consolidated financial statements included herein are in Indonesian language.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**LAPORAN ARUS KAS**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM (lanjutan)**  
**Periode Sembilan BULAN YANG Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**INTERIM CONSOLIDATED STATEMENTS**  
**OF CASH FLOWS (continued)**  
**Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

	Catatan/ Notes	30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	
<b>Kas dan setara kas terdiri dari:</b>				<b>Cash and cash equivalents consist of:</b>
Kas dan setara kas	5	13.412.200	9.107.727	<i>Cash and cash equivalents</i>
Kas yang dibatasi penggunaannya	6	5.536	7.487	<i>Restricted cash</i>
Cerukan	14	(1.705.338)	(2.050.115)	<i>Bank Overdrafts</i>
<b>Total</b>		<b>11.712.398</b>	<b>7.065.099</b>	<b>Total</b>

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian interim terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian interim secara keseluruhan.

The accompanying notes to the interim consolidated financial statements form an integral part of these interim consolidated financial statements.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**1. UMUM**

**a. Pendirian Perusahaan dan Informasi Umum**

PT Soechi Lines Tbk ("Perusahaan") didirikan di Jakarta berdasarkan Akta Notaris Meissie Pholuan, S.H., No. 16 tanggal 13 Agustus 2010. Akta Pendirian ini telah mendapat pengesahan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dengan Surat Keputusan No. AHU-44960.AH.01.01.Tahun 2010 tanggal 22 September 2010 dan telah diumumkan dalam Berita Negara Republik Indonesia No. 16 tanggal 24 Februari 2012, Tambahan No. 3923.

Anggaran Dasar Perusahaan telah mengalami beberapa kali perubahan, yang terakhir berdasarkan (i) Akta Notaris Irma Bonita S.H., No. 14, tanggal 19 Agustus 2014, mengenai perubahan anggaran dasar Perusahaan untuk disesuaikan dengan ketentuan Bapepam-LK No. IX.J.1 tentang Pokok-pokok Anggaran Dasar Perusahaan yang melakukan Penawaran Umum Efek Bersifat Ekuitas dan Perusahaan Publik. Perubahan tersebut telah disetujui oleh Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam surat No. AHU-06828.40.20.2014 tanggal 23 Oktober 2014, (ii) Akta Notaris Irma Bonita S.H., No. 27 tanggal 26 Maret 2015, mengenai perubahan pasal 4(2) Anggaran Dasar Perusahaan sehubungan dengan pelaksanaan penawaran umum saham Perusahaan. Perubahan tersebut telah disetujui oleh Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam surat No. AHU-AH.01.03-0925982 tanggal April 21, 2015, (iii) Akta Notaris Irma Bonita S.H, no.70 tanggal 30 Juni 2015, mengenai penyesuaian peraturan OJK. Perubahan tersebut telah disetujui oleh Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam surat No. AHU-AH.01.03-0971920 tanggal 13 Oktober 2015.

Perusahaan berdomisili di Gedung Sudirman Plaza, Plaza Marein Lt 21 Unit A, Jl. Jend. Sudirman Kav. 76-78, Jakarta Selatan.

Sesuai dengan pasal 3 Anggaran Dasar Perusahaan, ruang lingkup kegiatan Perusahaan adalah bergerak dalam bidang perdagangan impor dan ekspor, jasa konsultasi, pembangunan, transportasi, percetakan, pertanian, perbengkelan dan industri lainnya. Saat ini, Perusahaan bergerak di bidang jasa konsultasi manajemen sedangkan Entitas Anak bergerak di bidang pelayaran dan pembangunan kapal.

**1. GENERAL**

**a. The Company's Establishment and General Information**

*PT Soechi Lines Tbk (the "Company") was established in Jakarta based on the Notarial Deed No. 16 of Meissie Pholuan, S.H., dated August 13, 2010. The deed of establishment was approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-44960.AH.01.01.Tahun 2010 dated September 22, 2010 and was published in State Gazette Republic of Indonesia No. 16 dated February 24, 2012, Supplement No. 3923.*

*The Company's Articles of Association has been amended several times, most recently by (i) Notarial Deed No. 14 of Irma Bonita S.H., dated August 19, 2014, to conform with Bapepam-LK's Rule No. IX.J.1 pertaining to the Main Articles of Association of Entity that undertakes Public Offering of Equity Securities and Public Entity. Such changes were approved by the Ministry of Laws and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Letter No. AHU-06828.40.20.2014 dated October 23, 2014, (ii) Notarial Deed No. 27 of Irma Bonita, S.H., dated March 26, 2015, regarding changes in Art 4(2) in Articles of Association which respect with initial public offering of the Company. The changes was approved by the Ministry of Laws and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Letter No. AHU-AH.01.03-0925982, dated April 21, 2015, (iii) Notarial Deed No. 70 of Irma Bonita, S.H., dated June 30, 2015, regarding changes in accordance to the new regulation from IDX. The changes was approved by the Ministry of Laws and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Letter No. AHU-AH.01.03-0971920, dated October 13, 2015.*

*The Company is domiciled at Sudirman Plaza Building, Plaza Marein 21th Floor Unit A, Jl. Jend. Sudirman Kav. 76-78, South Jakarta.*

*In accordance with article 3 of the Company's Articles of Association, the Company engages in import and export trading, consulting service, construction, transportation, workshop, printing, agriculture, workshop and other industries. Currently, the Company is engaged in management consulting services whereas the Subsidiaries are engaged in shipping and ship building.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**1. UMUM (lanjutan)**

**a. Pendirian Perusahaan dan Informasi Umum (lanjutan)**

Perusahaan memulai usaha komersial pada Januari 2012. Perusahaan tergabung dalam Grup Soechi dan entitas induk terakhir adalah PT Soechi Group.

**b. Dewan Komisaris, Direksi dan Karyawan**

Susunan anggota Dewan Komisaris dan Direksi Perusahaan pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 adalah sebagai berikut:

**Dewan Komisaris**

Komisaris Utama	:	Paulus Utomo	:
Komisaris	:	Johanes Utomo	:
Komisaris Independen	:	Edy Sugito	:

**Direksi**

Direktur Utama	:	Go Darmadi	:
Direktur	:	Hartono Utomo	:
Direktur	:	Pieters Adyana Utomo	:
Direktur	:	Paula Marlina	:
Direktur Independen	:	Liem Joe Hoo	:

Susunan ketua dan anggota Komite Audit Perusahaan pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 adalah sebagai berikut:

**Komite Audit**

Ketua	:	Edy Sugito	:
Anggota	:	Herbudianto	:
Anggota	:	Dumaria Louise Togina Pohan	:

Pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014, Perusahaan dan Entitas Anak ("Grup") memiliki masing-masing sejumlah 311 dan 164 karyawan tetap (tidak diaudit).

Jumlah beban remunerasi bagi manajemen kunci yang terdiri dari Dewan Komisaris dan Direksi Perusahaan masing-masing sebesar AS\$267.548 dan AS\$ 208.915, untuk periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014.

**1. GENERAL (continued)**

**a. The Company's Establishment and General Information (continued)**

*The Company commenced its commercial operations in January 2012. The Company is part of Soechi Group and the ultimate parent entity is PT Soechi Group.*

**b. Boards of Commissioners, Directors and Employees**

*The members of the Boards of Commissioners and Directors of the Company as of September 30, 2015 and December 31, 2014 are as follows:*

**Board of Commissioners**

President Commissioner
Commissioner
Independent Commissioner

**Directors**

President Director
Director
Director
Director
Independent Director

*The chairman and members of the Company's Audit Committee as of September 30, 2015 and December 31, 2014 are as follows:*

**Audit Committee**

Chairman
Member
Member

*As of September 30, 2015 and December 31, 2014, the Company and Subsidiaries ("Group") had a total of 311 and 164 permanent employees, respectively (unaudited).*

*Total remuneration expense for key management personnel of the Company which consist of Board of Commissioners and Directors of the Company amounted to USD267,548 and USD\$208,915, for the Nine-month periods ended September 30, 2015 and 2014, respectively.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**1. UMUM (lanjutan)**

**c. Penawaran Umum Efek Perusahaan**

Berdasarkan Akta Notaris Irma Bonita S.H., No. 14 tanggal 19 Agustus 2014, pemegang saham Perusahaan telah memutuskan, antara lain, menyetujui rencana Perusahaan untuk melakukan Penawaran Umum Perdana atas saham-saham Perusahaan sampai dengan sebanyak-banyaknya 2.571.428.500 lembar saham dan pencatatan seluruh saham-saham Perusahaan di Bursa Efek Indonesia serta perubahan status Perusahaan menjadi Perusahaan Terbuka/Publik.

Perusahaan menyampaikan Pernyataan Pendaftaran kepada Otoritas Jasa Keuangan (OJK) dalam rangka Penawaran Umum Saham Perdana pada tanggal 16 September 2014 melalui Surat No. 025/SL/LGL/IX/2014. Pada tanggal 21 November 2014, Perusahaan memperoleh pernyataan efektif dari Ketua OJK melalui Surat No. S-484/D.04/2014 perihal Pemberitahuan Efektif Pernyataan Pendaftaran dalam rangka Penawaran Umum Perdana Saham PT Soechi Lines Tbk.

Perusahaan melakukan penawaran umum perdana atas 1.059.000.000 saham-saham barunya dengan nilai nominal Rp100 per saham melalui Bursa Efek Indonesia dengan harga penawaran Rp550 per saham yang dinyatakan efektif pada tanggal 3 Desember 2014 (Catatan 22).

**d. Struktur Entitas Anak Perusahaan**

Pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014, Perusahaan mempunyai kepemilikan langsung maupun tidak langsung pada Entitas Anak sebagai berikut:

Entitas Anak/ Subsidiaries	Ruang Lingkup Usaha/Scope of Activities	Kedudukan, Tanggal Pendirian/ Domicile, Date of Establishment	Tahun Usaha Komersial Dimulai/ Commencement of Commercial Operations	Persentase Kepemilikan/ Percentage of Ownership		Total Aset Sebelum Jurnal Eliminasi (dalam ribuan Dolar AS)/ Total Assets Before Elimination Entries (in thousands US Dollar)	
				30 Sept/ Sept 30, 2015	31 Des./ Dec. 31, 2014	30 Sept/ Sept 30, 2015	31 Des./ Dec. 31, 2014
<b>Kepemilikan langsung/ Direct ownership</b>							
PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)	Transportasi Domestik & Internasional/ Domestic & International Transportation	Jakarta, 14 April 1999/ April 14, 1999	1999	99,80%	99,80%	119.693	123.150

**1. GENERAL (continued)**

**c. Public Offering of the Company's Shares**

Based on Notarial Deed No. 14 of Irma Bonita, S.H., dated August 19, 2014, the Company's shareholders have decided, among others, to approve the Company's plan to conduct Initial Public Offering of the Company's shares up to a maximum of 2,571,428,500 shares and list all the Company's shares in Indonesian Stock Exchange and change the Company's status to Public Company.

The Company submitted a registration statement to the Indonesian Financial Services Authority (OJK) related to Public Offering of Shares through Letter No. 025/SL/LGL/IX/2014 dated September 16, 2014. On November 21, 2014, the Company received effective statement from the Chairman of OJK through Letter No. S-484/D.04/2014 about Notification of Effectivity Registration of PT Soechi Lines Tbk's public offering of shares.

The Company conducted its initial public offering of 1,059,000,000 shares with par value of Rp100 per share through Indonesian Stock Exchange with offering price of Rp550 per share effective on December 3, 2014 (Note 22).

**d. The Structure of the Company's Subsidiaries**

As of September 30, 2015 and December 31, 2014, the Company has direct and indirect ownership in the following Subsidiaries:

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**1. UMUM (lanjutan)**

**1. GENERAL (continued)**

**d. Struktur Entitas Anak Perusahaan (lanjutan)**

**d. The Structure of the Company's Subsidiaries (continued)**

Entitas Anak/ Subsidiaries	Ruang Lingkup Usaha/Scope of Activities	Kedudukan, Tanggal Pendirian/ Domicile, Date of Establishment	Tahun Usaha Komersial Dimulai/ Commencement of Commercial Operations	Persentase Kepemilikan/ Percentage of Ownership		Total Aset Sebelum Jurnal Eliminasi (dalam ribuan Dolar AS)/ Total Assets Before Elimination Entries (in thousands US Dollar)	
				30 Sept/ Sept 30, 2015	31 Des./ Dec. 31, 2014	30 Sept/ Sept 30, 2015	31 Des./ Dec. 31, 2014
PT Armada Bumi Pratiwi Lines (ABPL)	Transportasi Domestik & Internasional/ <i>Domestic &amp; International Transportation</i>	Jakarta, 3 Nov.1980/ <i>Nov.3, 1980</i>	1981	99,91%	99,91%	39.250	38.177
PT Inti Energi Line (IEL)	Transportasi Domestik & Internasional/ <i>Domestic &amp; International Transportation</i>	Jakarta, 21 September 2006/ <i>September 21, 2006</i>	2008	99,93%	99,93%	41.849	45.218
PT Putra Utama Line (PUL)	Transportasi Domestik & Internasional/ <i>Domestic &amp; International Transportation</i>	Jakarta, 21 September 2006/ <i>September 21, 2006</i>	2010	99,99%	99,99%	30.092	31.238
PT Armada Maritime Offshore (AMO)	Transportasi Domestik/ <i>Domestic Transportation</i>	Jakarta, 3 Januari 2011/ <i>January 3, 2011</i>	2011	99,98%	99,98%	17.252	17.065
PT Multi Ocean Shipyard (MOS)	Galangan kapal/ <i>Shipyard</i>	Jakarta, 2 Nov.2007/ <i>Nov. 2, 2007</i>	2012	99,99%	99,99%	186.348	163.761
Success International Marine Pte. Ltd. (SIM)	Pelayaran/ <i>Shipping</i>	Singapura/ <i>Singapore,</i> 1 September 2012/ <i>September 1, 2012</i>	2012	99,99%	99,99%	21.075	15.005
PT Sukses Maritime Line (SML)	Transportasi Domestik & Internasional/ <i>Domestic &amp; International Transportation</i>	Jakarta, 21 Januari 2011/ <i>January 21, 2011</i>	2013	99,99%	99,99%	24.316	9.179
PT Selaras Pratama Utama (SPU)	Transportasi Domestik/ <i>Domestic Transportation</i>	Jakarta, 9 Oktober 2014/ <i>October 9, 2014</i>	2014	99,93%	99,93%	29.165	22.339
Soechi Capital BV (SC)	Investasi/ <i>Investment</i>	Belanda, 3 September 2015/ <i>September 3, 2015</i>	2015	100%	-	1	-
<b>Kepemilikan tidak langsung/ Indirect ownership</b>							
<u>Melalui SIM/through SIM</u>							
Success Marlina XXXIII S.A (SM)	Pelayaran/ <i>Shipping</i>	Panama, 14 Agustus 2012/ <i>August 14, 2012</i>	2012	99,99%	99,99%	8.151	8.506

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**1. UMUM (lanjutan)**

**d. Struktur Entitas Anak Perusahaan (lanjutan)**

Entitas Anak/ Subsidiaries	Ruang Lingkup Usaha/Scope of Activities	Kedudukan, Tanggal Pendirian/ Domicile, Date of Establishment	Tahun Usaha Komersial Dimulai/ Commencement of Commercial Operations	Persentase Kepemilikan/ Percentage of Ownership	Total Aset Sebelum Jurnal Eliminasi (dalam ribuan Dolar AS)/ Total Assets Before Elimination Entries (in thousands US Dollar)
				30 Sept/ Sept 30, 2015	31 Des./ Dec. 31, 2014
Success Marlina Pte. Ltd.	Pelayaran/ Shipping	Singapura/ Singapore 1 Agustus 2013/ August 1, 2013	-*	99.99%	99.99%
<i>Melalui SC/through SC</i>					
Soechi International BV (SC)	Investasi/ Investment	Belanda, 4 September 2015/ September 4, 2015	2015	100%	-

\*) Belum beroperasi komersial/Not yet started commercial operations

**e. Penyelesaian Laporan Keuangan Konsolidasian**

Manajemen Grup bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian laporan keuangan konsolidasian yang telah diselesaikan dan disetujui untuk diterbitkan pada tanggal 23 Oktober 2015.

**1. GENERAL (continued)**

**d. The Structure of the Company's Subsidiaries (continued)**

Entitas Anak/ Subsidiaries	Ruang Lingkup Usaha/Scope of Activities	Kedudukan, Tanggal Pendirian/ Domicile, Date of Establishment	Tahun Usaha Komersial Dimulai/ Commencement of Commercial Operations	Persentase Kepemilikan/ Percentage of Ownership	Total Aset Sebelum Jurnal Eliminasi (dalam ribuan Dolar AS)/ Total Assets Before Elimination Entries (in thousands US Dollar)
				30 Sept/ Sept 30, 2015	31 Des./ Dec. 31, 2014
Success Marlina Pte. Ltd.	Pelayaran/ Shipping	Singapura/ Singapore 1 Agustus 2013/ August 1, 2013	-*	99.99%	99.99%
<i>Melalui SC/through SC</i>					
Soechi International BV (SC)	Investasi/ Investment	Belanda, 4 September 2015/ September 4, 2015	2015	100%	-

\*) Belum beroperasi komersial/Not yet started commercial operations

**e. Completion of the Consolidated Financial Statements**

The management of the Group is responsible for the preparation and presentation of these consolidated financial statements that were completed and authorized for issue on October 23, 2015.

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN**

**a. Dasar Penyusunan Laporan Keuangan Konsolidasian Interim**

Laporan keuangan konsolidasian interim telah disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia ("SAK"), yang mencakup Pernyataan dan Interpretasi yang dikeluarkan oleh Dewan Standar Akuntansi Keuangan Ikatan Akuntan Indonesia ("DSAK") dan Peraturan-peraturan serta Pedoman Penyajian dan Pengungkapan laporan keuangan yang diterbitkan oleh OJK, dahulu Badan Pengawas Pasar Modal dan Lembaga Keuangan (BAPEPAM-LK).

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

**a. Basis of Preparation of Interim Consolidated Financial Statements**

The interim consolidated financial statements have been prepared and presented in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards ("SAK"), which comprise the Statements and Interpretations issued by the Financial Accounting Standards Board of the Indonesian Institute of Accountants ("DSAK") and the Regulations and the Guidelines on Financial Statement Presentation and Disclosures issued by OJK, formerly Capital Market and Financial Institution Supervisory Board (BAPEPAM-LK).



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**a. Dasar Penyusunan Laporan Keuangan Konsolidasian (lanjutan)**

Laporan keuangan konsolidasian interim untuk periode 9 (sembilan) bulan yang berakhir pada tanggal 30 September 2015 disusun sesuai dengan PSAK No. 3 (Revisi 2010), "Laporan Keuangan Interim" dan PSAK No. 1 (Revisi 2013), "Penyajian Laporan Keuangan".

Kebijakan akuntansi yang diterapkan dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian selaras dengan kebijakan akuntansi yang diterapkan dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian Grup untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2014, kecuali bagi penerapan SAK yang telah direvisi efektif sejak tanggal 1 Januari 2015 seperti yang telah diungkapkan pada Catatan ini.

Laporan keuangan konsolidasian interim, kecuali untuk laporan arus kas konsolidasian interim, disusun berdasarkan dasar akrual dengan menggunakan konsep biaya historis, kecuali untuk beberapa akun tertentu yang diukur berdasarkan pengukuran sebagaimana diuraikan dalam kebijakan akuntansi masing-masing akun tersebut.

Laporan arus kas konsolidasian interim yang disusun dengan menggunakan metode langsung, menyajikan penerimaan dan pengeluaran kas yang diklasifikasikan dalam aktivitas operasi, investasi dan pendanaan.

Mata uang pelaporan yang digunakan dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian interim adalah Dolar AS (AS\$), yang juga merupakan mata uang fungsional Perusahaan dan Entitas-entitas Anak.

**b. Prinsip-prinsip Konsolidasi**

Entitas anak adalah seluruh entitas (termasuk entitas yang terstruktur) dimana Grup memiliki kontrol. Grup memiliki kontrol atas entitas anak apabila Grup memiliki dampak dari, atau memiliki hak atas, penerimaan variabel dari hubungannya dengan entitas anak dan memiliki kemampuan untuk mempengaruhi penerimaan tersebut melalui kuasa atas entitas anak. Entitas anak secara utuh dikonsolidasikan dari tanggal dimana kontrol dialihkan ke Grup. Entitas anak tidak lagi dikonsolidasikan dari tanggal ketika kontrol tidak lagi dimiliki.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**a. Basis of Preparation of Consolidated Financial Statements (continued)**

*The interim consolidated financial statements for the 9 (nine) month period ended September 30, 2015 have been prepared in accordance with PSAK No. 3 (Revised 2010), "Interim Financial Reporting" and PSAK No. 1 (Revised 2013), "Presentation of Financial Statements".*

*The accounting policies adopted in the preparation of the consolidated financial statements are consistent with those made in the preparation of the Group's consolidated financial statements for the year ended December 31, 2014, except for the adoption of several amended SAKs effective January 1, 2015 as disclosed in this Note.*

*The interim consolidated financial statements, except for the interim consolidated statements of cash flows, have been prepared on the accrual basis using the historical cost concept of accounting, except for certain accounts which are measured on the basis described in the related accounting policies of each account.*

*The interim consolidated statements of cash flows, which have been prepared using the direct method, present cash receipts and payments classified into operating, investing and financing activities.*

*The reporting currency used in the preparation of the interim consolidated financial statements is US Dollar (USD), which is also the functional currency of the Company and Subsidiaries.*

**b. Principles of Consolidation**

*Subsidiaries are all entities (including structured entities) over which the group has control. The group controls an entity when the group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the group. They are deconsolidated from the date that control ceases.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**b. Prinsip-prinsip Konsolidasi (lanjutan)**

**b. Principles of Consolidation (continued)**

Seluruh saldo akun dan transaksi yang signifikan antara Perusahaan dengan Entitas Anak telah dieliminasi.

*All significant intercompany accounts and transactions between the Company and Subsidiaries have been eliminated.*

Jika kehilangan pengendalian atas suatu entitas anak, maka Grup:

*In case of loss of control over a subsidiary, the Group:*

- menghentikan pengakuan aset (termasuk setiap *goodwill*) dan liabilitas entitas anak;
- menghentikan pengakuan jumlah tercatat setiap KNP;
- menghentikan pengakuan akumulasi selisih penjabaran, yang dicatat di ekuitas, jika ada;
- mengakui nilai wajar pembayaran yang diterima;
- mengakui setiap sisa investasi pada nilai wajarnya;
- mengakui setiap perbedaan yang dihasilkan sebagai keuntungan atau kerugian dalam laporan laba rugi; dan
- mereklasifikasi bagian induk atas komponen yang sebelumnya diakui sebagai pendapatan komprehensif ke laporan laba rugi komprehensif konsolidasian, atau mengalihkan secara langsung ke saldo laba.

- *derecognizes the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary;*
- *derecognizes the carrying amount of any NCI;*
- *derecognizes the cumulative translation differences, recorded in equity, if any;*
- *recognizes the fair value of the consideration received;*
- *recognizes the fair value of any investment retained;*
- *recognizes any surplus or deficit in profit or loss; and*
- *reclassifies the parent's share of components previously recognized in other comprehensive income to profit or loss or retained earnings, as appropriate.*

KNP mencerminkan bagian atas laba atau rugi dan aset neto dari Entitas-entitas Anak yang tidak dapat diatribusikan secara langsung maupun tidak langsung oleh Perusahaan, yang masing-masing disajikan dalam laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian interim dan dalam ekuitas pada laporan posisi keuangan konsolidasian interim, terpisah dari bagian yang dapat diatribusikan kepada pemilik entitas induk.

*NCI represents the portion of the profit or loss and net assets of the Subsidiaries not attributable, directly or indirectly, to the Company, which are presented in the interim consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income and under the equity section of the interim consolidated statements of financial position, respectively, separately from the corresponding portion attributable to the owners of the parent entity.*

**c. Akuntansi Kombinasi Bisnis Entitas Sepengendali**

**c. Accounting for Business Combinations of Entities Under Common Control**

Sebelum tanggal 1 Januari 2013, akuisisi Entitas Anak yang memenuhi kriteria sebagai transaksi restrukturisasi entitas sepengendali dicatat berdasarkan PSAK No. 38 (Revisi 2004), "Akuntansi Restrukturisasi Entitas Sepengendali". Berdasarkan standar ini, akuisisi Entitas Anak dicatat berdasarkan penyatuan kepemilikan (*pooling of interest*)

*Prior to January 1, 2013, acquisitions of Subsidiaries that represent a restructuring transaction of entities under common control are accounted for in accordance with PSAK No.38 (Revised 2004), "Accounting for Restructuring of Entities Under Common Control." Based on this standard, acquisition of a Subsidiary is accounted for based on the*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**c. Akuntansi Kombinasi Bisnis Entitas Sepengendali (lanjutan)**

**c. Accounting for Business Combinations of Entities Under Common Control (continued)**

dimana aset dan liabilitas Entitas Anak dicatat sesuai dengan nilai bukunya. Selisih antara harga penyerahan dan bagian Grup atas nilai buku Entitas Anak, jika ada, dicatat sebagai "Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi Entitas Sepengendali" dan disajikan sebagai komponen terpisah pada ekuitas Grup.

*pooling of interest, wherein assets and liabilities of a Subsidiary are recorded at their book values. The difference between the transfer price and the Group's interest in a Subsidiary's book values, if any, is recorded as "Difference in Value from Restructuring Transactions of Entities Under Common Control" and presented as a separate component in the Group's equity.*

Efektif tanggal 1 Januari 2013, Perusahaan menerapkan Pernyataan Standar Akuntansi Keuangan (PSAK) No. 38 (Revisi 2012), "Kombinasi Bisnis Entitas Sepengendali". Perusahaan menyajikan saldo Selisih Nilai Transaksi Restrukturisasi Entitas Sepengendali berdasarkan PSAK No. 38 (Revisi 2004), "Akuntansi Restrukturisasi Entitas Sepengendali" sebagai bagian dari pos tambahan modal disetor pada tanggal awal penerapan standar ini.

*Effective on January 1, 2013, the Company adopted Statement of Financial Accounting Standards (PSAK) No. 38 (Revised 2012), "Business Combinations of Entities Under Common Control". The Company reclassified the Difference in Value Arising from Restructuring Transactions of Entities under Common Control under PSAK No. 38 (Revised 2004), "Accounting for Restructuring of Entities Under Common Control" as part of additional paid-in capital on the initial application of this standard.*

**d. Aset dan Liabilitas Keuangan**

**d. Financial Assets and Liabilities**

**(i) Aset Keuangan**

**(i) Financial Assets**

**Pengakuan dan pengukuran awal**

**Initial recognition and measurement**

Aset keuangan dalam ruang lingkup PSAK No. 55 (Revisi 2011) diklasifikasikan sebagai salah satu dari aset keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi, pinjaman yang diberikan dan piutang, investasi dimiliki hingga jatuh tempo atau aset keuangan tersedia untuk dijual. Grup menetapkan klasifikasi aset keuangan setelah pengakuan awal dan, jika diperbolehkan dan sesuai, akan melakukan evaluasi pada setiap akhir periode keuangan.

*Financial assets within the scope of PSAK No. 55 (Revised 2011) are classified as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables, held-to-maturity investments or available-for-sale financial assets. The Group determines the classification of its financial assets after initial recognition and, where allowed and appropriate, re-evaluates this designation at each financial year-end.*

Grup mengklasifikasikan aset keuangannya menjadi pinjaman yang diberikan dan piutang. Pinjaman yang diberikan dan piutang Grup terdiri dari kas dan setara kas, kas yang dibatasi penggunaannya, piutang usaha, piutang lain-lain dan pendapatan yang masih harus ditagih.

*The Group's classifies its financial assets as loans and receivables. The Group's loans and receivables consist of cash and cash equivalents, restricted cash, trade receivables, other receivables and unbilled revenues.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**d. Aset dan Liabilitas Keuangan (lanjutan)**

**d. Financial Assets and Liabilities (continued)**

**(i) Aset Keuangan (lanjutan)**

**(i) Financial Assets (continued)**

**Pengakuan dan pengukuran awal (lanjutan)**

**Initial recognition and measurement (continued)**

Pada saat pengakuan awalnya, aset keuangan diukur pada nilai wajar, dan dalam hal aset keuangan yang tidak diukur pada nilai wajar melalui laba rugi, nilai wajar tersebut ditambah dengan biaya transaksi yang dapat diatribusikan secara langsung dengan perolehan aset keuangan tersebut.

*When financial assets are recognized initially, they are measured at fair value, and in the case of financial assets that are not recorded at fair value through profit or loss, the fair value plus directly attributable transaction costs.*

**Pengukuran setelah pengakuan awal**

**Subsequent measurement**

Pinjaman yang diberikan dan piutang adalah aset keuangan non derivatif dengan pembayaran tetap atau telah ditentukan, yang tidak mempunyai kuotasi di pasar aktif. Setelah pengakuan awal, aset keuangan tersebut dicatat pada biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode Suku Bunga Efektif (SBE), dan keuntungan dan kerugian terkait diakui pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian ketika pinjaman yang diberikan dan piutang dihentikan pengakuannya atau mengalami penurunan nilai, serta melalui proses amortisasi.

*Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. After initial measurement, such financial assets are carried at amortized cost using the Effective Interest Rate (EIR) method, and the related gains and losses are recognized in the consolidated statements of comprehensive income when the loans and receivables are derecognized or impaired, as well as through the amortization process.*

Cadangan atas jumlah yang tidak tertagih dicatat bila ada bukti yang objektif bahwa Grup tidak akan dapat menagih utang tersebut. Piutang tidak tertagih dihapuskan pada saat diidentifikasi. Rincian lebih lanjut tentang kebijakan akuntansi untuk penurunan nilai aset keuangan diungkapkan dalam Catatan di bawah ini.

*An allowance is made for uncollectible amounts when there is objective evidence that the Group will not be able to collect the debt. Bad debts are written-off when identified. Further details on the accounting policy for impairment of financial assets are disclosed below in this Note.*

**Penghentian pengakuan aset keuangan**

**Derecognition of financial asset**

Aset keuangan, atau bila dapat diterapkan, untuk bagian dari aset keuangan atau bagian dari kelompok aset keuangan sejenis, akan dihentikan pengakuannya apabila:

*A financial asset, or where applicable a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets, is derecognized when:*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**d. Aset dan Liabilitas Keuangan (lanjutan)**

**d. Financial Assets and Liabilities (continued)**

**(i) Aset Keuangan (lanjutan)**

**(i) Financial Assets (continued)**

**Penghentian pengakuan aset keuangan (lanjutan)**

**Derecognition of financial asset (continued)**

- i. hak kontraktual atas arus kas yang berasal dari aset keuangan tersebut berakhir; atau
- ii. Grup mentransfer hak kontraktual untuk menerima arus kas yang berasal dari aset keuangan atau menanggung kewajiban untuk membayar arus kas yang diterima tanpa penundaan yang signifikan kepada pihak ketiga melalui suatu kesepakatan penyerahan dan (a) secara substansial mentransfer seluruh risiko dan manfaat atas kepemilikan aset keuangan tersebut, atau (b) secara substansial tidak mentransfer dan tidak memiliki seluruh risiko dan manfaat atas kepemilikan aset keuangan tersebut, namun telah mentransfer pengendalian atas aset keuangan tersebut.

- i. *the contractual rights to receive cash flows from the financial asset have expired; or*
- ii. *the Group has transferred its contractual rights to receive cash flows from the financial asset or has assumed an obligation to pay them in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement and either (a) has transferred substantially all the risks and rewards of the financial asset, or (b) has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the financial asset, but has transferred control of the financial asset.*

Apabila Grup mentransfer hak untuk menerima arus kas yang berasal dari aset keuangan atau mengadakan kesepakatan penyerahan dan tidak mentransfer maupun tidak memiliki secara substansial seluruh risiko dan manfaat atas aset keuangan tersebut dan juga tidak mentransfer pengendalian atas aset keuangan tersebut, maka suatu aset baru diakui oleh Grup sebesar keterlibatan berkelanjutan dengan aset tersebut.

*Where the Group has transferred its rights to receive cash flows from the financial asset or has entered into a pass-through arrangement and has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the financial asset nor transferred control of the financial asset, the asset is recognized to the extent of the Group's continuing involvement in the asset.*

Keterlibatan berkelanjutan berbentuk pemberian jaminan atas aset yang ditransfer, diukur sebesar jumlah terendah antara nilai aset yang ditransfer dan nilai maksimal dari pembayaran yang diterima yang mungkin harus dibayar kembali oleh Grup.

*Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset, is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.*

Dalam hal ini, Grup juga mengakui liabilitas terkait. Aset yang ditransfer dan liabilitas terkait diukur dengan basis yang merefleksikan hak dan kewajiban yang tetap dimiliki Grup.

*In that case, the Group also recognizes an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**d. Aset dan Liabilitas Keuangan (lanjutan)**

**d. Financial Assets and Liabilities (continued)**

**(i) Aset Keuangan (lanjutan)**

**(i) Financial Assets (continued)**

**Penghentian pengakuan aset keuangan (lanjutan)**

**Derecognition of financial asset (continued)**

Pada saat penghentian pengakuan atas aset keuangan secara keseluruhan, maka selisih antara nilai tercatat dan jumlah dari (i) pembayaran yang diterima, termasuk setiap aset baru yang diperoleh dikurangi setiap liabilitas baru yang harus ditanggung; dan (ii) setiap keuntungan atau kerugian kumulatif yang telah diakui secara langsung dalam ekuitas harus diakui pada laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian.

*On derecognition of a financial asset in its entirety, the difference between the carrying amount and the sum of (i) the consideration received, including any new asset obtained less any new liability assumed; and (ii) any cumulative gain or loss that has been recognized directly in equity is recognized in the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income.*

**Penurunan nilai**

**Impairment**

Pada setiap tanggal pelaporan, Grup mengevaluasi apakah terdapat bukti yang objektif bahwa aset keuangan atau kelompok aset keuangan mengalami penurunan nilai. Penurunan nilai atas aset keuangan atau kelompok aset keuangan dianggap telah terjadi jika, dan hanya jika, terdapat bukti yang objektif mengenai penurunan nilai sebagai akibat dari satu atau lebih peristiwa yang terjadi setelah pengakuan awal aset tersebut ("peristiwa yang merugikan"), dan peristiwa yang merugikan tersebut berdampak pada estimasi arus kas masa depan atas aset keuangan atau kelompok aset keuangan yang dapat diestimasi secara handal.

*The Group assesses at each reporting date whether there is any objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is deemed to be impaired if, and only if, there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that has occurred after the initial recognition of the asset (an incurred "loss event"), and that loss event has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or the group of financial assets that can be reliably estimated.*

Bukti penurunan nilai dapat meliputi indikasi pihak peminjam atau kelompok pihak peminjam mengalami kesulitan keuangan signifikan, wanprestasi atau tunggakan pembayaran bunga atau pokok, terdapat kemungkinan bahwa pihak peminjam akan dinyatakan pailit atau melakukan reorganisasi keuangan lainnya dan pada saat data yang dapat diobservasi mengindikasikan adanya penurunan yang dapat diukur atas estimasi arus kas masa datang, seperti meningkatnya tunggakan atau kondisi ekonomi yang berkorelasi dengan wanprestasi.

*Evidence of impairment may include indications that the debtors or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganization and when observable data indicate that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**d. Aset dan Liabilitas Keuangan (lanjutan)**

**d. Financial Assets and Liabilities (continued)**

**(i) Aset Keuangan (lanjutan)**

**(i) Financial Assets (continued)**

**Penurunan nilai (lanjutan)**

**Impairment (continued)**

Aset Keuangan yang Dicatat pada Biaya Perolehan Diamortisasi

Financial Assets Carried at Amortized Cost

Untuk pinjaman yang diberikan dan piutang yang dicatat pada biaya perolehan diamortisasi, Grup pertama kali menentukan secara individual apakah terdapat bukti objektif mengenai penurunan nilai atas aset keuangan yang signifikan secara individual, atau secara kolektif untuk aset keuangan yang tidak signifikan secara individual.

*For loans and receivables carried at amortized cost, the Group first assesses individually whether objective evidence of impairment exists individually for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant.*

Jika Grup menentukan tidak terdapat bukti objektif mengenai penurunan nilai atas aset keuangan yang dinilai secara individual, terlepas aset keuangan tersebut signifikan atau tidak, maka Grup memasukkan aset tersebut ke dalam kelompok aset keuangan yang memiliki karakteristik risiko kredit yang sejenis dan menilai penurunan nilai kelompok tersebut secara kolektif. Aset yang penurunan nilainya dinilai secara individual dan untuk itu kerugian penurunan nilai diakui atau terus diakui, tidak termasuk dalam penilaian penurunan nilai secara kolektif.

*If the Group determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment. Assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is or continues to be recognized, are not included in a collective assessment or impairment.*

Jika terdapat bukti objektif bahwa kerugian penurunan nilai telah terjadi, jumlah kerugian tersebut diukur sebagai selisih antara nilai tercatat aset dengan nilai kini estimasi arus kas masa datang (tidak termasuk kerugian kredit di masa mendatang yang belum terjadi).

*When there is objective evidence that an impairment loss has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred).*

Nilai kini atas estimasi arus kas masa datang didiskonto dengan menggunakan SBE awal dari aset keuangan tersebut. Jika pinjaman yang diberikan memiliki suku bunga variabel, maka tingkat diskonto yang digunakan untuk mengukur setiap kerugian penurunan nilai adalah SBE yang berlaku.

*The present value of the estimated future cash flows is discounted at the financial assets' original EIR. If a loan has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current EIR.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**d. Aset dan Liabilitas Keuangan (lanjutan)**

**d. Financial Assets and Liabilities (continued)**

**(i) Aset Keuangan (lanjutan)**

**(i) Financial Assets (continued)**

**Penurunan nilai (lanjutan)**

**Impairment (continued)**

Aset Keuangan yang Dicatat pada Biaya Perolehan Diamortisasi (lanjutan)

Financial Assets Carried at Amortized Cost (continued)

Nilai tercatat atas aset keuangan dikurangi melalui penggunaan akun cadangan penurunan nilai dan jumlah kerugian tersebut diakui secara langsung dalam laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian. Pendapatan bunga terus diakui atas nilai tercatat yang telah dikurangi tersebut berdasarkan suku bunga yang digunakan untuk mendiskontokan arus kas masa depan dengan tujuan untuk mengukur kerugian penurunan nilai. Pinjaman yang diberikan dan piutang, beserta dengan penyisihan terkait, dihapuskan jika tidak terdapat kemungkinan yang realistis atas pemulihan di masa mendatang dan seluruh agunan, jika ada, sudah direalisasi atau ditransfer kepada Grup.

The carrying amount of the asset is reduced through the use of an allowance for impairment account and the amount of the loss is directly recognized in the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income. Interest income continues to be accrued on the reduced carrying amount based on the rate of interest used to discount future cash flows for the purpose of measuring impairment loss. Loans and receivables, together with the associated allowance are written off when there is no realistic prospect of future recovery and all collateral, if any, has been realized or has been transferred to the Group.

Jika, dalam tahun berikutnya, nilai estimasi kerugian penurunan nilai aset keuangan bertambah atau berkurang yang dikarenakan peristiwa yang terjadi setelah penurunan nilai diakui, maka kerugian penurunan nilai yang sebelumnya diakui ditambahkan atau dikurangi (dipulihkan) dengan menyesuaikan akun cadangan penurunan nilai. Pemulihan tersebut tidak boleh mengakibatkan nilai tercatat aset keuangan melebihi biaya perolehan diamortisasi yang seharusnya jika penurunan nilai tidak diakui pada tanggal pemulihan dilakukan. Jumlah pemulihan aset keuangan diakui pada laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian.

If, in the subsequent year, the amount of the estimated impairment loss increases or decreases because of event occurring after the impairment was recognized, the previously recognized impairment loss is increased or reduced (recovered) by adjusting the allowance for impairment account. The reversal shall not result in a carrying amount of the financial asset that exceeds what the amortized cost would have been had the impairment not been recognized at the date the impairment is reversed. The recovery of financial assets is recognized in the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income.



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**d. Aset dan Liabilitas Keuangan (lanjutan)**

**d. Financial Assets and Liabilities (continued)**

**(ii) Liabilitas Keuangan**

**(ii) Financial Liabilities**

**Pengakuan awal dan pengukuran**

**Initial recognition and measurement**

Liabilitas keuangan dalam ruang lingkup PSAK No. 55 (Revisi 2011) diklasifikasikan sebagai liabilitas keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi atau utang dan pinjaman. Grup menetapkan klasifikasi atas liabilitas keuangan pada saat pengakuan awal.

*Financial liabilities within the scope of PSAK No. 55 (Revised 2011) are classified as financial liabilities at fair value through profit or loss or loans and borrowings. The Group determines the classification of its financial liabilities at initial recognition.*

Pengakuan awal liabilitas keuangan dicatat pada nilai wajar dan, dalam hal utang dan pinjaman, termasuk biaya transaksi yang dapat diatribusikan secara langsung. Pada tanggal pelaporan, Grup tidak memiliki liabilitas keuangan lainnya selain yang diklasifikasikan sebagai pinjaman dan utang.

*Financial liabilities are initially recognized at their fair values and, in case of loans and borrowings, inclusive of directly attributable transaction costs. As at the reporting dates, the Group has no other financial liabilities other than those classified as loans and borrowings.*

Liabilitas keuangan Grup meliputi utang usaha, utang lain-lain, beban yang masih harus dibayar, pinjaman bank jangka pendek, utang kepada pihak berelasi dan pinjaman jangka panjang.

*The Group's financial liabilities include trade payables, other payables, accrued expenses, short-term bank loans, due to a related party and long-term loans.*

**Pengukuran setelah pengakuan awal**

**Subsequent measurement**

Setelah pengakuan awal, utang dan pinjaman diukur dengan biaya yang diamortisasi dengan menggunakan metode SBE. Keuntungan dan kerugian diakui dalam laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian ketika liabilitas dihentikan pengakuannya serta melalui proses amortisasi menggunakan metode SBE.

*Subsequent to initial recognition, loans and borrowings are measured at amortized costs using EIR method. Gains and losses are recognized in the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income when the liabilities are derecognized as well as through amortization process using the EIR method.*

Biaya perolehan diamortisasi dihitung dengan mempertimbangkan setiap diskonto atau premi atas perolehan dan komisi atau biaya yang merupakan bagian tidak terpisahkan dari SBE. Amortisasi SBE dicatat sebagai bagian dari "Beban Keuangan" dalam laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian interim.

*Amortized cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fee or costs that are an integral part of the EIR. The EIR amortization is included under "Finance Costs" account in the interim consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**d. Aset dan Liabilitas Keuangan (lanjutan)**

**d. Financial Assets and Liabilities (continued)**

**(ii) Liabilitas Keuangan (lanjutan)**

**(ii) Financial Liabilities (continued)**

**Penghentian pengakuan**

**Derecognition**

Sebuah liabilitas keuangan dihentikan pengakuannya pada saat kewajiban yang ditetapkan dalam kontrak tersebut dihentikan atau dibatalkan atau kadaluwarsa.

*A financial liability is derecognized when the obligation specified in the contract is discharged or cancelled or expired.*

Ketika sebuah liabilitas keuangan ditukar dengan liabilitas keuangan lain dari pemberi pinjaman yang sama atas persyaratan yang secara substansial berbeda, atau bila persyaratan dari liabilitas keuangan tersebut secara substansial dimodifikasi, pertukaran atau modifikasi persyaratan tersebut dicatat sebagai penghentian pengakuan liabilitas keuangan awal dan pengakuan liabilitas keuangan baru, dan selisih antara nilai tercatat masing-masing liabilitas keuangan tersebut diakui dalam laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian.

*When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing financial liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as derecognition of the original financial liability and recognition of a new financial liability, and the difference in the respective carrying amounts is recognized in the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income.*

**(iii) Saling Hapus Instrumen Keuangan**

**(iii) Offsetting Financial Instrument**

Aset keuangan dan liabilitas keuangan disalinghapuskan dan nilai netonya disajikan dalam laporan posisi keuangan konsolidasian jika, dan hanya jika, terdapat hak yang berkekuatan hukum untuk melakukan saling hapus atas jumlah tercatat dari aset keuangan dan liabilitas keuangan tersebut dan terdapat intensi untuk menyelesaikan secara neto, atau untuk merealisasikan aset dan menyelesaikan liabilitas secara bersamaan.

*Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount reported in the consolidated statements of financial position if, and only if, there is a currently enforceable legal right to offset the recognized amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realize the assets and settle the liabilities simultaneously.*

**(iv) Nilai Wajar Instrumen Keuangan**

**(iv) Fair Value of Financial Instruments**

Nilai wajar instrumen keuangan yang diperdagangkan di pasar aktif pada setiap tanggal pelaporan ditentukan dengan mengacu pada kuotasi harga pasar pada akhir periode pelaporan, tanpa pengurangan untuk biaya transaksi.

*The fair value of financial instruments that are traded in active markets at each reporting date is determined by reference to quoted market prices at the end of the reporting period, without any deduction for transaction costs.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**d. Aset dan Liabilitas Keuangan (lanjutan)**

**d. Financial Assets and Liabilities (continued)**

**(iv) Nilai Wajar Instrumen Keuangan (lanjutan)**

**(iv) Fair Value of Financial Instruments (continued)**

Untuk instrumen keuangan yang tidak memiliki pasar aktif, nilai wajar ditentukan dengan menggunakan teknik penilaian yang diizinkan oleh PSAK No. 55 (Revisi 2011) seperti dengan mengacu pada transaksi pasar terkini yang dilakukan secara wajar (*arm's length transaction*); mengacu kepada nilai wajar terkini instrumen lain yang secara substansial sama; analisa arus kas yang didiskonto atau model penilaian lainnya.

*For financial instruments where there is no active market, the fair value is determined using appropriate valuation techniques permitted by PSAK No. 55 (Revised 2011) such as using recent arm's length market transactions; reference to the current fair value of another instrument that is substantially the same; discounted cash flow analysis or other valuation models.*

**e. Kas dan Setara Kas dan Kas yang Dibatasi Penggunaannya**

**e. Cash and Cash Equivalents and Restricted Cash**

Kas dan setara kas terdiri dari saldo kas dan bank, serta deposito berjangka yang jatuh tempo dalam waktu tiga bulan atau kurang dan tidak digunakan sebagai jaminan atau dibatasi penggunaannya dan dapat segera dijadikan kas tanpa terjadi perubahan nilai yang signifikan.

*Cash and cash equivalents consist of cash on hand and in banks, and time deposits with maturities within three-months or less and not pledged as collateral or restricted in use and readily convertible to cash without significant changes in value.*

Rekening bank yang dibatasi penggunaannya sehubungan dengan persyaratan perjanjian pinjaman disajikan sebagai "Kas yang Dibatasi Penggunaannya" pada laporan posisi keuangan konsolidasian interim (Catatan 6).

*Cash in banks which is restricted for use as stipulated under the terms of the loan agreement is presented as "Restricted Cash" in the interim consolidated statements of financial position (Note 6).*

Untuk tujuan laporan arus kas konsolidasian interim, kas dan setara kas terdiri dari kas dan setara kas, kas yang dibatasi penggunaannya dan cerukan.

*For purposes of interim consolidated statements of cashflows, cash and cash equivalents consist of cash and cash equivalents, restricted cash and bank overdrafts.*

**f. Transaksi dengan Pihak-pihak Berelasi**

**f. Transactions with Related Parties**

Suatu pihak dianggap berelasi dengan Grup jika:

*A party is considered to be related to the Group if:*

- i. langsung, atau tidak langsung yang melalui satu atau lebih perantara, suatu pihak (1) mengendalikan, atau dikendalikan oleh, atau berada di bawah pengendalian bersama, dengan Grup; (2) memiliki kepentingan dalam Grup yang memberikan pengaruh signifikan atas Grup; atau (3) memiliki pengendalian bersama atas Grup;
- ii. suatu pihak adalah entitas asosiasi Grup;

- i. *directly, or indirectly through one or more intermediaries, the party (1) controls, or controlled by, or is under common control with, the Group; (2) has an interest in the Group that gives it significant influence over the Group; or, (3) has joint control over the Group;*
- ii. *the party is an associate of the Group;*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**f. Transaksi dengan Pihak-pihak Berelasi (lanjutan)**

- iii. suatu pihak adalah ventura bersama di mana Grup sebagai *venturer*;
- iv. suatu pihak adalah anggota dari personil manajemen kunci Grup atau induk;
- v. suatu pihak adalah anggota keluarga dekat dari individu yang diuraikan dalam butir (i) atau (iv);
- vi. suatu pihak adalah entitas yang dikendalikan, dikendalikan bersama atau dipengaruhi signifikan oleh atau di mana hak suara signifikan dimiliki oleh, langsung maupun tidak langsung, individu seperti diuraikan dalam butir (iv) atau (v); atau
- vii. suatu pihak adalah suatu program imbalan pasca kerja untuk imbalan kerja dari Grup atau entitas yang terkait dengan Grup.

Seluruh transaksi dan saldo yang signifikan dengan pihak-pihak berelasi diungkapkan dalam catatan atas laporan keuangan konsolidasian interim yang relevan.

**g. Cadangan Penurunan Nilai Piutang**

Grup melakukan pencadangan penurunan nilai berdasarkan PSAK No. 55 (Revisi 2011).

Piutang Grup dihapuskan dalam periode dimana piutang tersebut dipastikan tidak dapat tertagih.

**h. Persediaan**

Persediaan diukur berdasarkan biaya atau nilai realisasi neto, mana yang lebih rendah. Biaya perolehan ditentukan dengan menggunakan metode rata-rata tertimbang. Penyisihan untuk penurunan nilai persediaan ditetapkan untuk mengurangi nilai tercatat persediaan ke nilai realisasi neto.

Nilai realisasi neto adalah estimasi harga jual dalam kegiatan usaha biasa setelah dikurangi dengan estimasi biaya penyelesaian dan estimasi biaya yang timbul untuk penjualan.

Penyisihan persediaan usang dilakukan atas dasar hasil penelaahan secara periodik terhadap kondisi persediaan.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**f. Transactions with Related Parties (continued)**

- iii. *the party has a joint venture in which the Group is a venturer;*
- iv. *the party is a member of the key management personnel of the Group or its parent;*
- v. *the party is a close member of the family of any individual referred to in (i) or (iv);*
- vi. *the party is an entity that is controlled, jointly controlled or significantly influenced by or for which significant voting power in such entity resides with, directly or indirectly, any individual referred to in (iv) or (v); or,*
- vii. *the party has a post-employment benefit plan for the benefit of employees of the Group, or of any entity that is a related party of the Group.*

*All significant transactions and balances with related parties are disclosed in the relevant notes to the interim consolidated financial statements.*

**g. Allowance for Impairment of Receivables**

*The Group provides allowance for impairment in accordance with the provision of PSAK No. 55 (Revised 2011).*

*The Group's accounts receivables are written-off in the period in which those receivables are determined to be uncollectible.*

**h. Inventory**

*Inventory is measured at the lower of cost or net realizable value. Cost is determined using the weighted-average method. Allowance for decline in the value of the inventory is provided to reduce the carrying value of inventory to its net realizable value.*

*Net realizable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and estimated cost necessary to make the sale.*

*Allowance for inventory obsolescence is provided based on the periodic review of the condition of inventory.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**i. Beban Dibayar Dimuka**

Beban dibayar dimuka diamortisasi sesuai masa manfaat dengan menggunakan metode garis lurus.

Biaya pemugaran (*docking*) kapal dikapitalisasi pada saat terjadinya dan diamortisasi dengan metode garis lurus sampai dengan biaya pemugaran kapal berikutnya atas kapal tersebut, dan disajikan sebagai bagian dari "Aset tidak lancar lainnya" pada laporan posisi keuangan konsolidasian interim.

**j. Aset Tetap**

Grup memilih model biaya sebagai kebijakan akuntansi pengukuran aset tetap.

Aset tetap dinyatakan sebesar harga perolehan dikurangi akumulasi penyusutan dan rugi penurunan nilai, jika ada. Biaya perolehan termasuk biaya penggantian bagian aset tetap saat biaya tersebut terjadi, jika memenuhi kriteria pengakuan. Selanjutnya, pada saat inspeksi yang signifikan dilakukan, biaya inspeksi itu diakui ke dalam jumlah nilai tercatat ("*carrying amount*") aset tetap sebagai suatu penggantian jika memenuhi kriteria pengakuan. Semua biaya pemeliharaan dan perbaikan yang tidak memenuhi kriteria pengakuan dibebankan langsung pada laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian pada saat terjadinya.

Penyusutan dihitung dengan menggunakan metode garis lurus (*straight-line method*) berdasarkan estimasi masa manfaat ekonomis aset tetap sebagai berikut:

	<b>Tahun/Years</b>
Bangunan	20
Kapal	5-30
Perlengkapan kapal	4-10
Mesin	4
Kendaraan	4-8
Peralatan kantor dan galangan	4
Peralatan bengkel	8

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**i. Prepaid Expenses**

*Prepaid expenses are amortized over their beneficial periods using the straight-line method.*

*Vessel dry docking costs are capitalized when incurred and are amortized on a straight-line method over the period to the next dry docking, and is shown as part of "Other non-current assets" in the interim consolidated statements of financial position.*

**j. Fixed Assets**

*The Group has chosen the cost model as a measurement of its fixed assets accounting policy.*

*Fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses, if any. Such cost includes the cost of replacing part of the fixed assets when that cost is incurred, if the recognition criteria are met. Likewise, when a major inspection is performed, its cost is recognized in the carrying amount of the fixed assets as a replacement if the recognition criteria are satisfied. All other repairs and maintenance costs that do not meet the recognition criteria are charged directly in the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income as incurred.*

*Depreciation is computed using the straight-line method over the estimated useful lives of the assets as follows:*

Buildings
Vessels
Vessel supplies
Machineries
Vehicles
Office and shipyard equipment
Workshop equipment

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**j. Aset Tetap (lanjutan)**

Penyusutan untuk kapal dihitung menggunakan nilai residu dari nilai perolehannya. Estimasi nilai residu merupakan estimasi terbaik manajemen berdasarkan data historis atas laba penjualan kapal yang dimiliki oleh Grup, setelah memperhitungkan biaya-biaya yang dikeluarkan agar kapal tersebut dapat dijual, untuk lebih mencerminkan periode pengakuan pendapatan dan biaya yang lebih baik.

Nilai residu, masa manfaat dan metode penyusutan aset ditelaah dan disesuaikan secara prospektif, apabila diperlukan, pada setiap akhir tahun buku.

Jumlah tercatat aset tetap dihentikan pengakuannya pada saat dilepaskan atau saat tidak ada manfaat ekonomis masa depan yang diharapkan dari penggunaan atau pelepasannya. Laba atau rugi yang timbul dari penghentian pengakuan aset (dihitung sebagai defisit antara jumlah neto hasil pelepasan dan nilai tercatat dari aset) dimasukkan dalam laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian pada periode aset tersebut dihentikan pengakuannya.

Tanah dinyatakan sebesar biaya perolehan dan tidak diamortisasi.

Aset dalam penyelesaian dinyatakan sebesar biaya perolehan dan disajikan sebagai bagian dari "Aset Tetap" dalam laporan posisi keuangan konsolidasian interim. Akumulasi biaya perolehan untuk aset dalam penyelesaian akan dipindahkan ke masing-masing aset tetap yang bersangkutan pada saat aset tersebut selesai dikerjakan dan siap digunakan sesuai dengan tujuannya. Penyusutan dimulai pada saat aset tersebut siap untuk digunakan sesuai dengan tujuan yang diinginkan manajemen.

**k. Aset Tak berwujud**

Aset tak berwujud yang diperoleh secara terpisah diukur pada saat pengakuan awal sebesar biaya perolehan. Setelah pengakuan awal, aset tak berwujud dinyatakan berdasarkan biaya perolehan dikurangi akumulasi amortisasi dan akumulasi kerugian penurunan nilai, jika ada.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**j. Fixed Assets (continued)**

*Depreciation of vessels is computed using residual value of its original acquisition cost. The estimated residual value of the original acquisition cost is based on management's best estimate of the historical data related to gain on sale of vessels owned by the Group, after taking into account the costs incurred in order for the vessels to be ready for sale, to properly reflect the period of recognition of revenues and expenses.*

*The residual values, useful lives and methods of depreciation are reviewed and adjusted prospectively, if appropriate, at each financial year end.*

*An item of fixed assets is derecognized upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income in the period the asset is derecognized.*

*Land is stated at cost and not amortized.*

*Construction in progress is stated at cost and presented as part of "Fixed Assets" in the interim consolidated statements of financial position. The accumulated costs will be reclassified to the appropriate fixed asset accounts when the construction is substantially completed and the constructed asset is ready for its intended use. Depreciation is charge from the date the assets are ready for use in the manner intended by management.*

**k. Intangible Asset**

*Intangible asset acquired separately are measured on initial recognition at cost. Following initial recognition, intangible asset are carried at cost less any accumulated amortization and any accumulated impairment losses, if any.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**k. Aset Tak berwujud (lanjutan)**

Masa manfaat aset tak berwujud dinilai baik terbatas atau tidak terbatas.

Lisensi *Oracle* adalah aset tak berwujud yang diperoleh dengan masa manfaat yang terbatas, yang merupakan biaya Grup, yang berhubungan dengan penggunaan lisensi *Oracle* untuk sistem akuntansi. Biaya ini diamortisasi dengan menggunakan metode garis lurus selama taksiran masa manfaat ekonomis 4 (empat) tahun.

Periode amortisasi dan metode amortisasi ditelaah minimum setiap akhir tahun buku. Perubahan masa manfaat yang diharapkan atau pola yang diharapkan dari konsumsi manfaat ekonomi masa depan dari aset dicatat dengan mengubah periode amortisasi atau metode, yang sesuai, dan diperlakukan sebagai perubahan estimasi akuntansi. Beban amortisasi aset tak berwujud dengan masa manfaat terbatas diakui dalam laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian dalam kategori biaya sesuai dengan fungsi dari aset tak berwujud.

Laba atau rugi yang timbul dari penghentian pengakuan aset tak berwujud diukur sebagai perbedaan antara jumlah neto hasil pelepasan dan nilai tercatat aset dan diakui dalam laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian pada saat aset tersebut dihentikan pengakuannya.

**l. Sewa**

Berdasarkan PSAK No. 30 (Revisi 2011) "Sewa", penentuan apakah suatu perjanjian merupakan perjanjian sewa atau perjanjian yang mengandung sewa didasarkan atas substansi perjanjian pada tanggal awal sewa dan apakah pemenuhan perjanjian tergantung pada penggunaan suatu aset dan perjanjian tersebut memberikan suatu hak untuk menggunakan aset tersebut. Menurut PSAK No. 30 (Revisi 2011), sewa yang mengalihkan secara substansial seluruh risiko dan manfaat yang terkait dengan kepemilikan aset, diklasifikasikan sebagai sewa pembiayaan. Selanjutnya, suatu sewa diklasifikasikan sebagai sewa operasi, jika sewa tidak mengalihkan secara substansial seluruh risiko dan manfaat yang terkait dengan kepemilikan aset.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**k. Intangible Asset (continued)**

*The useful lives of intangible asset are assessed as either finite or infinite.*

*Oracle license is an intangible asset acquired with a finite useful life, which represents the cost of the Group, related to the using of the Oracle license for accounting system. These costs are amortized using the straight-line method over the estimated useful lives of 4 (four) years.*

*The amortization period and the amortization method are reviewed at least at each financial year end. Changes in the expected useful life or the expected pattern of consumption of future economic benefits embodied in the asset is accounted for by changing the amortization period or method, as appropriate, and are treated as change in accounting estimates. The amortization expense on intangible assets with finite lives is recognized in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income in the expense category consistent with the function of the intangible assets.*

*Gain or loss arising from derecognition of an intangible asset is measured as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset and is recognized in the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income when the asset is derecognized.*

**l. Leases**

*Based on PSAK No. 30 (Revised 2011) "Lease", the determination of whether an arrangement is, or contains a lease is based on the substance of the arrangement at inception date and whether the fulfillment of the arrangement is dependent on the use of a specific asset and the arrangement conveys a right to use the asset. Under PSAK No. 30 (Revised 2011), leases that transfer substantially to the lessee all the risks and rewards incidental to ownership of the leased item are classified as finance leases. Moreover, leases classify as operating lease, if leases which do not transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of the leased item are classified as operating leases.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**I. Sewa (lanjutan)**

**Sewa Pembiayaan - sebagai Lessee**

Berdasarkan PSAK No. 30 (Revisi 2011), dalam sewa pembiayaan, Grup mengakui aset dan liabilitas dalam laporan posisi keuangan konsolidasian pada awal masa sewa, sebesar nilai wajar aset sewaan atau sebesar nilai kini dari pembayaran sewa minimum, jika nilai kini lebih rendah dari nilai wajar. Pembayaran sewa minimum dipisahkan antara bagian yang merupakan beban keuangan dan bagian yang merupakan pelunasan liabilitas sewa. Beban keuangan dialokasikan pada setiap periode selama masa sewa, sehingga menghasilkan tingkat suku bunga periodik yang konstan atas saldo liabilitas.

**Sewa Operasi - sebagai Lessee**

Dalam sewa operasi, Grup mengakui pembayaran sewa sebagai beban dengan dasar garis lurus (*straight-line basis*) selama masa sewa.

**Sewa Operasi - sebagai Lessor**

Dalam sewa menyewa biasa, Grup mengakui aset untuk sewa operasi di laporan posisi keuangan konsolidasian sesuai sifat aset tersebut. Pendapatan sewa operasi diakui sebagai pendapatan atas dasar garis lurus selama masa sewa.

**m. Pengakuan Pendapatan dan Beban**

Pendapatan diakui bila besar kemungkinan manfaat ekonomi akan diperoleh oleh Grup dan jumlahnya dapat diukur secara handal. Pendapatan diukur pada nilai wajar imbalan yang diterima.

Pendapatan dari jasa pelayaran/angkutan laut diakui berdasarkan kesepakatan bersama antara Grup dan penyewa kapal sebagai berikut:

1. Pendapatan sewa berdasarkan kontrak waktu (*time charter*) diakui secara proporsional sesuai dengan periode yang dicakup dalam kontrak *charter* tersebut.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**I. Leases (continued)**

**Finance Lease - as Lessee**

*Based on PSAK No. 30 (Revised 2011), under a finance lease, the Group shall recognize assets and liabilities in its consolidated statements of financial position at amounts equal to the fair value of the leased property or, if lower, the present value of the minimum lease payments, each determined at the inception of the lease. Minimum lease payments shall be apportioned between the finance charge and the reduction of the outstanding liability. The finance charge shall be allocated to each period during the lease term so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability.*

**Operating Lease - as Lessee**

*Under an operating lease, the Group recognized lease payments as an expense on a straight-line basis over the lease term.*

**Operating Lease - as Lessor**

*Under an operating lease, the Group shall present assets subject to operating leases in its consolidated statements of financial position according to the nature of the asset. Lease income from operating leases shall be recognized as income on a straight-line basis over the lease term.*

**m. Revenues and Expenses Recognition**

*Revenue is recognized to the extent that it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue can be reliably measured. Revenue is measured at the fair value of the consideration received.*

*Revenues from shipping/marine transportation are recognized based on agreement between the Group and customers are as follow:*

1. *Time charter revenue is recognized proportionally over the period covered in accordance with the contract.*



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**m. Pengakuan Pendapatan dan Beban (lanjutan)**

2. Pendapatan dari jasa pengangkutan berdasarkan spot diakui pada saat penyerahan jasa kepada pelanggan.

Pendapatan dari kegiatan jasa perbaikan kapal laut diakui pada saat penyerahan jasa kepada pelanggan.

Pada tanggal pelaporan, pendapatan yang sudah diakui namun belum ditagihkan dicatat sebagai "Pendapatan yang Masih Harus Ditagih" pada laporan posisi keuangan konsolidasian interim.

Beban diakui pada saat terjadinya.

**n. Kontrak Konstruksi**

Pendapatan kontrak konstruksi diakui dengan menggunakan metode persentase penyelesaian yang diukur dari tahap penyelesaian kontrak pada laporan posisi keuangan oleh *engineer* dan disetujui oleh pemilik proyek. Pada tanggal pelaporan, selisih lebih estimasi pendapatan di atas tagihan kemajuan kontrak disajikan sebagai aset lancar, sedangkan selisih lebih tagihan kemajuan kontrak di atas estimasi pendapatan disajikan sebagai liabilitas jangka pendek.

Bila hasil kontrak konstruksi tidak dapat diestimasi secara andal, maka pendapatan kontrak diakui hanya sebesar biaya yang terjadi sepanjang biaya tersebut diperkirakan dapat dipulihkan. Biaya kontrak diakui sebagai beban dalam periode terjadinya.

Bila besar kemungkinan bahwa jumlah biaya kontrak konstruksi melebihi jumlah pendapatan kontrak, maka taksiran kerugian segera diakui sebagai beban. Biaya kontrak meliputi seluruh biaya material, tenaga kerja dan biaya tidak langsung yang berhubungan dengan kontrak.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**m. Revenues and Expenses Recognition (continued)**

2. *Revenues from freight operations based on spot are recognized when the service are rendered to customers.*

*Revenues from marine ship repair services are recognized when the services are rendered to customers.*

*As of reporting dates, revenue earned however not yet billed to customer are recorded as "Unbilled Revenues" in the interim consolidated statements of financial position .*

*Expenses are recognized when incurred.*

**n. Construction Contract**

*Revenue from construction contract, is recognized using the percentage-of-completion method, measured by percentage of work completed to date as estimated by engineers and approved by the project owner. At reporting dates, earnings in excess of billings on construction contracts are presented as current assets, while billings in excess of estimated earnings are presented as current liability.*

*Where the outcome of a construction contract cannot be reliably estimated, contract revenue is recognized to the extent of contract costs incurred that is probable to be recoverable. Contract costs are recognized as expenses in the period they are incurred.*

*When it is probable that the total contract costs will exceed total contract revenue, the expected loss is recognized as an expense immediately. Cost of contracts include all direct materials, labor and other indirect costs related to the performance of the contracts.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**o. Imbalan Kerja**

Efektif 1 Januari 2015, Grup menerapkan PSAK No. 24 (Revisi 2013), "Imbalan Kerja", untuk mencatat kewajiban imbalan kerja yang tidak didanai berdasarkan Undang-undang No. 13/2003 tanggal 25 Maret 2003 (Undang-undang). Dampak penerapan retrospektif PSAK revisi ini tidak material sehingga dibebankan pada laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain pada tahun 2015.

Menurut PSAK No. 24 (Revisi 2013), beban imbalan kerja berdasarkan Undang-undang ditentukan dengan metode penilaian aktuarial "Projected Unit Credit".

Biaya jasa kini dari program pensiun imbalan pasti diakui dalam laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian pada beban imbalan kerja dimana mencerminkan peningkatan kewajiban imbalan pasti yang dihasilkan dari jasa karyawan dalam tahun berjalan.

Biaya jasa lalu diakui secara langsung di laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian.

Keuntungan dan kerugian aktuarial yang timbul dari penyelesaian dan perubahan asumsi aktuarial dibebankan atau dikreditkan ke ekuitas pada penghasilan komprehensif lainnya pada periode di mana terjadinya perubahan tersebut.

Keuntungan atau kerugian atas kurtailmen atau penyelesaian suatu program imbalan pasti diakui ketika kurtailmen atau penyelesaian terjadi.

**p. Pajak Penghasilan**

Beban pajak penghasilan merupakan jumlah dari pajak penghasilan badan yang terhutang saat ini dan pajak tangguhan.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**o. Employee Benefits**

*Effective January 1, 2015, the Group applied PSAK No. 24 (Revised 2013), "Employee Benefits", to recognize an unfunded employee benefits liabilities in accordance with Labor Law No. 13/2003 dated March 25, 2003 (the Law). The impact of retrospective application of this revised standard was immaterial, and thus, was charged to statement of profit or loss and other comprehensive income in 2015.*

*Under PSAK No. 24 (Revised 2013), the cost of providing employee benefits under the Law is determined using the "Projected Unit Credit" valuation method.*

*The current service cost of the defined benefit plan is recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income in employee benefits expense which reflects the increase in the defined benefit obligation resulting from employee service in the current year.*

*Past service costs are recognised immediately in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.*

*Actuarial gain and losses arising from experience adjustments and changes in actuarial assumptions are charged or credited to equity in other comprehensive income in period in which they arise.*

*Gains or losses on the curtailment or settlement of a defined benefit plan are recognized when the curtailment or settlement occurs.*

**p. Income Tax**

*Income tax expense represents the sum of the corporate income tax currently payable and deferred tax.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**p. Pajak Penghasilan (lanjutan)**

Pajak kini

Aset dan liabilitas pajak kini untuk periode berjalan diukur sebesar jumlah yang diharapkan dapat direstitusi dari atau dibayarkan kepada otoritas perpajakan. Tarif pajak dan peraturan pajak yang digunakan untuk menghitung jumlah tersebut adalah yang telah berlaku atau secara substansial telah berlaku pada tanggal pelaporan.

Koreksi terhadap liabilitas perpajakan dicatat saat surat ketetapan pajak diterima atau apabila dilakukan banding, ketika hasil banding sudah diputuskan.

Pajak tangguhan

Pajak tangguhan diakui dengan menggunakan metode liabilitas atas perbedaan temporer pada tanggal pelaporan antara dasar pengenaan pajak aset dan liabilitas dan jumlah tercatatnya untuk tujuan pelaporan keuangan pada tanggal pelaporan.

Liabilitas pajak tangguhan diakui untuk semua perbedaan temporer kena pajak dan aset pajak tangguhan diakui untuk perbedaan temporer yang boleh dikurangkan dan akumulasi rugi fiskal, sepanjang besar kemungkinan besar laba kena pajak akan tersedia sehingga perbedaan temporer yang boleh dikurangkan dan akumulasi rugi fiskal tersebut dapat dimanfaatkan.

Aset dan liabilitas pajak tangguhan diakui atas perbedaan temporer kena pajak terkait dengan investasi pada entitas anak dan asosiasi, kecuali yang waktu pembalikannya dapat dikendalikan dan besar kemungkinan perbedaan temporer tersebut tidak akan dibalik di masa depan yang diperkirakan.

Jumlah tercatat aset pajak tangguhan ditelaah pada setiap tanggal pelaporan dan nilai tercatatnya disesuaikan berdasarkan ketersediaan laba kena pajak di masa mendatang.

**3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**p. Income Tax (continued)**

Current tax

*Current income tax assets and liabilities for the current period are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the tax authority. The tax rates and tax laws used as a basis for computation are those that have been enacted or substantively enacted as at the reporting dates.*

*Amendments to taxation obligations are recorded when an assessment is received or if appealed against, when the results of the appeal are determined.*

Deferred tax

*Deferred tax is provided using the liability method on temporary differences at the reporting dates between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes at the reporting date.*

*Deferred tax liabilities are recognized for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognized for deductible temporary differences and accumulated fiscal losses to the extent that it is probable that taxable income will be available in future years against which the deductible temporary differences and accumulated fiscal losses can be utilized.*

*Deferred tax assets and liabilities are recognized in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and associates, except where the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.*

*The carrying amount of deferred tax asset is reviewed at each reporting date and adjusted based on availability of future taxable income.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**p. Pajak Penghasilan (lanjutan)**

**p. Income Tax (continued)**

Pajak tangguhan (lanjutan)

Deferred tax (continued)

Aset dan liabilitas pajak tangguhan diukur dengan menggunakan tarif pajak yang diharapkan akan berlaku pada tahun saat aset dipulihkan atau liabilitas diselesaikan berdasarkan tarif pajak dan peraturan pajak yang berlaku atau yang telah secara substansial berlaku pada tanggal pelaporan. Perubahan nilai tercatat aset dan liabilitas pajak tangguhan yang disebabkan perubahan tarif pajak dibebankan pada tahun berjalan, kecuali untuk transaksi-transaksi yang sebelumnya telah langsung dibebankan atau dikreditkan ke ekuitas.

*Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the year when the asset is realized or the liability is settled, based on the tax rates and tax laws that have been enacted or substantively enacted as at the reporting date. Changes in the carrying amount of deferred tax assets and liabilities due to a change in tax rates are charged to current year operations, except to the extent that they relate to items previously charged or credited to equity.*

Pajak penghasilan pasal 15 (final)

Income tax article 15 (final)

Berdasarkan Surat Keputusan Menteri Keuangan Republik Indonesia No. 416/KMK.04/1996 tanggal 14 September 1996 dan Surat Edaran Direktorat Jenderal Pajak No. 29/PJ.4/1996 tanggal 13 Agustus 1996, pendapatan dari jasa pengangkutan dan sewa kapal yang diterima Wajib Pajak Dalam Negeri dikenakan pajak bersifat final sebesar 1,2% dari pendapatan yang diterima Wajib Pajak Dalam Negeri, serta biaya sehubungan dengan kegiatan di atas tidak dapat dikurangkan untuk tujuan perhitungan pajak penghasilan.

*Based on the Decision Letters No. 416/KMK.04/1996 dated September 14, 1996 of the Ministry of Finance of the Republic of Indonesia and Circular Letter No. 29/PJ.4/1996 dated August 13, 1996 of the Directorate General of Taxes, revenues from freight operations and charter of vessels are subject to final income tax computed at 1.2% of the revenues for domestic companies, and the related costs and expenses are considered non-deductible for income tax purposes.*

Beban pajak penghasilan tahun berjalan sehubungan dengan penghasilan yang dikenakan pajak penghasilan final diakui secara proporsional dengan total pendapatan yang diakui pada tahun berjalan untuk tujuan akuntansi.

*Current tax expense related to income subject to final income tax is recognized in proportion to total income recognized during the current year for accounting purposes.*

Selisih lebih (kurang) antara jumlah pajak penghasilan final yang telah dibayar dengan jumlah yang dibebankan sebagai beban pajak penghasilan final pada laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian diakui sebagai pajak dibayar dimuka (utang pajak).

*The positive (negative) difference between the final income tax paid and the amount charged as final income tax expense in the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income is recognized as prepaid tax (tax payable).*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**q. Informasi Segmen**

Segmen adalah bagian khusus dari Grup yang terlibat baik dalam menyediakan produk dan jasa (segmen usaha), maupun dalam menyediakan produk dalam lingkungan ekonomi tertentu (segmen geografis), yang memiliki risiko dan imbalan yang berbeda dari segmen lainnya.

Jumlah setiap unsur segmen dilaporkan merupakan ukuran yang dilaporkan kepada pengambil keputusan operasional untuk tujuan pengambilan keputusan untuk mengalokasikan sumber daya kepada segmen dan menilai kinerjanya.

Pendapatan, beban, hasil, aset dan liabilitas segmen termasuk item-item yang dapat diatribusikan langsung kepada suatu segmen serta hal-hal yang dapat dialokasikan dengan dasar yang sesuai terhadap segmen tersebut. Segmen ditentukan sebelum saldo dan transaksi antar Grup dieliminasi sebagai bagian dari proses konsolidasi.

**r. Penurunan Nilai Aset Non-keuangan**

Pada setiap akhir periode pelaporan, Grup menilai apakah terdapat indikasi suatu aset mengalami penurunan nilai. Jika terdapat indikasi tersebut atau pada saat pengujian penurunan nilai diperlukan, maka Grup membuat estimasi formal jumlah terpulihkan aset tersebut.

**s. Kapitalisasi Biaya Pinjaman**

Bunga, biaya komitmen dan biaya pinjaman lainnya yang dapat diatribusikan langsung dengan perolehan, pengembangan dan konstruksi proyek-proyek dikapitalisasi sebagai bagian dari biaya perolehan aset dalam penyelesaian. Kapitalisasi biaya pinjaman akan dihentikan apabila konstruksi sudah selesai dan aset siap untuk digunakan sesuai dengan tujuannya.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**q. Segment Information**

*A segment is a distinguishable component of the Group that is engaged either in providing certain products (business segment), or in providing certain products within a particular economic environment (geographical segment), which is subject to risk and rewards that are different from those of other segments.*

*The amount of each segment item reported shall be the measure reported to the chief operating decision maker for the purposes of making decisions about allocating resources to the segment and assessing its performance.*

*Segment revenue, expenses, result, assets and liabilities include items directly attributable to a segment as well as those that can be allocated on a reasonable basis to that segment. They are determined before intra-group balances and intra-group transactions are eliminated in the consolidation process.*

**r. Impairment of Non-financial Assets**

*The Group assesses at each annual reporting period whether there is an indication that an asset may be impaired. If any such indication exists or when annual impairment testing for an asset is required, the Group makes an estimate of the asset's recoverable amount.*

**s. Capitalization of Borrowing Costs**

*Interests, commitment fees and other borrowing costs which directly attributable to the acquisition, development and construction of projects are capitalized as part of the cost of the asset under construction. Capitalization of borrowing costs ceases when the construction is completed and the asset is ready for its intended use.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**t. Laba per Saham Dasar**

Laba per saham dasar dihitung dengan membagi total laba tahun berjalan yang dapat diatribusikan kepada pemilik entitas induk dengan jumlah rata-rata tertimbang saham biasa yang beredar pada tahun yang bersangkutan.

Perusahaan tidak mempunyai efek berpotensi saham biasa yang bersifat dilutif pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014, dan oleh karenanya, laba per saham dilusian tidak dihitung dan disajikan pada laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian.

**u. Transaksi dan Saldo dalam Mata Uang Asing**

Transaksi dalam mata uang asing dicatat dalam Dolar AS berdasarkan kurs tengah yang berlaku pada saat transaksi dilakukan. Pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian, aset dan liabilitas moneter dalam mata uang asing dijabarkan ke dalam mata uang Dolar AS berdasarkan kurs pada tanggal tersebut. Laba atau rugi kurs yang terjadi, dikreditkan atau dibebankan pada usaha tahun berjalan.

Nilai tukar yang digunakan adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
1 Rupiah Indonesia (Rp)/AS\$1	0,00006823	0,00008039
1 Dolar Singapura (SGD)/AS\$1	0,70099270	0,75740836
1 Yen Jepang (JPY)/AS\$1	0,00834550	0,00838015
1 Euro (EUR)/AS\$1	1,12520093	1,21650402
1 Yuan Cina (CNY)/AS\$1	0,15720	0,16343
1 Franc Swiss (CHF)/AS\$1	1,029	1,335
1 Poundsterling Inggris (GBP)/AS\$1	1,51520	1,55711
1 Krona Norwegia (NOK)/AS\$1	0,118	0,135
1 Baht Thailand (THB) /AS\$1	0,02749	0,03041
1 Dolar Hongkong (HKD)/AS\$1	0,12903	0,12891
1 Ringgit Malaysia (MYR)/AS\$	0,22494747	0,26717109

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**t. Basic Earnings per Share**

Basic earnings per share amounts are computed by dividing the total income for the year attributable to owners of the parent entity by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the year.

The Company has no outstanding dilutive potential ordinary shares as of September 30, 2015 and December 31, 2014, and accordingly, no diluted earnings per share is calculated and presented in the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income.

**u. Foreign Currency Transactions and Balances**

Transaction involving foreign currencies are recorded in US Dollar at the middle rates of exchange prevailing at the time the transactions are made. At consolidated statements of financial position date, monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are adjusted to US Dollar based on the exchange rates at such date. The resulting gain or losses are credited or charged to current operations.

The rates of exchanges used were as follows:

Indonesian Rupiah 1 (Rp)/USD1
Singapore Dollar 1 (SGD)/USD1
Japanese Yen 1 (JPY)/USD1
Euro 1 (EUR)/USD1
Chinese Yuan 1 (CNY)/USD1
Swiss Franc 1 (CHF)/USD1
British Pound 1 (GBP)/USD1
Norwegian Krone 1 (NOK)/USD1
Thailand Baht 1 (THB) /USD1
Hongkong Dollar 1 (HKD)/USD1
Malaysia Ringgit 1 (MYR)/USD1

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**v. Biaya Emisi Saham**

Biaya emisi saham dikurangkan dari akun tambahan modal disetor dalam laporan keuangan konsolidasian interim.

**w. Provisi dan Kontinjensi**

Provisi diakui jika Kelompok Usaha memiliki kewajiban kini (baik bersifat hukum maupun bersifat konstruktif) yang akibat peristiwa masa lalu besar kemungkinannya penyelesaian kewajiban tersebut mengakibatkan arus keluar sumber daya yang mengandung manfaat ekonomi dan estimasi yang andal mengenai jumlah kewajiban tersebut dapat dibuat.

Provisi ditelaah pada setiap akhir periode pelaporan dan disesuaikan untuk mencerminkan estimasi terbaik yang paling kini. Jika arus keluar sumber daya untuk menyelesaikan kewajiban kemungkinan besar tidak terjadi, maka provisi dibatalkan.

Aset dan liabilitas kontinjensi tidak diakui dalam laporan keuangan konsolidasian. Liabilitas kontinjensi diungkapkan dalam laporan keuangan konsolidasian, kecuali arus keluar sumber daya yang mengandung manfaat ekonomi kemungkinannya kecil. Aset kontinjensi diungkapkan dalam laporan keuangan konsolidasian, jika terdapat kemungkinan besar arus masuk manfaat ekonomis akan diperoleh.

**x. Standar Akuntansi Baru**

Standar baru, revisi dan interpretasi yang telah diterbitkan, dan yang berlaku efektif untuk tahun buku yang dimulai pada atau setelah tanggal 1 Januari 2015 namun tidak berdampak material terhadap laporan keuangan konsolidasian interim Grup adalah sebagai berikut:

- PSAK No. 1 (Revisi 2013) "Penyajian laporan keuangan";
- PSAK No. 4 (Revisi 2013) "Laporan keuangan tersendiri";
- PSAK No. 15 (Revisi 2013) "Investasi pada entitas asosiasi dan ventura bersama";
- PSAK No. 24 (Revisi 2013) "Imbalan Kerja";
- PSAK No. 46 (Revisi 2014) "Pajak penghasilan";

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**v. Share Issuance Costs**

*Share issuance costs are directly deducted from the additional paid-in capital account in the interim consolidated financial statements.*

**w. Provisions and Contingencies**

*Provisions are recognized when the Group has a present obligation (legal or constructive) where, as a result of a past event, it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.*

*Provisions are reviewed at each end of reporting period and adjusted to reflect the current best estimate. If it is no longer probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation, the provision is reversed.*

*Contingent assets and liabilities are not recognized in the consolidated financial statements. Contingent liabilities are disclosed in the consolidated financial statements, unless the possibility of an outflow of resources embodying economic benefits is remote. Contingent assets are disclosed in the consolidated financial statements where an inflow of economic benefits is probable.*

**x. New Accounting Standards**

*New standards, amendments and interpretations issued and effective for the financial year beginning January 1, 2015 which do not have a material impact to the interim consolidated financial statements of the Group are as follows:*

- *PSAK No. 1 (Revised 2013) "Presentation of financial statements";*
- *PSAK No. 4 (Revised 2013) "Separate financial statements";*
- *PSAK No. 15 (Revised 2013) "Investment in associates and joint ventures";*
- *PSAK No. 24 (Revised 2013), "Employee Benefits";*
- *PSAK No. 46 (Revised 2014) "Income taxes";*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**x. Standar Akuntansi Baru (lanjutan)**

**x. New Accounting Standards (continued)**

- PSAK No. 48 (Revisi 2014) "Penurunan nilai aset";
- PSAK No. 50 (Revisi 2014) "Instrumen keuangan: Penyajian";
- PSAK No. 55 (Revisi 2014) "Instrumen keuangan: Pengakuan dan pengukuran";
- PSAK No. 60 (Revisi 2014) "Instrumen keuangan: Pengungkapan";
- PSAK No. 65 "Laporan keuangan konsolidasian";
- PSAK No. 66 "Pengaturan bersama";
- PSAK No. 67 "Pengungkapan kepentingan dalam entitas lain";
- PSAK No. 68 "Pengukuran nilai wajar";
- ISAK No. 15, "Batas Aset Imbalan Pasti, Persyaratan Pendanaan Minimum dan Interaksinya" dan
- ISAK No. 26 (Revisi 2014) "Penilaian kembali derivatif melekat".

- *PSAK No. 48 (Revised 2014) "Impairment of assets";*
- *PSAK No. 50 (Revised 2014) "Financial instruments: Presentation";*
- *PSAK No. 55 (Revised 2014) "Financial instruments: Recognition and measurement";*
- *PSAK No. 60 (Revised 2014) "Financial instruments: Disclosures";*
- *PSAK No. 65 "Consolidated financial statements";*
- *PSAK No. 66 "Joint arrangements";*
- *PSAK No. 67 "Disclosure of interests in other entities";*
- *PSAK No. 68 "Fair value measurement";*
- *ISAK No. 15, "The Limit on a Defined Benefit Asset, Minimum Funding Requirements and their Interaction" and*
- *ISAK No. 26 (Revised 2014) "Reassessment of embedded derivatives".*

**3. SUMBER ESTIMASI KETIDAKPASTIAN**

**3. SOURCE OF ESTIMATION UNCERTAINTY**

**Pertimbangan**

**Judgments**

Penyusunan laporan keuangan konsolidasian Grup mengharuskan manajemen untuk membuat pertimbangan, estimasi dan asumsi yang mempengaruhi jumlah yang dilaporkan dari pendapatan, beban, aset dan liabilitas, dan pengungkapan atas liabilitas kontinjensi, pada akhir periode pelaporan. Ketidakpastian mengenai asumsi dan estimasi tersebut dapat mengakibatkan penyesuaian material terhadap nilai tercatat pada aset dan liabilitas dalam periode pelaporan berikutnya.

*The preparation of the Group's consolidated financial statements requires management to make judgments, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and the disclosure of contingent liabilities, at the end of the reporting dates. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that require a material adjustment to the carrying amount of the asset and liability affected in future periods.*

Pertimbangan berikut ini dibuat oleh manajemen dalam rangka penerapan kebijakan akuntansi Grup yang memiliki pengaruh paling signifikan atas jumlah yang diakui dalam laporan keuangan konsolidasian:

*The following judgments are made by management in the process of applying the Group's accounting policies that have the most significant effects on the amounts recognized in the consolidated financial statements:*

Klasifikasi Aset dan Liabilitas Keuangan

Classification of Financial Assets and Liabilities

Grup menetapkan klasifikasi atas aset dan liabilitas tertentu sebagai aset keuangan dan liabilitas keuangan dengan mempertimbangkan definisi yang ditetapkan dalam PSAK No. 55 (Revisi 2011) dipenuhi. Dengan demikian, aset keuangan dan liabilitas keuangan diakui sesuai dengan kebijakan akuntansi Grup seperti diungkapkan pada Catatan 2d.

*The Group determines the classifications of certain assets and liabilities as financial assets and financial liabilities by judging if they meet the definition set forth in PSAK No. 55 (Revised 2011). Accordingly, the financial assets and financial liabilities are accounted for in accordance with the Group's accounting policies disclosed in Note 2d.*



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**3. SUMBER ESTIMASI KETIDAKPASTIAN  
(lanjutan)**

**Pertimbangan (lanjutan)**

Penentuan Mata Uang Fungsional

Mata uang fungsional adalah mata uang dari lingkungan ekonomi primer dimana Grup beroperasi. Manajemen mempertimbangkan mata uang yang paling mempengaruhi pendapatan dan beban dari jasa yang diberikan serta mempertimbangkan indikator lainnya dalam menentukan mata uang yang paling tepat menggambarkan pengaruh ekonomi dari transaksi, kejadian dan kondisi yang mendasari.

**Estimasi dan Asumsi**

Asumsi utama masa depan dan sumber utama estimasi ketidakpastian lain pada tanggal pelaporan yang memiliki risiko signifikan bagi penyesuaian yang material terhadap nilai tercatat aset dan liabilitas untuk tahun berikutnya diungkapkan di bawah ini. Grup mendasarkan asumsi dan estimasi pada parameter yang tersedia pada saat laporan keuangan konsolidasian disusun.

Asumsi dan situasi mengenai perkembangan masa depan mungkin berubah akibat perubahan pasar atau situasi di luar kendali Grup. Perubahan tersebut dicerminkan dalam asumsi terkait pada saat terjadinya.

Cadangan Penurunan Nilai Piutang

Grup mengevaluasi akun tertentu jika terdapat informasi bahwa pelanggan yang bersangkutan tidak dapat memenuhi kewajiban keuangannya. Dalam hal tersebut, Grup mempertimbangkan, berdasarkan fakta dan situasi yang tersedia, termasuk namun tidak terbatas pada, jangka waktu hubungan dengan pelanggan dan pihak berelasi dan status kredit berdasarkan catatan kredit dari pihak ketiga dan pihak berelasi dan faktor pasar serta keadaan keuangan yang telah diketahui, untuk mencatat provisi yang spesifik atas jumlah piutang pelanggan dan pihak berelasi guna mengurangi jumlah piutang yang diharapkan dapat diterima oleh Grup. Provisi yang spesifik ini dievaluasi kembali dan disesuaikan jika tambahan informasi yang diterima mempengaruhi jumlah penyisihan untuk penurunan nilai piutang usaha, piutang lain-lain dan piutang dari pihak-pihak berelasi. Penjelasan lebih rinci diungkapkan dalam Catatan 7 dan 19.

**3. SOURCE OF ESTIMATION UNCERTAINTY  
(continued)**

**Judgments (continued)**

Determination of Functional Currency

The functional currency is the currency of the primary economic environment in which the Group operates. The management considered the currency that mainly influences the revenue and cost of rendering services and other indicators in determining the currency that most faithfully represent the economic effects of the underlying transactions, events and conditions.

**Estimates and Assumptions**

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the reporting date that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are disclosed below. The Group based its assumptions and estimates on parameters available when the consolidated financial statements were prepared.

Existing circumstances and assumptions about future developments may change due to market changes or circumstances arising beyond the control of the Group. Such changes are reflected in the assumptions when they occur.

Allowance for Impairment on Receivables

The Group evaluates specific accounts where it has information that certain customers are unable to meet their financial obligations. In these cases, the Group uses judgment, based on the best available facts and circumstances, including but not limited to, the length of its relationship with the customer and related party and current credit status based on third party and related party's credit reports and known market factors and financial condition, to record specific provisions for customers against amounts due to reduce its receivable amounts that the Group expects to collect. These specific provisions are re-evaluated and adjusted as additional information received affects the amounts of allowance for impairment of trade receivables, other receivables and due from related parties. Further details are disclosed in Notes 7 and 19.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**3. SUMBER ESTIMASI KETIDAKPASTIAN  
(lanjutan)**

**Estimasi dan Asumsi (lanjutan)**

Penyisihan Penurunan Nilai Pasar dan Keusangan Persediaan

Penyisihan penurunan nilai realisasi neto dan keusangan persediaan diestimasi berdasarkan fakta dan situasi yang tersedia, termasuk namun tidak terbatas kepada, kondisi fisik persediaan yang dimiliki, harga jual pasar, estimasi biaya penyelesaian dan estimasi biaya yang timbul untuk penjualan. Penyisihan dievaluasi kembali dan disesuaikan jika terdapat tambahan informasi yang mempengaruhi jumlah yang diestimasi. Nilai tercatat persediaan Grup diungkapkan dalam Catatan 8.

Imbalan Kerja

Penentuan kewajiban dan biaya liabilitas imbalan kerja Grup bergantung pada pemilihan asumsi yang digunakan oleh aktuaris independen dalam menghitung jumlah tersebut. Asumsi tersebut termasuk antara lain, tingkat diskonto, tingkat kenaikan gaji tahunan, tingkat pengunduran diri karyawan tahunan, tingkat kecacatan, umur pensiun dan tingkat kematian. Hasil aktual yang berbeda dari asumsi yang ditetapkan Grup langsung diakui dalam laba atau rugi pada saat terjadinya. Sementara Grup berkeyakinan bahwa asumsi tersebut adalah wajar dan sesuai, perbedaan signifikan pada hasil aktual atau perubahan signifikan dalam asumsi yang ditetapkan Grup dapat mempengaruhi secara material liabilitas diestimasi atas pensiun dan imbalan kerja dan beban imbalan kerja neto. Penjelasan lebih rinci diungkapkan dalam Catatan 21.

Penyusutan Aset Tetap

Biaya perolehan aset tetap disusutkan dengan menggunakan metode garis lurus berdasarkan taksiran masa manfaat ekonomisnya. Manajemen mengestimasi masa manfaat ekonomis aset tetap antara 4 sampai dengan 30 tahun. Ini merupakan masa manfaat ekonomis yang secara umum diharapkan dalam industri dimana Grup menjalankan bisnisnya. Perubahan tingkat pemakaian dan perkembangan teknologi dapat mempengaruhi masa manfaat ekonomis dan nilai sisa aset, dan karenanya biaya penyusutan masa depan mungkin direvisi. Penjelasan lebih rinci diungkapkan dalam Catatan 2j dan 11.

**3. SOURCE OF ESTIMATION UNCERTAINTY  
(continued)**

**Estimates and Assumptions (continued)**

Allowance for Decline in Market Values and Obsolescence of Inventory

Allowance for decline in net realizable value and obsolescence of inventory is estimated based on the best available facts and circumstances, including but not limited to, the inventory own physical conditions, their market selling prices, estimated costs of completion and estimated costs to be incurred for their sales. The allowance is re-evaluated and adjusted as additional information received affects the amount estimated. The carrying amounts of the Group's inventories are disclosed in Note 8.

Employee Benefits

The determination of the Group's obligations and cost for employee benefits liabilities is dependent on its selection of certain assumptions used by the independent actuaries in calculating such amounts. Those assumptions include among others, discount rates, future annual salary increase, annual employee turn-over rate, disability rate, retirement age and mortality rate. Actual results that differ from the Group's assumptions are recognized immediately in the profit or loss as and when they occurred. While the Group believes that its assumptions are reasonable and appropriate, significant differences in the Group's actual experiences or significant changes in the Group's assumptions may materially affect its estimated liabilities for pension and employee benefits and net employee benefits expense. Further details are disclosed in Note 21.

Depreciation of Fixed Assets

The costs of fixed assets are depreciated on a straight-line method over their estimated useful lives. Management estimates the useful lives of these fixed assets to be within 4 to 30 years. These are common life expectancies applied in the industries where the Group conducts its businesses. Changes in the expected level of usage and technological development could impact the economic useful lives and the residual values of these assets, and therefore future depreciation charges could be revised. Further details are disclosed in Notes 2j and 11.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**3. SUMBER ESTIMASI KETIDAKPASTIAN  
(lanjutan)**

**Estimasi dan Asumsi (lanjutan)**

Aset dan Liabilitas Keuangan

Ketika nilai aset dan liabilitas keuangan tidak dapat diperoleh dari pasar aktif, maka nilai wajarnya ditentukan dengan menggunakan bukti objektif yang dapat diverifikasi. Jumlah perubahan nilai wajar dapat berbeda bila Grup menggunakan metodologi penilaian yang berbeda. Perubahan nilai wajar aset dan liabilitas keuangan tersebut dapat mempengaruhi secara langsung laba atau rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian Grup. Penjelasan lebih rinci diungkapkan dalam Catatan 31.

Pajak Penghasilan

Pertimbangan signifikan dilakukan dalam menentukan provisi atas pajak penghasilan badan. Terdapat transaksi dan perhitungan tertentu yang penentuan pajak akhirnya adalah tidak pasti sepanjang kegiatan usaha normal. Grup mengakui liabilitas atas pajak penghasilan badan berdasarkan estimasi apakah akan terdapat tambahan pajak penghasilan badan.

Realisasi dari Aset Pajak Tangguhan

Aset pajak tangguhan diakui atas seluruh rugi fiskal yang belum digunakan sepanjang besar kemungkinannya bahwa penghasilan kena pajak akan tersedia sehingga rugi fiskal tersebut dapat digunakan. Estimasi signifikan oleh manajemen disyaratkan dalam menentukan jumlah aset pajak tangguhan yang dapat diakui, berdasarkan saat penggunaan dan tingkat penghasilan kena pajak dan strategi perencanaan pajak masa depan.

Menilai Kontrak Konstruksi Berdasarkan Metode Persentase Penyelesaian

Penentuan persentase penyelesaian suatu kontrak konstruksi dalam tahap penyelesaian tergantung pada pertimbangan dan estimasi *engineer*. Walaupun asumsi Grup dianggap tepat dan wajar, namun perubahan signifikan pada kenyataannya atau perubahan signifikan dalam asumsi yang digunakan dapat berpengaruh secara signifikan terhadap pengakuan pendapatan Grup.

Akun laporan keuangan konsolidasian yang terkait dengan kontrak konstruksi telah diungkapkan dalam Catatan 33.

**3. SOURCE OF ESTIMATION UNCERTAINTY  
(continued)**

**Estimates and Assumptions (continued)**

Financial Assets and Liabilities

When the fair value of financial assets and liabilities cannot be derived from active markets, their fair value are determined using verifiable objective evidences. The amount of changes in fair values would differ if the Group utilized different valuation methodology. Any changes in fair values of these financial assets and liabilities would affect directly the Group's consolidated profit or loss and other comprehensive income. Further details are disclosed in Note 31.

Income Tax

Significant judgment is involved in determining the provision for corporate income tax. There are certain transactions and computation for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. The Group recognizes liabilities for expected corporate income tax issues based on estimates of whether additional corporate income tax will be due.

Realizability of Deferred Income Tax Assets

Deferred tax assets are recognized for all unused tax losses to the extent that is probable that taxable income will be available against which the losses can be utilized. Significant management estimates are required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognized, based upon the likely timing and the level of future taxable income together with future tax planning strategies.

Measuring Construction Contracts in Progress Measured at Percentage-of-Completion

The determination of percentage of completion of construction contracts in progress is dependent on the judgment and estimations of the engineers. While it is believed that the Group's assumptions are reasonable and appropriate, significant differences in actual experience or significant change in assumptions may materially affect the Group's revenue recognition.

The consolidated financial statement items related to construction contracts are disclosed in Note 33.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**4. PENDIRIAN DAN AKUISISI ENTITAS ANAK**

**PT Selaras Pratama Utama (SPU)**

Berdasarkan Akta Notaris Doddy Natadihardja, S.H., M.Kn., No. 6 tanggal 9 Oktober 2014, Perusahaan, Pieters Adyana Utomo dan Barli Hasan mendirikan SPU. Akta Pendirian ini telah mendapat pengesahan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dengan Surat Keputusan No. AHU-29622.40.10.2014 tanggal 15 Oktober 2014.

Kepemilikan Perusahaan pada SPU adalah sebesar 99,93% atau senilai AS\$123.152 dari total modal yang disetor penuh.

**Soechi Capital BV (SC) dan Entitas Anak**

Pada tanggal 3 September 2015, Perusahaan dan Pieters Adyana Utomo, pihak berelasi, mendirikan Soechi Capital BV (SC), yang berkedudukan di negara Belanda. Kepemilikan Perusahaan pada SC adalah sebesar 100,00% atau senilai AS\$1 dari total modal yang disetor penuh.

Pada tanggal 4 September 2015, SC mendirikan Soechi International BV (SI), yang dimiliki penuh oleh SC dan berkedudukan di Belanda. Kepemilikan SC pada SI adalah sebesar 100,00% atau senilai AS\$1 dari total modal yang disetor penuh.

**5. KAS DAN SETARA KAS**

Akun ini terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Kas		
Dolar AS	-	-
Rupiah	1.248.121	129.863
Sub-total	1.248.121	129.863
Bank		
<b>Pihak Ketiga</b>		
<u>Rekening Dolar AS</u>		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	10.195.275	2.998.565
OCBC, Ltd, Singapura	4.515	833.754
PT Bank Central Asia Tbk	10.504	308.489
DBS Bank Ltd, Singapura	319.120	2.170
PT Bank Artha Graha Internasional Tbk	49.835	49.943
CIMB Bank, Singapura	-	10.171
PT Bank Internasional Indonesia Tbk	-	4.266
PT Bank ICB Bumiputera Tbk	1.401	1.418
PT Bank Negara Indonesia Tbk	993	-
PT Bank OCBC NISP Tbk	716.610	1.583.694
PT Bank Sinar Mas	27.053	-

**4. ESTABLISHMENTS AND ACQUISITIONS OF SUBSIDIARIES**

**PT Selaras Pratama Utama (SPU)**

Based on the Notarial Deed No. 6 of Doddy Natadihardja, S.H., M.Kn., dated October 9, 2014, the Company, Pieters Adyana Utomo and Barli Hasan established SPU. The Deed of Establishment was approved by the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-29622.40.10.2014, dated October 15, 2014.

The Company's ownership in SPU amounted to USD123,152 or equivalent to 99.93% from total fully paid shares.

**Soechi Capital BV (SC) and Subsidiaries**

On September 3, 2015, the Company and Pieters Adyana Utomo, a related party, established Soechi Capital BV (SC), which was incorporated in Netherlands. The Company's ownership in SC amounted to USD1 or equivalent to 100,00% from total fully paid shares.

On September 4, 2015, SC established Soechi International BC (SI), which was wholly owned by SC and was incorporated in Netherlands. The SC's ownership in SI amounted to USD1 or equivalent to 100,00% from total fully paid shares.

**5. CASH AND CASH EQUIVALENTS**

This account consists of:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Cash on hand		
US Dollar	-	-
Rupiah	1.248.121	129.863
Sub-total	1.248.121	129.863
Cash in banks		
<b>Third Parties</b>		
<u>US Dollar accounts</u>		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	10.195.275	2.998.565
OCBC, Ltd, Singapura	4.515	833.754
PT Bank Central Asia Tbk	10.504	308.489
DBS Bank Ltd, Singapura	319.120	2.170
PT Bank Artha Graha Internasional Tbk	49.835	49.943
CIMB Bank, Singapura	-	10.171
PT Bank Internasional Indonesia Tbk	-	4.266
PT Bank ICB Bumiputera Tbk	1.401	1.418
PT Bank Negara Indonesia Tbk	993	-
PT Bank OCBC NISP Tbk	716.610	1.583.694
PT. Bank Sinar Mas	27.053	-

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**5. KAS DAN SETARA KAS (lanjutan)**

**5. CASH AND CASH EQUIVALENTS (continued)**

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
<u>Rekening Rupiah</u>			<u>Rupiah accounts</u>
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (2015: Rp.6.122.967.415 dan 2014: Rp117.680.981.840)	417.750	9.459.886	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (2015: Rp.6.122,967,415 and 2014: Rp117,680,981,840)
PT Bank Central Asia Tbk (2015: Rp.78.509.622 dan 2014: Rp7.552.087.640)	5.356	607.081	PT Bank Central Asia Tbk (2015: Rp78,509,622 and 2014: Rp7,552,087,640)
PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (2015: Rp.32.512.381 dan 2014: Rp40.355.360)	2.218	3.244	PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (2015: Rp32,512,381 and 2014: Rp40,355,360)
PT Bank OCBC NISP Tbk (2015: Rp.16.579.119 dan 2014: Rp76.642.840)	1.131	6.161	PT Bank OCBC NISP Tbk (2015: Rp.16,579,119 and 2014: Rp76,642,840)
PT Bank Internasional Indonesia Tbk (2015: Rp.161.227 dan 2014: Rp130.943.440)	11	10.526	PT Bank Internasional Indonesia Tbk (2015: Rp.161,227 and 2014: Rp130,943,440)
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk (2015: Rp.7.636.297 dan 2014: Rp7.849.640)	521	631	PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk (2015: Rp7,636,297 and 2014: Rp7,849,640)
PT Bank ICB Bumiputera Tbk (2015: Rp5.217.892 dan 2014: Rp5.498.480)	356	442	PT Bank ICB Bumiputera Tbk (2015: Rp5,217,892 and 2014: Rp5,498,480)
PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk (2015: Rp2.771.810 dan 2014: Rp3.047.800)	189	245	PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk (2015: Rp2,771,810 and 2014: Rp3,047,800)
PT Bank Mayapada Internasional Tbk (Rp1.749.085)	119	-	PT Bank Mayapada Internasional Tbk (Rp1,749,085)
PT Bank Sinar Mas (Rp. 25.450.000)	1.736	-	PT Bank Sinar Mas (Rp. 25,450,000)
<u>Rekening Dolar Singapura</u>			<u>Singapore Dollar accounts</u>
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (2015: SGD106.803 dan 2014: SGD66.755)	74.868	50.560	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (2015: SGD 106,803 and 2014: SGD66,755)
OCBC, Ltd, Singapura (2015: SGD9.346 dan 2014: SGD5.426)	6.552	4.109	OCBC, Ltd, Singapura (2015: SGD9,346 and 2014: SGD5,426)
<u>Rekening Yuan China</u>			<u>Chinese Yuan accounts</u>
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (2015: CNY1.470 dan 2014: CNY1.848)	231	302	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (2015: CNY1,470 and 2014: CNY1,848)
Sub-total	11.846.479	15.935.657	Sub-total
Setara kas - Deposito berjangka <u>Rekening Dolar AS</u>			Cash equivalents - Time Deposits <u>US Dollar accounts</u>
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	317.600	281.410	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
<u>Rekening Rupiah</u>			<u>Rupiah account</u>
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Rp50.000.000.000)	-	4.019.293	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Rp50,000,000,000)
Sub-total	317.600	4.300.703	Sub-total
<b>Total kas dan setara kas</b>	<b>13.412.200</b>	<b>20.366.223</b>	<b>Total cash and cash equivalents</b>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**5. KAS DAN SETARA KAS (lanjutan)**

Tingkat bunga tahunan deposito berjangka adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Rekening Dolar AS		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	0,25% - 5%	0,25% - 5%
Rekening Rupiah		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	-	9,75%

**6. CASH AND CASH EQUIVALENTS (continued)**

The annual interest rates of time deposits are as follows:

*US Dollar account  
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk  
Rupiah account  
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk*

**6. KAS YANG DIBATASI PENGGUNAANNYA**

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Pihak Ketiga		
<u>Rekening Dolar AS</u>		
PT Bank OCBC NISP Tbk	1.026	389.898
PT Bank Internasional Indonesia Tbk	2.777	-
<u>Rekening Rupiah</u>		
PT Bank Internasional Indonesia Tbk (Rp.25.400.728)	1.733	-
<b>Total</b>	<b>5.536</b>	<b>389.898</b>

**6. RESTRICTED CASH**

*Third Parties  
US Dollar accounts  
PT Bank OCBC NISP Tbk  
PT Bank Internasional Indonesia Tbk  
Rupiah account  
PT Bank Internasional Indonesia Tbk  
(Rp.25,400,728)*

**Total**

Kas yang dibatasi penggunaannya di PT OCBC NISP Tbk (OCBC) ditujukan untuk jaminan fasilitas pinjaman jangka panjang SOKL dari bank yang sama (Catatan 20).

The restricted cash placed in PT OCBC NISP Tbk (OCBC) was pledged as collateral for SOKL's long-term loan facilities from the same bank (Note 20).

**7. PIUTANG USAHA**

Rincian atas piutang usaha berdasarkan pelanggan adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
<b>Pihak ketiga</b>		
PT Pertamina (Persero)	6.533.827	2.498.114
Cnooc Ses Ltd	1.253.891	-
Camar Resources Canada, Inc	1.063.257	938
PT PLN (Persero) Kit Sumbagut	-	186.223
Mansel Ltd.	1.179.637	-
ConocoPhillips (Grissik) Ltd.	588.008	758.453
PT Humpuss Intermoda		
Transportasi Tbk	434.525	725.304
Blue Sky Langsa Ltd.	-	462.000
Interacid Trading S.A.	-	510.359

**7. TRADE RECEIVABLES**

Details of trade receivables based on customers are as follows:

**Third parties**  
*PT Pertamina (Persero)  
Cnooc Ses Ltd  
Camar Resources Canada, Inc  
PT PLN (Persero) Kit Sumbagut  
Mansel Ltd.  
ConocoPhillips (Grissik) Ltd.  
PT Humpuss Intermoda  
Transportasi Tbk  
Blue Sky Langsa Ltd.  
Interacid Trading S.A.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**7. PIUTANG USAHA (lanjutan)**

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>
Lain-lain (masing-masing dibawah AS\$400.000)	1.618.778
<b>Total</b>	<b>12.671.923</b>
Dikurangi dengan cadangan penurunan nilai piutang usaha	(510.218))
Pihak ketiga - neto	12.161.705
Pihak-pihak berelasi (Catatan 19)	5.160.000
<b>Neto</b>	<b>17.321.705</b>

Rincian piutang usaha berdasarkan mata uang adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>
<b>Pihak ketiga</b>	
Dolar AS	11.398.868
Dollar Singapura (2015:SGD 254.634)	178.497
Rupiah (2015: Rp.16.042.929.536 dan 2014: Rp7.843.581.720)	1.094.558
<b>Total</b>	<b>12.671.923</b>
Dikurangi dengan cadangan penurunan nilai piutang usaha	(510.218)
Pihak ketiga - neto	12.161.705
<b>Pihak berelasi</b>	
Dolar AS	5.160.000
<b>Neto</b>	<b>17.321.705</b>

Pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014, piutang usaha milik SOKL, ABPL dan PUL digunakan sebagai jaminan atas pinjaman bank yang diperoleh dari PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Catatan 20).

Analisa umur piutang usaha adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>
Belum jatuh tempo	-
Jatuh tempo:	
Sampai dengan 30 hari	14.302.644
31 sampai 60 hari	258.146
61 sampai 90 hari	-

**7. TRADE RECEIVABLES (continued)**

	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
Lain-lain (masing-masing dibawah USD400,000)	1.754.382	<i>Others (each below USD400,000)</i>
<b>Total</b>	<b>6.895.773</b>	<i>Total</i>
Dikurangi dengan cadangan penurunan nilai piutang usaha	(571.652)	<i>Less allowance for impairment of trade receivables</i>
Pihak ketiga - neto	6.324.121	<i>Third parties - net</i>
Pihak-pihak berelasi (Catatan 19)	-	<i>Related parties (Note 19)</i>
<b>Neto</b>	<b>6.324.121</b>	<b>Net</b>

The details of trade receivables based on currencies are as follows:

	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
<b>Pihak ketiga</b>		<b>Third parties</b>
Dolar AS	6.265.260	<i>US Dollar</i>
Dollar Singapura (2015:SGD 254.634)	-	<i>Singapore Dollar (2015:SGD 254,634)</i>
Rupiah (2015: Rp.16.042.929.536 dan 2014: Rp7.843.581,720)	630.513	<i>Rupiah (2015: Rp.16,042,929,536 and 2014: Rp7,843,581,720)</i>
<b>Total</b>	<b>6.895.773</b>	<i>Total</i>
Dikurangi dengan cadangan penurunan nilai piutang usaha	(571.652)	<i>Less allowance for impairment of trade receivables</i>
Pihak ketiga - neto	6.324.121	<i>Third parties - net</i>
<b>Pihak berelasi</b>		<b>Related party</b>
Dolar AS	-	<i>US Dollar</i>
<b>Neto</b>	<b>6.324.121</b>	<b>Net</b>

As of September 30, 2015 and December 31, 2014, trade receivables of SOKL, ABPL and PUL are pledged as collaterals to bank loans obtained from PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Note 20).

The aging analysis of trade receivables are as follows:

	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
Belum jatuh tempo	3.672.665	<i>Not yet due</i>
Jatuh tempo:		<i>Due:</i>
Sampai dengan 30 hari	793.729	<i>Less than 30 days</i>
31 sampai 60 hari	189.700	<i>31 to 60 days</i>
61 sampai 90 hari	318.094	<i>61 to 90 days</i>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**7. PIUTANG USAHA (lanjutan)**

Mutasi cadangan penurunan nilai piutang usaha adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Lebih dari 90 hari	3.271.133	1.921.585
Total	17.831.923	6.895.773
Dikurangi cadangan penurunan nilai piutang usaha	(510.218)	(571.652)
<b>Neto</b>	<b>17.321.705</b>	<b>6.324.121</b>
Saldo awal	571.652	259.783
Perubahan selama tahun berjalan		
Penambahan cadangan	-	312.240
Penghapusan	(58.705)	-
Selisih kurs	(2.729)	(371)
<b>Saldo akhir</b>	<b>510.218</b>	<b>571.652</b>

Manajemen Grup berpendapat bahwa cadangan kerugian penurunan nilai adalah cukup untuk menutupi kemungkinan atas tidak tertagihnya piutang usaha.

**8. PERSEDIAAN**

Akun ini terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Bahan bakar	2.950.222	4.621.386
Kawat Las	79.224	21.941
<b>Total</b>	<b>3.029.446</b>	<b>4.643.327</b>

Pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014, persediaan SOKL digunakan sebagai jaminan atas pinjaman bank jangka panjang yang diperoleh SOKL dari PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Catatan 20).

Manajemen Grup berpendapat bahwa nilai tercatat persediaan tersebut di atas tidak melebihi nilai realisasi netonya, sehingga tidak diperlukan penyisihan untuk menyesuaikan nilai tercatat persediaan ke nilai realisasi netonya pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014.

**7. TRADE RECEIVABLES (continued)**

The changes in allowance for impairment of trade receivables are as follows:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Lebih dari 90 hari	3.271.133	1.921.585
Total	17.831.923	6.895.773
Dikurangi cadangan penurunan nilai piutang usaha	(510.218)	(571.652)
<b>Neto</b>	<b>17.321.705</b>	<b>6.324.121</b>
Saldo awal	571.652	259.783
Perubahan selama tahun berjalan		
Penambahan cadangan	-	312.240
Penghapusan	(58.705)	-
Selisih kurs	(2.729)	(371)
<b>Saldo akhir</b>	<b>510.218</b>	<b>571.652</b>

The management of the Group believes that the allowance for impairment losses is adequate to cover any loss from uncollectible accounts.

**8. INVENTORIES**

This account consists of:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Bahan bakar	2.950.222	4.621.386
Kawat Las	79.224	21.941
<b>Total</b>	<b>3.029.446</b>	<b>4.643.327</b>

As of September 30, 2015 and December 31, 2014, SOKL's inventories are pledged as collaterals to long-term bank loans obtained by SOKL from PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Note 20).

The Group's management believes that the carrying value of inventories above does not exceed the net realizable value, therefore allowance to adjust the carrying value of inventory to its net realizable value as of September 30, 2015 and December 31, 2014 is not required.



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**9. UANG MUKA DAN BEBAN DIBAYAR DIMUKA**

Akun ini terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>
Uang muka pembelian	6.874.621
Asuransi dibayar dimuka	268.665
Lain-lain	200.599
<b>Total</b>	<b>7.343.885</b>

Uang muka pembelian kepada pemasok merupakan uang muka pembelian barang dan jasa untuk kegiatan operasional Grup.

**9. ADVANCES AND PREPAID EXPENSES**

This account consists of:

	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
	6.744.293	<i>Advances to suppliers</i>
	246.310	<i>Prepaid insurances</i>
	202.173	<i>Others</i>
<b>Total</b>	<b>7.192.776</b>	<b>Total</b>

*Advances to suppliers represent advance payment for purchases of goods and services for the Group's normal operating activity.*

**10. PENDAPATAN YANG MASIH HARUS DITAGIH**

Akun ini terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>
PT Symbio Lintas Energi	213.500
PT Pertamina (Persero)	1.072.651
ConocoPhillips (Grissik) Ltd.	510.000
Camar Resources Canada, Inc	315.000
Cnooc Ses Ltd	747.000
Lain-lain	521.627
<b>Total</b>	<b>3.379.778</b>

**10. UNBILLED REVENUES**

This account consists of:

	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
	-	<i>PT Symbio Lintas Energi</i>
	7.899.499	<i>PT Pertamina (Persero)</i>
	-	<i>ConocoPhillips (Grissik) Ltd.</i>
	402.600	<i>Camar Resources Canada, Inc</i>
	-	<i>Cnooc Ses Ltd.</i>
	22.139	<i>Others</i>
<b>Total</b>	<b>8.324.238</b>	<b>Total</b>

**11. ASET TETAP**

**11. FIXED ASSETS**

30 September/September 30, 2015 (Tidak Diaudit/Unaudited)

	<b>Saldo Awal/ Beginning Balance</b>	<b>Penambahan/ Additions</b>	<b>Pengurangan/ Deductions</b>	<b>Reklasifikasi/ Reclassifications</b>	<b>Saldo Akhir/ Ending Balance</b>	
<b>Biaya perolehan</b>						<b>Acquisition cost</b>
<u>Kepemilikan langsung</u>						<u>Direct ownership</u>
Tanah	15.534.291	-	-	-	15.534.291	<i>Land</i>
Bangunan	10.848.547	45.457	-	-	10.894.004	<i>Buildings</i>
Kapal	300.241.170	29.037.466	4.538.542	-	324.740.094	<i>Vessels</i>
Perlengkapan kapal	2.957.169	192.036	145.266	-	3.003.939	<i>Vessel supplies</i>
Mesin	4.994.103	1.992.859	-	-	6.986.962	<i>Machineries</i>
Kendaraan	2.991.349	376.243	156.201	825	3.212.216	<i>Vehicles</i>
Peralatan kantor dan galangan	2.809.222	205.050	825	(825)	3.012.622	<i>Office and shipyard equipment</i>
Peralatan bengkel	382.123	-	-	-	382.123	<i>Workshop equipment</i>
<u>Aset sewa pembiayaan</u>						<u>Leased assets</u>
Mesin	648.858	-	-	-	648.858	<i>Machineries</i>
Kendaraan	683.646	-	-	-	683.646	<i>Vehicles</i>
<u>Aset dalam penyelesaian</u>						<u>Construction in progress</u>
	119.058.849	20.288.083	-	-	139.346.932	
<b>Total</b>	<b>461.149.327</b>	<b>52.137.194</b>	<b>4.840.834</b>	<b>-</b>	<b>508.445.687</b>	<b>Total</b>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**11. ASET TETAP (lanjutan)**

**11. FIXED ASSETS (continued)**

30 September/September 30, 2015 (Tidak Diaudit/Unaudited)

	Saldo Awal/ Beginning Balance	Penambahan/ Additions	Pengurangan/ Deductions	Reklasifikasi/ Reclassifications	Saldo Akhir/ Ending Balance	
<b>Akumulasi penyusutan</b>						<b>Accumulated depreciation</b>
<b>Kepemilikan langsung</b>						<b>Direct ownership</b>
Bangunan	996.375	407.947	-	-	1.404.323	Buildings
Kapal	68.624.306	8.508.310	3.095.983	-	74.036.632	Vessels
Perlengkapan kapal	2.625.164	125.213	140.263	-	2.610.113	Vessel supplies
Mesin	1.582.725	546.090	-	-	2.128.816	Machineries
Kendaraan	1.614.918	231.074	44.269	-	1.801.723	Vehicles
Peralatan kantor dan galangan	1.635.407	486.408	-	-	2.121.815	Office and shipyard equipment
Peralatan bengkel	369.133	1.471	-	-	370.604	Workshop equipment
<b>Aset sewa pembiayaan</b>						<b>Leased assets</b>
Mesin	241.268	75.132	-	-	316.400	Machineries
Kendaraan	238.202	64.092	-	-	302.294	Vehicles
<b>Total</b>	<b>77.927.498</b>	<b>10.445.737</b>	<b>3.280.515</b>	<b>-</b>	<b>85.092.720</b>	<b>Total</b>
<b>Nilai tercatat - neto</b>	<b>383.221.829</b>				<b>423.352.967</b>	<b>Net carrying amount</b>

31 Desember/December 31, 2014

	Saldo Awal/ Beginning Balance	Penambahan/ Additions	Pengurangan/ Deductions	Reklasifikasi/ Reclassifications	Saldo Akhir/ Ending Balance	
<b>Biaya perolehan</b>						<b>Acquisition cost</b>
<b>Kepemilikan langsung</b>						<b>Direct ownership</b>
Tanah	15.534.291	-	-	-	15.534.291	Land
Bangunan	5.675.363	798.370	-	4.374.814	10.848.547	Buildings
Kapal	275.107.773	36.029.490	10.896.093	-	300.241.170	Vessels
Perlengkapan kapal	2.848.795	154.082	45.708	-	2.957.169	Vessel supplies
Mesin	3.872.663	1.121.440	-	-	4.994.103	Machineries
Kendaraan	2.501.854	491.130	1.635	-	2.991.349	Vehicles
Peralatan kantor dan galangan	2.697.094	112.128	-	-	2.809.222	Office and shipyard equipment
Peralatan bengkel	382.123	-	-	-	382.123	Workshop equipment
<b>Aset sewa pembiayaan</b>						<b>Leased assets</b>
Mesin	648.858	-	-	-	648.858	Machineries
Kendaraan	638.988	44.658	-	-	683.646	Vehicles
<b>Aset dalam penyelesaian</b>	<b>89.821.209</b>	<b>33.612.454</b>	<b>-</b>	<b>(4.374.814)</b>	<b>119.058.849</b>	<b>Construction in progress</b>
<b>Total</b>	<b>399.729.011</b>	<b>72.363.752</b>	<b>10.943.436</b>	<b>-</b>	<b>461.149.327</b>	<b>Total</b>
<b>Akumulasi penyusutan</b>						<b>Accumulated depreciation</b>
<b>Kepemilikan langsung</b>						<b>Direct ownership</b>
Bangunan	699.301	297.074	-	-	996.375	Buildings
Kapal	65.668.638	10.494.761	7.539.093	-	68.624.306	Vessels
Perlengkapan kapal	2.511.656	157.283	43.775	-	2.625.164	Vessel supplies
Mesin	1.019.986	562.739	-	-	1.582.725	Machineries
Kendaraan	1.288.664	327.378	1.124	-	1.614.918	Vehicles
Peralatan kantor dan galangan	1.021.277	614.130	-	-	1.635.407	Office and shipyard equipment
Peralatan bengkel	364.641	4.492	-	-	369.133	Workshop equipment
<b>Aset sewa pembiayaan</b>						<b>Leased assets</b>
Mesin	141.098	100.170	-	-	241.268	Machineries
Kendaraan	153.478	84.724	-	-	238.202	Vehicles
<b>Total</b>	<b>72.868.739</b>	<b>12.642.751</b>	<b>7.583.992</b>	<b>-</b>	<b>77.927.498</b>	<b>Total</b>
<b>Nilai tercatat - neto</b>	<b>326.860.272</b>				<b>383.221.829</b>	<b>Net carrying amount</b>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**11. ASET TETAP (lanjutan)**

Pembebanan penyusutan adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014 ( Diaudit/ Audited)</b>	
Beban pokok pendapatan (Catatan 27)	9.312.451	10.652.044	<i>Cost of revenues (Note 27)</i>
Beban usaha (Catatan 28)	831.002	392.315	<i>Operating expenses (Note 28)</i>
Kapitalisasi ke biaya kontrak konstruksi	302.284	-	<i>Capitalized to construction cost</i>
Kapitalisasi ke aset dalam penyelesaian	-	1.598.392	<i>Capitalized to construction in progress</i>
<b>Total</b>	<b>10.445.737</b>	<b>12.642.751</b>	<b>Total</b>

**11. FIXED ASSETS (continued)**

*Depreciation is charged as follows:*

Rincian aset dalam penyelesaian untuk pembangunan galangan adalah sebagai berikut:

*Construction in progress for shipyard project consists of:*

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
Reklamasi lahan	61.822.655	61.822.655	<i>Land reclamation</i>
Galangan dalam penyelesaian	60.763.145	42.759.336	<i>Shipyard in construction</i>
Pematangan tanah	10.564.185	10.564.185	<i>Land development</i>
Bangunan dalam penyelesaian	6.084.076	3.879.028	<i>Building in construction</i>
Tanah dalam penyelesaian	112.871	33.645	<i>Land under construction</i>
<b>Total</b>	<b>139.346.932</b>	<b>119.058.849</b>	<b>Total</b>

Pada tanggal 30 September 2015, estimasi persentase penyelesaian aset dalam penyelesaian untuk pembangunan galangan adalah sebagai berikut:

*As of September 30, 2015, the estimated percentage of completion of the construction in progress for shipyard project is as follows:*

	<b>Persentase Penyelesaian/ Percentage of Completion</b>	<b>Estimasi waktu penyelesaian/ Estimated time of completion</b>	
Proyek galangan	93%	Desember/December 2015	<i>Shipyard project</i>

Pada periode 30 September 2015, Grup mengkapitalisasi biaya pinjaman dan overhead masing-masing sebesar AS\$4.148.964 dan AS\$2.549.013 (30 September 2014 :AS\$2.554.059 dan AS\$4.260.184) pada aset dalam penyelesaian (Catatan 29).

*In September 30, 2015, the Group has capitalized borrowing and overhead costs amounting to USD 4,148,964 and USD 2,549,013(September30 ,2014 USD 2,554,059 and USD 4,260,184) in construction in progress (Note 29), respectively.*

Seluruh proyek galangan digunakan sebagai jaminan atas pinjaman bank jangka panjang yang diperoleh MOS dari PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Catatan 20).

*The shipyard project is pledged as collateral to long-term bank loans obtained by MOS from PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Note 20).*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**11. ASET TETAP (lanjutan)**

Pelepasan aset tetap adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>
Harga jual	239.647
Dikurangi nilai tercatat:	
Aset tetap	161.489
Beban docking ditangguhkan	-
Sub-total	161.489
<b>Laba pelepasan aset tetap</b>	<b>78.158</b>

Pada tahun 2014, 1 (satu) unit kapal milik SOKL dan perlengkapan kapalnya dengan nilai buku neto sebesar AS\$3.358.933 dijual kepada pihak ketiga (Catatan 20).

Seluruh kapal milik Grup, (kecuali kapal TK MOS II milik PUL, kapal Asumi XXVI dan kapal Gas Soechi XXVIII milik IEL, kapal Soechi Chemical III, kapal Soechi Chemical V, kapal Soechi Chemical XIX milik SOKL), dijadikan sebagai jaminan atas fasilitas kredit yang diperoleh Entitas-entitas Anak dari PT Bank Artha Graha Internasional Tbk, PT Bank Central Asia Tbk, PT Bank Internasional Indonesia Tbk, PT Bank OCBC NISP Tbk, PT Bank Mandiri (Persero) Tbk, Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapura dan DBS Bank Ltd (Catatan 14 dan 20).

Bangunan kantor Plaza Marein milik SOKL dijadikan sebagai jaminan atas fasilitas kredit MOS dari PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Catatan 20).

Pada tanggal 30 September 2015, aset kapal Grup diasuransikan terhadap kerusakan lambung dan mesin kapal (*Hull and Machinery*) dan risiko perang (*War Risk*) serta perlindungan dan penggantian termasuk kerugian pihak ketiga sehubungan dengan pengoperasian kapal dengan total nilai pertanggungan sebesar AS\$483.981.090 melalui PT Tugu Pratama Indonesia, PT Arthagraha General Insurance, Charles Taylor Mutual Management (Asia) Pte., Ltd., Shipowners' Asia Pte., Ltd. dan PT Great Eastern Life.

Pada tanggal 30 September 2015, aset kendaraan Grup diasuransikan terhadap risiko kerugian dan risiko lainnya dengan total nilai pertanggungan sebesar Rp23.875.740.000 melalui antara lain PT Asuransi Wahana Tata, PT BCA Finance, PT Toyota Astra Finance dan PT Bank Jasa Jakarta.

**11. FIXED ASSETS (continued)**

*Disposals of fixed assets are as follows:*

	<b>30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	
	-	<i>Proceeds</i>
	-	<i>Less carrying value:</i>
	-	<i>Fixed assets</i>
	-	<i>Deferred charges on docking</i>
Sub-total	-	<i>Sub-total</i>
<b>Laba pelepasan aset tetap</b>	<b>-</b>	<b>Gain on disposals fixed assets</b>

*In 2014, 1 (one) unit SOKL's vessel and its related vessel equipment with net book value amounting to USD3,358,933 was sold to third party (Note 20).*

*The Group's vessels, (except TK MOS II vessel owned by PUL, vessel Asumi XXVI and vessel Gas Soechi XXVIII owned by IEL, vessel Soechi Chemical III, vessel Soechi Chemical V, vessel Soechi Chemical XIX owned by SOKL), were pledged as collaterals for loan facilities which were obtained by the Subsidiaries from PT Bank Artha Graha Internasional Tbk, PT Bank Central Asia Tbk, PT Bank Internasional Indonesia Tbk, PT Bank OCBC NISP Tbk, PT Bank Mandiri (Persero) Tbk, Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapore and DBS Bank Ltd (Notes 14 and 20).*

*The Plaza Marein office building owned by SOKL was pledged as collateral for MOS's loan facilities from PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Note 20).*

*As of September 30, 2015, the Group's vessels are covered by insurance against damage of Hull and Machinery and War Risk and also covered by P&I (Protection and Indemnity) insurance including third party losses connected with the vessels' operations under blanket policies for sum insured of USD483,981,090 with PT Tugu Pratama Indonesia, PT Arthagraha General Insurance, Charles Taylor Mutual Management (Asia) Pte., Ltd., Shipowners' Asia Pte., Ltd. and PT Great Eastern Life.*

*As of September 30, 2015, the Group's vehicles are covered by All Risk insurance, under blanket policies for sum insured of Rp23,875,740,000 through among others, PT Asuransi Wahana Tata, PT BCA Finance, PT Toyota Astra Finance and PT Bank Jasa Jakarta.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**11. ASET TETAP (lanjutan)**

Manajemen Grup berpendapat bahwa nilai pertanggung jawaban tersebut cukup untuk menutupi kemungkinan kerugian atas aset yang dipertanggung jawabkan.

Berdasarkan penilaian manajemen, tidak terdapat kejadian-kejadian atau perubahan keadaan yang mengindikasikan adanya penurunan nilai aset tetap pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014.

**11. FIXED ASSETS (continued)**

*The Group's management is of the opinion that the insurance coverage is adequate to cover possible losses on the assets insured.*

*Based on management's assesment, there are no events or changes in circumstances that indicate an impairment in value of fixed assets as of September 30, 2015 and December 31, 2014.*

**12. ASET TAK BERWUJUD**

**12. INTANGIBLE ASSET**

30 September/September 30, 2015 (Tidak Diaudit/Unaudited)						
	Saldo Awal/ Beginning Balance	Penambahan/ Additions	Pengurangan/ Deductions	Reklasifikasi/ Reclassifications	Saldo Akhir/ Ending Balance	
<b>Biaya perolehan</b>						<b>Acquisition cost</b>
Perangkat lunak	203.825	4.116	-	-	207.941	Software
<b>Akumulasi amortisasi</b>						<b>Accumulated amortization</b>
Perangkat lunak	91.896	42.810	-	-	134.706	Software
<b>Nilai tercatat - neto</b>	<b>111.929</b>				<b>73.235</b>	<b>Net carrying amount</b>
31 Desember/December 31, 2014						
	Saldo Awal/ Beginning Balance	Penambahan/ Additions	Pengurangan/ Deductions	Reklasifikasi/ Reclassifications	Saldo Akhir/ Ending Balance	
<b>Biaya perolehan</b>						<b>Acquisition cost</b>
Perangkat lunak	200.725	3.100	-	-	203.825	Software
<b>Akumulasi amortisasi</b>						<b>Accumulated amortization</b>
Perangkat lunak	41.488	50.408	-	-	91.896	Software
<b>Nilai tercatat - neto</b>	<b>159.237</b>				<b>111.929</b>	<b>Net carrying amount</b>

Penambahan nilai perolehan aset tak berwujud pada tahun 2014 merupakan jasa implementasi dan perangkat lunak sistem oracle.

Amortisasi aset tak berwujud masing-masing sebesar AS\$42.810 dan AS\$42.408, dicatat sebagai Beban Usaha - Umum dan Administrasi - Lain-lain pada laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian interim untuk periode yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014.

Berdasarkan penilaian manajemen, tidak ada kejadian-kejadian atau perubahan-perubahan keadaan yang mengindikasikan penurunan nilai aset tak berwujud pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014.

*The additions to cost of intangible assets in 2014 is implementation service and software oracle system.*

*Amortizations of intangible asset amounting to USD 42,810 and USD 42,408 were recorded as Operating Expenses - General and Administrative - Others in the interim consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income for the periods ended September 30, 2015 and 2014, respectively.*

*Based on the assessment of the management, there are no events or changes in circumstances which may indicate impairment in intangible assets as of September 30, 2015 and December 31, 2014.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**13. ASET TIDAK LANCAR LAINNYA**

Akun ini terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Beban docking ditangguhkan - neto	7.229.104	5.436.522
Biaya penerbitan obligasi yang ditangguhkan	5.000.000	-
Uang muka pembelian aset tetap	500.177	311.020
Sewa jangka panjang - neto	333.669	465.694
Provisi bank garansi	143.034	250.464
Lain-lain	45.610	45.609
<b>Total</b>	<b>13.251.594</b>	<b>6.509.309</b>

**13. OTHER NON-CURRENT ASSETS**

*This account consists of:*

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
	7.229.104	5.436.522	<i>Deferred charges on docking - net</i>
	5.000.000	-	<i>Deferred bonds issuance cost</i>
	500.177	311.020	<i>Advances for purchase of fixed asset</i>
	333.669	465.694	<i>Long-term rent - net</i>
	143.034	250.464	<i>Provision for bank guarantee</i>
	45.610	45.609	<i>Others</i>
<b>Total</b>	<b>13.251.594</b>	<b>6.509.309</b>	<b>Total</b>

**14. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK**

Akun ini terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Entitas Anak		
PT Bank Artha Graha Internasional Tbk	8.462.234	8.884.534
PT Bank Sinar Mas	2.500.000	-
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	8.609.221	383.923
PT Bank Central Asia Tbk	1.705.563	1.511.674
PT Bank Jasa Jakarta	682.263	803.648
PT Bank OCBC NISP Tbk	340.909	401.237
<b>Nilai tercatat</b>	<b>22.300.190</b>	<b>11.985.016</b>

**14. SHORT-TERM BANK LOANS**

*This account consists of:*

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
	8.462.234	8.884.534	<i>The Subsidiaries</i>
	2.500.000	-	<i>PT Bank Artha Graha</i>
	8.609.221	383.923	<i>Internasional Tbk</i>
	1.705.563	1.511.674	<i>PT Bank Sinar Mas</i>
	682.263	803.648	<i>PT Bank Mandiri (Persero) Tbk</i>
	340.909	401.237	<i>PT Bank Central Asia Tbk</i>
	340.909	401.237	<i>PT Bank Jasa Jakarta</i>
	340.909	401.237	<i>PT Bank OCBC NISP Tbk</i>
<b>Nilai tercatat</b>	<b>22.300.190</b>	<b>11.985.016</b>	<b>Carrying amount</b>

Rincian pinjaman bank jangka pendek berdasarkan mata uang adalah sebagai berikut:

*The details of short-term bank loans based on currencies are as follows:*

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
Entitas Anak			<i>The Subsidiaries</i>
<u>Rupiah</u>			<u><i>Rupiah</i></u>
<i>Revolving Loan</i>			<i>Revolving Loan</i>
PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (2015: Rp.36.690.828.907 2014: Rp36.630.000.000)	2.503.297	2.944.534	<i>PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (2015 Rp. 36.690.828.907 and 2014 Rp36,630,000,000)</i>
PT Bank Jasa Jakarta (2015 dan 2014: Rp9.000.000.000)	614.041	723.473	<i>PT Bank Jasa Jakarta (2015 and 2014: Rp9,000,000,000)</i>
PT Bank Central Asia Tbk (2015 dan 2014: Rp5.000.000.000)	341.134	401.929	<i>PT Bank Central Asia Tbk (2015 and 2014: Rp5,000,000,000)</i>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**14. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)**

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
<i>Revolving Loan (lanjutan)</i>		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (2015 dan 2014: Rp4.776.000.000)	325.882	383.923
Cerukan		
PT Bank Central Asia Tbk (2015: Rp19.998.435.660 dan 2014: Rp13.805.233.036)	1.364.429	1.109.745
PT Bank OCBC NISP Tbk (2015: Rp.4.996.702.523 dan 2014: Rp4.991.385.325)	340.909	401.237
PT Bank Jasa Jakarta (2015: Rp.999.926.466 dan 2014: Rp997.378.416)	68.222	80.175
<u>Dolar AS</u>		
<i>Revolving Loan</i>		
PT Bank Artha Graha Internasional Tbk	5.958.937	5.940.000
PT Bank Sinar Mas	2.500.000	-
<i>Trust Receipt</i>		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	8.283.339	-
<b>Nilai tercatat</b>	<b>22.300.190</b>	<b>11.985.016</b>

**14. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)**

	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
<i>Revolving Loan (continued)</i>	
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (2015 and 2014: Rp4,776,000,000)	383.923
Bank Overdrafts	
PT Bank Central Asia Tbk (2015: Rp19,998,435,660 and 2014: Rp13,805,233,036)	1.109.745
PT Bank OCBC NISP Tbk (2015: Rp4,996,703,523 and 2014: Rp4,991,385,325)	401.237
PT Bank Jasa Jakarta (2015: Rp.999.926.466 and 2014: Rp997,378,416)	80.175
<u>US Dollar</u>	
<i>Revolving Loan</i>	
PT Bank Artha Graha Internasional Tbk	5.940.000
PT Bank Sinar Mas	-
<i>Trust Receipt</i>	
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	-
<b>Carrying amount</b>	<b>11.985.016</b>

**a. PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (BAG)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

Berdasarkan Akta Notaris Irma Bonita, S.H., No. 23 tanggal 10 November 2010, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan BAG berupa fasilitas pinjaman *Revolving Loan* sebesar AS\$1.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk membiayai modal kerja SOKL. Fasilitas ini telah diperpanjang sampai dengan tanggal 10 November 2015. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 8% per tahun pada periode 2015 (2014: 7,5% - 8%). Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar AS\$990.000.

Berdasarkan Akta Notaris Emmy Halim, S.H., Mkn., No. 87 tanggal 21 November 2011, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan BAG berupa tambahan fasilitas pinjaman *Revolving Loan II* sebesar AS\$1.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk membiayai modal kerja SOKL. Fasilitas ini telah diperpanjang sampai dengan tanggal 10 November 2015. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 8% per tahun pada periode 2015 (2014: 7,5% - 8%). Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar AS\$990.000.

**a. PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (BAG)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

Based on Notarial Deed No. 23 of Irma Bonita, S.H., dated November 10, 2010, SOKL entered into a loan agreement with BAG which is *Revolving Loan credit facility* with maximum credit limit of USD1,000,000. This facility is used to finance SOKL's working capital. The facility has been extended up to November 10, 2015. The loan bears interest rate at 8% per annum for period 2015 (2014: 7.5% - 8%). The outstanding loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014 each amounted to USD990,000.

Based on Notarial Deed No. 87 of Emmy Halim, S.H., Mkn., dated November 21, 2011, SOKL entered into a loan agreement with BAG which is additional *Revolving Loan II credit facility* with maximum credit limit of USD1,000,000. This facility is used to finance SOKL's working capital. The facility has been extended until November 10, 2015. The loan bears interest rate at 8% per annum for period 2015 (2014: 7.5% - 8%). The outstanding loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014 each amounted to USD990,000.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**14. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)**

**a. PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (BAG) (lanjutan)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL) (lanjutan)**

Berdasarkan Akta Notaris Emmy Halim, S.H., Mkn., No. 135 tanggal 20 Juli 2012, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan BAG berupa tambahan fasilitas pinjaman *Revolving Loan III* maksimum sebesar Rp37.000.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk membiayai modal kerja SOKL. Fasilitas ini telah diperpanjang sampai dengan tanggal 20 Juli 2015. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 14,5% per tahun pada periode 2015 (2014: 14,5%). Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar Rp36.690.828.907 (ekuivalen AS\$2.503.297) dan Rp36.630.000.000 (ekuivalen AS\$2.944.534).

Berdasarkan Akta Notaris Emmy Halim, S.H., Mkn., No. 135 tanggal 20 Juli 2012, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan BAG berupa tambahan fasilitas pinjaman *Revolving Loan IV* maksimum sebesar AS\$4.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk membiayai modal kerja SOKL. Fasilitas ini telah diperpanjang sampai dengan tanggal 20 Juli 2015. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 8% per tahun pada periode 2015 (2014: 7,5% - 8%). Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar AS\$3.960.000.

Pinjaman ini dijamin dengan jaminan yang sama dengan pinjaman jangka panjang SOKL dari bank yang sama (Catatan 20).

Perjanjian pinjaman mencakup pembatasan berupa *negative covenant* yang sama dengan pinjaman jangka panjang SOKL kepada BAG (Catatan 20).

**b. PT Bank Central Asia Tbk (BCA)**

**PT Inti Energi Line (IEL)**

Berdasarkan Akta Notaris Sri Buena Brahmata, S.H., M.Kn., No. 5 tanggal 1 Agustus 2008, IEL melakukan perjanjian kredit dengan BCA berupa fasilitas *time revolving* maksimum sebesar Rp5.000.000.000. Fasilitas ini merupakan

**14. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)**

**a. PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (BAG) (continued)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL) (continued)**

*Based on Notarial Deed No. 135 of Emmy Halim, S.H., Mkn., dated July 20, 2012, SOKL entered into a loan agreement with BAG which is additional Revolving Loan III credit facility with maximum credit limit of Rp37,000,000,000. This facility is used to finance SOKL's working capital. The facility has been extended until July 20, 2015. The loan bears interest rate at 14.5% per annum for period 2015 (2014: 14.5%). The outstanding loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014 amounted to Rp36,690,828,907 (equivalent to USD2,503,297) and Rp36,630,000,000 (equivalent to USD2,944,534), respectively.*

*Based on Notarial Deed No. 135 of Emmy Halim, S.H., Mkn., dated July 20, 2012, SOKL entered into a loan agreement with BAG which is additional Revolving Loan IV credit facility with maximum credit limit of USD4,000,000. This facility is used to finance SOKL's working capital. The facility has been extended until July 20, 2015. The loan bears interest rate at 8% per annum for period 2015 (2014: 7.5% - 8%). The outstanding loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014 each amounted to USD3,960,000.*

*The loan is secured by the same collateral used in SOKL's long-term bank loans from the same bank (Note 20).*

*The loan agreement includes the same negative covenants with SOKL's long-term bank loans to BAG (Note 20).*

**b. PT Bank Central Asia Tbk (BCA)**

**PT Inti Energi Line (IEL)**

*Based on Notarial Deed No. 5 of Sri Buena Brahmata, S.H., M.Kn., dated August 1, 2008, IEL entered into a loan agreement with BCA which is time revolving credit facility with maximum credit limit of Rp5,000,000,000. The facility is "joint borrower" with SOKL and used*



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**14. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)**

**b. PT Bank Central Asia Tbk (BCA) (lanjutan)**

**PT Inti Energi Line (IEL) (lanjutan)**

fasilitas "joint borrower" dengan SOKL dan digunakan untuk membiayai modal kerja IEL. Fasilitas ini telah diperpanjang sampai dengan tanggal 10 Desember 2015. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 12,25% pada periode 2015 (2014: 11,25% - 12,25%). Pinjaman ini dijamin dengan jaminan yang sama dengan pinjaman jangka panjang IEL dari bank yang sama (Catatan 20). Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar Rp5.000.000.000 (ekuivalen AS\$341.134) dan Rp5.000.000.000 (ekuivalen AS\$401.929).

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

Berdasarkan Akta Notaris Drs. Gunawan Tedjo, S.H., M.H., No. 3, tanggal 3 Juli 2006, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan BCA berupa fasilitas Kredit Lokal (Cerukan) maksimum sebesar Rp5.000.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk membiayai modal kerja SOKL. Pada tanggal 6 Februari 2012 (berdasarkan Akta Notaris No. 18), BCA memberikan persetujuan atas penambahan plafon kredit menjadi Rp20.000.000.000. Fasilitas ini telah diperpanjang sampai dengan tanggal 10 Desember 2015. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 12,25% pada periode 2015 (2014: 12,25%). Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar Rp19.998.435.660 (ekuivalen AS\$1.364.429) dan Rp13.805.233.036 (ekuivalen AS\$1.109.745).

Fasilitas pinjaman ini dijamin oleh tanah dan bangunan milik Paulus Utomo dan Go Darmadi dan jaminan pribadi dari Paulus Utomo dan Go Darmadi.

Selama periode perjanjian kredit, SOKL tanpa pemberitahuan tertulis kepada BCA tidak boleh melakukan hal-hal antara lain mengikatkan diri sebagai penanggung/penjamin untuk menjamin utang perusahaan afiliasi SOKL atau pihak lain, mengagunkan saham SOKL kepada pihak lain, meminjamkan uang kepada pemegang saham atau

**14. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)**

**b. PT Bank Central Asia Tbk (BCA) (continued)**

**PT Inti Energi Line (IEL) (continued)**

to finance IEL's working capital. The facility has been extended up to December 10, 2015. The loan bears interest rate at 12.25% for period 2015 (2014: 11.25% - 12.25%). The loan is secured by the same collaterals used in the IEL's long-term bank loans from the same bank (Note 20). The outstanding loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014, amounted to Rp5,000,000,000 (equivalent to USD341,134) and Rp5,000,000,000 (equivalent to USD401,929), respectively.

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

Based on Notarial Deed No. 3 of Drs. Gunawan Tedjo, S.H., M.H., dated July 3, 2006, SOKL entered into a loan agreement with BCA which is Local Credit facility (Overdraft) with maximum credit limit of Rp5,000,000,000. The facility is used to finance SOKL's working capital. On February 6, 2012 (based on Notarial Deed No. 18), BCA gave approval for the increase on the credit plafond to Rp20,000,000,000. The facility has been extended up to December 10, 2015. The loan bears interest rate at 12.25% for period 2015 (2014: 12.25%). The outstanding loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014, amounted to Rp19,998,435,660 (equivalent to USD1,364,429) and Rp13,805,233,036 (equivalent to USD1,109,745), respectively.

The loan facility is secured by the lands and buildings owned by Paulus Utomo and Go Darmadi and personal guarantee from Paulus Utomo and Go Darmadi.

During the period of the loan, SOKL without written notification to BCA is not allowed to carry out the following activities, such as act as underwriter/guarantor to guarantee debt of SOKL's affiliated companies or others, pledge SOKL's shares to other parties, lend money to SOKL's shareholders or its affiliated companies, invest in or create a new business

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**14. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)**

**b. PT Bank Central Asia Tbk (BCA) (lanjutan)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(lanjutan)**

perusahaan afiliasi SOKL, melakukan investasi, penyertaan atau membuka usaha baru, menjual atau melepaskan harta tidak bergerak atau harta kekayaan utama, melakukan peleburan, penggabungan, pengambilalihan atau pembubaran, mengubah status kelembagaan, anggaran dasar, susunan Direksi dan Dewan Komisaris serta para pemegang saham, melakukan pembayaran dividen melebihi 50% dari laba bersih tahun berjalan dan melakukan pembayaran utang pemegang saham.

SOKL harus menjaga rasio keuangan antara lain total utang terhadap modal, maksimal sebesar 2,5 (dua koma lima), *EBITDA to Interest Ratio*, minimal sebesar 3 (tiga) dan *(EBITDA minus Tax) to (Interest plus Principle Installment) Ratio*, minimal sebesar 1 (satu).

Manajemen SOKL berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

**c. PT Bank Jasa Jakarta (BJJ)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS)**

MOS memperoleh fasilitas kredit dari BJJ pada tanggal 18 November 2010 sebesar Rp10.000.000.000 yang terdiri dari fasilitas cerukan Rp1.000.000.000 dan *revolving loan* Rp9.000.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk membiayai modal kerja MOS. Fasilitas ini telah diperpanjang sampai dengan tanggal 18 November 2015. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 10% per tahun pada periode 2015 (2014: 10% - 12%). Pinjaman ini dijamin dengan sertifikat Hak Guna Bangunan No. 2672, Mangga Dua Selatan, Jakarta Pusat yang tercatat atas nama Go Darmadi.

**14. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)**

**b. PT Bank Central Asia Tbk (BCA)  
(continued)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(continued)**

*other than currently held, sell or dispose the immovable assets or the main assets, do merger, consolidation, acquisition, or liquidation, amend the status of institution, Articles of Association, Boards of Commissioners and Directors, and shareholders structure, distribute dividends for more than 50% from current year net income and pay debt to shareholders.*

*SOKL must maintain the following financial ratios such as debt to Equity Ratio, maximum of 2.5 (two point five), EBITDA to Interest Ratio, minimum of 3 (three) and (EBITDA minus Tax) to (Interest plus Principal Installment) Ratio, minimum of 1 (one).*

*SOKL's management is of the opinion that all compliance requirements are met as of consolidated statement of financial position date.*

**c. PT Bank Jasa Jakarta (BJJ)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS)**

*MOS obtained a credit loan facility from BJJ on November 18, 2010 with maximum credit limit of Rp10,000,000,000 which consists of overdraft facility of Rp1,000,000,000 and revolving loan facility of Rp9,000,000,000. The facility is used to finance the MOS's working capital. The facility has been extended until November 18, 2015. The loan bears annual interest rate at 10% per annum for period 2015 (2014: 10% - 12%). It is secured by the certificate of Hak Guna Bangunan No. 2672, Mangga Dua Selatan, Jakarta Pusat which was registered in the name of Go Darmadi.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**14. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)**

**14. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)**

**c. PT Bank Jasa Jakarta (BJJ) (lanjutan)**

**c. PT Bank Jasa Jakarta (BJJ) (continued)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (lanjutan)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (continued)**

Selama periode perjanjian kredit, MOS tanpa pemberitahuan tertulis kepada BJJ, tidak boleh melakukan hal-hal antara lain membubarkan badan usaha MOS, melakukan merger atau akuisisi dengan perusahaan lain, mengalihkan kepemilikan MOS kepada pihak lain di luar pemegang saham sekarang, melakukan pembayaran sebelum jatuh tempo (*prepayment*), membagikan dividen atau sejenisnya untuk jumlah di atas 50% dari pendapatan bersih tahun berjalan, melakukan investasi di luar bidang usaha Perusahaan, menjaminkan jaminan kepada bank lain dan/atau pihak ketiga, menarik dana melampaui plafond yang telah ditentukan oleh BJJ dan merubah bentuk dan/atau status MOS.

*During the period of the loan, MOS without written notification to BJJ, is not allowed to carry out the following activities, such as dissolve MOS, do merger or acquisition with other company, divert MOS's ownership to other parties aside from the current shareholders, pay before due date (prepayment), pay dividend or other similar payment of an amount above 50% from current year's net revenue, invest in other than MOS's business fields, pledge collateral to other bank and/or to any other third party, draw fund over the limit that has been specified by BJJ and change the form and/or the status of MOS.*

Saldo cerukan pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar Rp. 999.926.466 (ekuivalen AS\$68.222) dan Rp997.378.416 (ekuivalen AS\$80.175).

*The outstanding overdraft balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014 amounted to Rp. 999.926.466 (equivalent to USD 68,222) and Rp997,378,416 (equivalent to USD80,175), respectively.*

Saldo *revolving loan* pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar Rp9.000.000.000 (ekuivalen AS\$614.041 dan AS\$723.473).

*The outstanding revolving loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014 amounted to Rp9,000,000,000 (equivalent USD 614,041 and USD723,473, respectively).*

Manajemen MOS berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

*MOS's management is of the opinion that all compliance requirements are met as of consolidated statements of financial position date.*

**d. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC)**

**d. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

Berdasarkan Akta Notaris Veronica Nataadmadja, S.H., M. Corp. Admin, M. Com., No. 6 tanggal 7 Oktober 2011, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan OCBC berupa fasilitas pinjaman Rekening Koran maksimal sebesar Rp5.000.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk membiayai modal kerja SOKL. Fasilitas ini telah diperpanjang sampai dengan tanggal 7 Oktober 2015.

*Based on Notarial Deed No. 6 of Veronica Nataadmadja, S.H., M. Corp. Admin, M. Com., dated October 7, 2011, SOKL entered into a loan agreement with OCBC which is Bank Overdraft credit facility with maximum credit limit of Rp5,000,000,000. The facility is used to finance SOKL's working capital. The facility has been extended until to October 7, 2015.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**14. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)**

**14. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)**

**d. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) (lanjutan)**

**d. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC)  
(continued)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(lanjutan)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(continued)**

Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 10% per tahun pada periode 2015 (2014: 10%). Pinjaman ini dijamin dengan jaminan yang sama dengan pinjaman jangka panjang SOKL dari bank yang sama (Catatan 20). Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar Rp4.996.702.523 (ekuivalen AS\$340.909) dan Rp4.991.385.325 (ekuivalen AS\$401.237).

The loan bears interest rate at 10% per annum for period 2015 (2014: 10%). The loan is secured by the same collateral used in SOKL's long-term bank loans from the same bank (Note 20). The outstanding balance of loan as of September 30, 2015 and December 31, 2014 amounted to Rp4,996,702,523 (equivalent to USD340,909) and Rp4,991,385,325 (equivalent to USD401,237), respectively.

Perjanjian pinjaman mencakup pembatasan berupa *negative covenant* dan pemenuhan rasio keuangan yang sama dengan pinjaman jangka panjang SOKL kepada OCBC (Catatan 20).

The loan agreement includes the same negative covenants and financial ratios fulfillment with the SOKL's long-term bank loans to OCBC (Note 20).

**e. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)**

**e. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

Berdasarkan Akta Notaris Aliya S. Azhar, S.H., M.H., M.Kn., No. 67 tanggal 28 Oktober 2009, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman Kredit Modal Kerja (KMK) sebesar maksimal Rp4.800.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk membiayai modal kerja SOKL. Fasilitas ini telah diperpanjang sampai dengan tanggal 27 Oktober 2015. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 11% per tahun pada periode 2015 (2014: 11%) dan dijamin dengan jaminan yang sama dengan pinjaman jangka panjang SOKL dari bank yang sama (Catatan 20).

Based on Notarial Deed No. 67 of Aliya S. Azhar, S.H., M.H., M.Kn., dated October 28, 2009, SOKL entered into a loan agreement with Mandiri which is Working Capital Credit facility with maximum credit limit of Rp4,800,000,000. The facility is used to finance SOKL's working capital. The facility has been extended until October 27, 2015. The loan bears interest rate at 11% per annum for period 2015 (2014: 11%) and is secured by the same collateral used in SOKL's long-term bank loans from the same bank (Note 20).

Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014, adalah masing-masing sebesar Rp4.776.445.772 (ekuivalen AS\$325.882) dan Rp4.776.000.000 (ekuivalen AS\$383.923).

The outstanding loan as of September 30, 2015 and December 31, 2014, amounted to Rp4,776,445,772 (equivalent to USD325,882) and Rp4,776,000,000 (equivalent to USD383,923), respectively.

Perjanjian pinjaman mencakup pembatasan berupa *negative covenant* yang sama dengan pinjaman jangka panjang SOKL kepada Mandiri (Catatan 20).

The loan agreement includes the same negative covenants with SOKL's long-term bank loans to Mandiri (Note 20).

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**14. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (lanjutan)**

**14. SHORT-TERM BANK LOANS (continued)**

**e. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)**

**e. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (lanjutan)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (continued)**

Berdasarkan Akta Notaris Raden Roro Yuliana Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., No. 23 tanggal 18 September 2013, MOS melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman *Trust Receipt-1* (TR-1) sebesar maksimal AS\$14.010.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembelian material/mesin/perengkapan pembuatan kapal 17.500 DWT tanker oil milik Pertamina. Fasilitas ini akan jatuh tempo 180 (seratus delapan puluh) hari sejak tanggal transaksi pembelian. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 9,52% - 9,62% per tahun pada periode 2015 dan dijamin dengan jaminan yang sama dengan pinjaman jangka panjang MOS dari bank yang sama (Catatan 20). Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 adalah sebesar AS\$2.268.402.

*Based on Notarial Deed No. 23 of Raden Roro Yuliana Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., dated September 18, 2013, MOS entered into a loan agreement with Mandiri which is Trust Receipt-1 (TR-1) facility with maximum credit limit of USD14,010,000. The facility is used to purchase shipbuilding materials/machines/supplies of 17,500 DWT tanker oil, owned by Pertamina. The facility has been matured 180 (one hundred eighty) days from purchase transactions date. The loan bears interest rate at 9.52% - 9.62% per annum for period 2015 and is secured by the same collateral used in MOS's long-term bank loans from the same bank (Note 20). The outstanding loan as of September 30, 2015 amounted to USD2,268,402.*

Berdasarkan Akta Notaris Raden Roro Yuliana Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., No. 17 tanggal 11 Juni 2014, MOS melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman *Trust Receipt-2* (TR-2) sebesar maksimal AS\$14.010.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembelian material/mesin/perengkapan pembuatan kapal 17.500 DWT crude oil milik Pertamina. Fasilitas ini akan jatuh tempo 180 (seratus delapan puluh) hari sejak tanggal transaksi pembelian. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 9,52% - 9,62% per tahun pada periode 2015 dan dijamin dengan jaminan yang sama dengan pinjaman jangka panjang MOS dari bank yang sama (Catatan 20). Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 adalah sebesar AS\$8.283.399.

*Based on Notarial Deed No. 17 of Raden Roro Yuliana Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., dated June 11, 2014, MOS entered into a loan agreement with Mandiri which is Trust Receipt-2 (TR-2) facility with maximum credit limit of USD14,010,000. The facility is used to purchase shipbuilding materials/machines/supplies of 17,500 DWT crude oil, owned by Pertamina. The facility has been matured 180 (one hundred eighty) days from purchase transactions date. The loan bears interest rate at 9.52% - 9.62% per annum for period 2015 and is secured by the same collateral used in MOS's long-term bank loans from the same bank (Note 20). The outstanding loan as of September 30, 2015 amounted to USD8,283,399.*

**f. PT Bank Sinar Mas**

**f. PT Bank Sinar Mas**

**PT Selaras Pratama Utama**

**PT Selaras Pratama Utama**

Berdasarkan Surat Penawaran Kredit No. OL.100/2015/CM/CR-AO/TH Tanggal 26 Agustus 2015, SPU melakukan perjanjian kredit dengan Bank Sinar Mas berupa Fasilitas kredit *Demand loan (Revolving Uncommitted)* sebesar AS\$ 2.500.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembiayaan sebagian atas 1 (satu) unit kapal tanker dengan jangka waktu pinjaman 3 (tiga) bulan sejak akad kredit ditandatangani dengan bunga sebesar 12% per tahun.

*Based on the Letter of Credit No. OL.100/2015/CM/CR-AO/TH on August 26, 2015, SPU entered into a Demand loan credit facility (Revolving uncommitted) with amount of USD 2,500,000. This facility is used for partially refinancing of 1 (one) unit of Tanker vessels with loan period of 3 (three) months after the loan agreement signed with interest 12% per annum.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**15. UTANG USAHA**

Akun ini terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
<b>Pihak ketiga</b>		
Harwil Pte., Ltd.	6.587.142	1.712.131
Yiu Lian Dockyard Ltd.	912.000	-
PT Pertamina (Persero)	546.668	1.926
PT Samudera Marine Indonesia	292.238	211.029
Cosco (Zhouzan)		
Shipyard Pte., Ltd.	-	2.105.644
KPI Bridge Oil Singapore Pte., Ltd.	-	1.078.799
Calm Lake Shipping Company Limited	-	265.750
PT Jotun Indonesia	-	297.212
Sentek Marine & Trading Pte Ltd.	-	1.295.521
Lain-lain (masing-masing dibawah AS\$250.000)	5.258.773	4.506.636
Sub-total pihak ketiga	13.596.821	11.474.648
Pihak berelasi (Catatan 19)	176.953	594.510
<b>Total</b>	<b>13.773.774</b>	<b>12.069.158</b>

**15. TRADE PAYABLES**

This account consists of:

<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	<b>Third parties</b>
	<i>Harwil Pte., Ltd.</i>
	<i>Yiu Lian Dockyard Ltd.</i>
	<i>PT Pertamina (Persero)</i>
	<i>PT Samudera Marine Indonesia</i>
	<i>Cosco (Zhouzan)</i>
	<i>Shipyard Pte., Ltd.</i>
	<i>KPI Bridge Oil Singapore Pte., Ltd.</i>
	<i>Calm Lake Shipping Company Limited</i>
	<i>PT Jotun Indonesia</i>
	<i>Sentek Marine &amp; Trading Pte Ltd.</i>
	<i>Others</i>
	<i>(each below USD250,000)</i>
	<i>Sub-total third parties</i>
	<i>Related parties (Note 19)</i>
	<b>Total</b>

Rincian utang usaha berdasarkan mata uang adalah sebagai berikut:

The details of trade payables based on currencies are as follows:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
<b>Pihak ketiga</b>			<b>Third parties</b>
Dolar Singapura (2015: SGD10.431.528 dan 2014:SGD3.494.663)	7.312.425	2.646.886	<i>Singapore Dollar (2015: SGD10,431,528 and 2014:SGD3,494,663)</i>
Dolar AS	3.802.882	6.357.459	<i>US Dollar</i>
Rupiah (2015: Rp.32.495.269.032 dan 2014: Rp25.337.272.060)	2.217.048	2.036.758	<i>Rupiah (2015: Rp.32,495,269,032 and 2014: Rp25,337,272,060)</i>
Yen Jepang (2015: JPY20.967.259 dan 2014: JPY23.521.695)	174.982	197.117	<i>Japanese Yen (2015: JPY20,967,259 and 2014: JPY23,521,695)</i>
Euro (2015: EUR63.101 dan 2014: EUR163.504)	71.001	198.903	<i>Euro (2015: EUR63,101 and 2014: EUR163,504)</i>
Krona Norwegia (2015: NOK71.305 dan 2014: NOK11.000)	8.416	1.483	<i>Norwegian Krone (2015: NOK71,305 and 2014: NOK11,000)</i>
Poundsterling Inggris (2015: GBP1.002 dan 2014: GBP403)	1.518	628	<i>British Pound (2015: GBP1,002 and 2014: GBP403)</i>
Ringgit Malaysia (MYR6.915)	1.556	-	<i>Malaysian Ringgit (MYR6,915)</i>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**15. UTANG USAHA (lanjutan)**

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Dirham Uni Emirat Arab (2015: SAR 755 dan 2014: SAR44.711)	204	12.138
Swedia Krona (SEK176.101)	-	22.747
Dolar Hongkong (HKD4.105)	-	529
Baht Thailand (THB 9.220)	253	-
Franc Swiss (CHF 5.500)	5.659	-
China Yuan (RMB 5.571)	876	-
<b>Sub-total pihak ketiga</b>	<b>13.596.820</b>	<b>11.474.648</b>
<b>Pihak-pihak berelasi</b>		
Rupiah (2015: Rp2.593.599.781 dan 2014: Rp1.146.318.361)	176.953	92.148
<b>Sub-total pihak-pihak berelasi</b>	<b>176.953</b>	<b>594.510</b>
<b>Total</b>	<b>13.773.774</b>	<b>12.069.158</b>

**15. TRADE PAYABLES (continued)**

<i>United Arab Emirates Dirham (2015: SAR 755 and 2014: SAR44,711)</i>
<i>Swedish Krona (SEK176,101)</i>
<i>Hongkong Dollar (HKD4,105)</i>
<i>Thailand Baht (THB 9,220)</i>
<i>Franc Swiss (CHF 5,500)</i>
<i>China Yuan (RMB 5,571)</i>
<i>Sub-total third parties</i>
<b>Related parties</b>
<i>Rupiah (2015: Rp2,593,599,781 and 2014: Rp1.146.318.361)</i>
<i>Sub-total related parties</i>
<b>Total</b>

**16. UTANG LAIN-LAIN**

Akun ini terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
<b>Pihak ketiga</b>		
Emerging Ventures Ltd.	545.814	-
Pemerintah Daerah Karimun	-	205.788
Harwil Pte., Ltd.	-	341.244
Lain-lain (masing-masing dibawah AS\$150.000)	726.643	869.866
<b>Total</b>	<b>1.272.457</b>	<b>1.416.898</b>

**16. OTHER PAYABLES**

*This account consists of:*

<b>Third parties</b>
<i>Emerging Ventures Ltd.</i>
<i>Pemerintah Daerah Karimun</i>
<i>Harwil Pte., Ltd.</i>
<i>Others (each below USD150,000)</i>
<b>Total</b>

Utang lain-lain terutama merupakan utang yang timbul dari transaksi pembelian aset tetap Entitas Anak.

*The other payables mainly represent purchase of Subsidiaries's fixed asset.*

Utang lain-lain kepada Emerging Ventures Ltd. merupakan uang muka penjualan 1 (satu) unit kapal milik Entitas Anak, IEL, sebesar Rp8.000.000.000 (ekuivalen AS\$545.814).

*The other payables to Emerging Ventures Ltd. represent advance payment for sale of 1 (one) unit vessel owned by Subsidiary, IEL, amounted to IDR8,000,000,000 (equivalent to USD 545,814).*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**17. PERPAJAKAN**

a. Utang Pajak

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
Pajak Pertambahan Nilai	278.926	109.400	<i>Value-Added Tax</i>
Pajak penghasilan:			<i>Income taxes:</i>
Pasal 15 (final)	291.223	273.984	<i>Article 15 (final)</i>
Pasal 21	-	35.814	<i>Article 21</i>
Pasal 29	-	22.968	<i>Article 29</i>
Pasal 23	-	34.312	<i>Article 23</i>
Pasal 4 (2) (final)	9	3.225	<i>Article 4 (2) (final)</i>
Pasal 25	-	92	<i>Article 25</i>
<b>Total</b>	<b>570.158</b>	<b>479.795</b>	<b>Total</b>

**17. TAXATION**

a. *Taxes Payable*

b. Pajak Dibayar Dimuka

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
Pajak Pertambahan Nilai	<b>1.160.686</b>	<b>1.069.839</b>	<i>Value-Added Tax</i>

b. *Prepaid Tax*

c. Manfaat (Beban) Pajak

Manfaat (beban) pajak Perusahaan dan Entitas Anak terdiri dari:

c. *Tax Benefit (Expense)*

*Tax benefit (expense) of the Company and Subsidiaries are as follows:*

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	
Final			<i>Final</i>
Entitas Anak	(1.008.719)	(871.363)	<i>Subsidiaries</i>
Kini			<i>Current</i>
Perusahaan	-	(5.464)	<i>The Company</i>
Entitas Anak	-	(15.319)	<i>Subsidiaries</i>
Sub-total	-	(20.783)	<i>Sub-total</i>



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**17. PERPAJAKAN (lanjutan)**

**17. TAXATION (continued)**

d. Manfaat (Beban) Pajak (lanjutan)

d. Tax Benefit (Expense) (continued)

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<i>Deferred The Company Subsidiaries</i>
Tanggungan Perusahaan	64.716	-	
Entitas Anak	33.579	(320.973)	
Sub-total	98.295	(320.973)	<i>Sub-total</i>
<b>Beban pajak - neto</b>	<b>(910.424)</b>	<b>(1.213.119)</b>	<b>Tax expense - net</b>

e. Pajak penghasilan pasal 15 (Final)

e. Income tax article 15 (Final)

Entitas anak, kecuali MOS dan SIM, bergerak di bidang pelayaran yang dikenakan PPh pasal 15 final sebesar 1,2% dari peredaran bruto sesuai Keputusan Menteri Keuangan No. 416/KMK.04/1996 tanggal 14 September 1996 dan SE-29/PJ.4/1996 tanggal 13 Agustus 1996.

The Subsidiaries, except MOS and SIM, are engaged in shipping, which is subject to income tax article 15 final rate of 1.2% from gross income based on Finance Ministry Decisions No. 416/KMK.04/1996 dated September 14, 1996 and SE-29/PJ.4/1996 dated August 13, 1996.

Perhitungan pajak penghasilan final sehubungan dengan pengoperasian kapal Entitas Anak adalah sebagai berikut:

The calculation of the final income tax in connection with the operation of the Subsidiaries is as follows:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	
Total pendapatan neto menurut laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian	100.763.617	87.835.751	<i>Total net revenues per consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income</i>
Eliminasi dan penyesuaian Pendapatan yang tidak dikenakan pajak final:	9.739.628	4.391.600	<i>Elimination and adjustments Revenues not subjected to final tax of:</i>
Perusahaan	(315.000)	(241.000)	<i>the Company</i>
Entitas Anak	(26.582.413)	(19.497.754)	<i>Subsidiaries</i>
Pendapatan dari sewa kapal dan jasa pengangkutan	83.605.832	72.488.597	<i>Revenues from vessel rental and freight services</i>
PPh pasal 15 (final) sebesar 1,2%	1.003.270	869.863	<i>Income tax article 15 (final) at 1.2%</i>
Penyesuaian selisih kurs	5.449	1.500	<i>Adjustment Exchange rate</i>
PPh pasal 15 (final) yang dipotong pada periode/tahun berjalan	(717.496)	(748.367)	<i>Income tax article 15 (final) which already withheld in current period/year</i>
<b>Utang pajak penghasilan pasal 15 (final)</b>	<b>291.223</b>	<b>122.996</b>	<b>Income tax article 15 (final)</b>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

f. Administrasi

Pada tahun 2013, Perusahaan dan Entitas-entitas Anak (ABPL, AMO, IEL, PUL, SML dan SOKL) telah memperoleh ijin untuk melakukan pelaporan perpajakan dalam mata uang Dolar AS\$ (mata uang fungsional) yang berlaku mulai tahun buku/pajak 2014.

f. Administration

In 2013, the Company and Subsidiaries (ABPL, AMO, IEL, PUL, SML and SOKL) has obtained a permission to file its taxation in US Dollar (functional currency), effective starting fiscal year 2014.

**18. BEBAN YANG MASIH HARUS DIBAYAR**

Akun ini terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Penerbitan obligasi	4.263.849	-
Beban operasional kapal	1.401.047	4.061.369
Gaji dan tunjangan	227.788	401.629
Asuransi	595.886	426.651
Bunga dan provisi pinjaman bank	203.032	352.857
Lain-lain	279.420	378.534
<b>Total</b>	<b>6.971.022</b>	<b>5.621.040</b>

**17. ACCRUED EXPENSES**

This account consists of:

-	<i>Issuance of notes</i>
4.061.369	<i>Operating costs of vessels</i>
401.629	<i>Salaries and allowances</i>
426.651	<i>Insurances</i>
352.857	<i>Interest and provision on bank loan</i>
378.534	<i>Others</i>
<b>Total</b>	<b>Total</b>

**19. SALDO DAN TRANSAKSI DENGAN PIHAK-PIHAK BERELASI**

Rincian akun dan transaksi dengan pihak-pihak berelasi adalah sebagai berikut:

**19. BALANCES AND TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES**

The details of balances and transactions with related parties are as follows:

	<b>Total/Amount</b>		<b>Persentase dari Total Aset/ Liabilitas (%) Percentage to Total Assets/Liabilities (%)</b>	
	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
<b>Piutang usaha (Catatan 7)/ Trade receivables (Note 7)</b>				
PT Sejahtera Bahari Abadi	3.000.000	-	0,61	-
PT Lautan Pasifik Sejahtera	2.160.000	-	0,44	-
<b>Total</b>	<b>5.160.000</b>	<b>-</b>	<b>1,05</b>	<b>-</b>
<b>Selisih lebih estimasi pendapatan di atas kemajuan kontrak/ Estimated earnings in excess of billings in contracts</b>				
PT Lautan Pasifik Sejahtera	94.957	685.250	0,02	0,16
PT Sejahtera Bahari Abadi	-	1.301.563	-	0,29
<b>Total</b>	<b>94.957</b>	<b>1.986.813</b>	<b>0,02</b>	<b>0,45</b>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**19. SALDO DAN TRANSAKSI DENGAN PIHAK-  
PIHAK BERELASI (lanjutan)**

**19. BALANCES AND TRANSACTIONS WITH  
RELATED PARTIES (continued)**

	Total/Amount		Persentase dari Total Aset/ Liabilitas (%)/ Percentage to Total Assets/Liabilities (%)	
	30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	31 Desember/ December 31, 2014	30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	31 Desember/ December 31, 2014
<b>Utang usaha (Catatan 15)/ Trade payables (Note 15)</b>				
PT Rezeki Putra Energi	176.953	92.148	0,08	0,05
PT Global Karya Indonesia	-	502.362	-	0,25
<b>Total</b>	<b>176.953</b>	<b>594.510</b>	<b>0,08</b>	<b>0,30</b>
<b>Utang kepada pihak berelasi/ Due to a related party</b>				
PT Soechi Group	18.159.963	3.925.903	8,6	1,93

	Total/Amount		Persentase dari Total Pendapatan atau Beban (%)/Percentage to Total Income/Expenses (%)	
	30 September/ Sept 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	30 September/ Sept 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	30 September/ Sept 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	30 September/ Sept 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)
<b>Pendapatan (Catatan 26)/ Revenue (Note 26)</b>				
PT Lautan Pasifik Sejahtera	5.095.380	3.145.800	5,06	6,30
PT Sejahtera Bahari Abadi	4.175.200	-	4,14	-
<b>Total</b>	<b>9.270.580</b>	<b>3.145.800</b>	<b>9,20</b>	<b>6,30</b>
<b>Beban pokok pendapatan/ Cost of revenues</b>				
<b>Pembelian/Purchases</b>				
PT Rezeki Putra Energi	469.353	336.064	0,77	0,67
<b>Sewa kapal/Rental vessel</b>				
PT Global Karya Indonesia	2.895.834	-	4,73	-
PT Adiraja Armada Maritim	2.237.361	-	3,66	-
<b>Total</b>	<b>5.602.548</b>	<b>336.064</b>	<b>9,16</b>	<b>0,67</b>
<b>Beban usaha/Operating expenses</b>				
<b>Jasa manajemen pengelolaan kapal/ Management fee for vessel operation</b>				
PT Equator Maritime	257.874	261.425	0,42	0,52
PT Vektor Maritim	246.822	250.221	0,40	0,50
<b>Total</b>	<b>504.696</b>	<b>511.646</b>	<b>0,82</b>	<b>1,02</b>

Hubungan dan sifat saldo akun/transaksi yang signifikan dengan pihak-pihak berelasi adalah sebagai berikut:

The relationship and nature of account balances/ transactions with related parties are as follows:

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**19. SALDO DAN TRANSAKSI DENGAN PIHAK-  
PIHAK BERELASI (lanjutan)**

**19. BALANCES AND TRANSACTIONS WITH  
RELATED PARTIES (continued)**

Pihak-pihak Berelasi/Related Parties	Relasi/Relationship	Sifat Saldo Akun/Transaksi/ Nature of Account Balances/ Transactions
PT Soechi Group	Entitas Induk Utama/ <i>Ultimate Parent Entity</i>	Uang muka antar perusahaan/ <i>Inter-company advances</i>
PT Rezeki Putra Energi	Perusahaan afiliasi/ <i>Affiliated company</i>	Utang usaha dan pembelian/ <i>Trade payables and purchase</i>
PT Lautan Pasifik Sejahtera	Perusahaan afiliasi/ <i>Affiliated company</i>	Piutang usaha, selisih lebih estimasi pendapatan di atas kemajuan kontrak, selisih lebih tagihan kemajuan kontrak di atas estimasi pendapatan dan pendapatan/ <i>Trade receivables, estimated earnings in excess of billings on contracts, billings in excess of estimated earnings on contracts and revenue</i>
PT Sejahtera Bahari Abadi	Perusahaan afiliasi/ <i>Affiliated company</i>	Piutang usaha, selisih lebih estimasi pendapatan di atas kemajuan kontrak, selisih lebih tagihan kemajuan kontrak di atas estimasi pendapatan dan pendapatan/ <i>Trade receivables, estimated earnings in excess of billings on contracts, billings in excess of estimated earnings on contracts and revenue</i>
PT Equator Maritime	Perusahaan afiliasi/ <i>Affiliated company</i>	Jasa manajemen pengelolaan kapal/ <i>Management fee for vessel operation</i>
PT Vektor Maritim	Perusahaan afiliasi/ <i>Affiliated company</i>	Jasa manajemen pengelolaan kapal/ <i>Management fee for vessel operation</i>
PT Global Karya Indonesia	Perusahaan afiliasi/ <i>Affiliated company</i>	Utang usaha dan sewa kapal/ <i>Trade payables and rental vessel</i>
PT Adi Raja Armada Maritime	Perusahaan afiliasi/ <i>Affiliated company</i>	Sewa kapal/ <i>Rental vessel</i>
Go Darmadi	Manajemen kunci Perusahaan/ <i>The Company's key management</i>	Pemberian jaminan pribadi untuk pinjaman bank, memberikan tanah dan bangunan pribadi sebagai jaminan pinjaman bank/ <i>Provide personal guarantee for bank loan, provide personal land and building as guarantee for bank loan</i>
Paulus Utomo	Manajemen kunci Perusahaan/ <i>The Company's key management</i>	Pemberian jaminan pribadi untuk pinjaman bank, memberikan tanah dan bangunan pribadi sebagai jaminan pinjaman bank/ <i>Provide personal guarantee for bank loan, provide personal land and building as guarantee for bank loan</i>
Hartono Utomo	Manajemen kunci Perusahaan/ <i>The Company's key management</i>	Pemberian jaminan pribadi untuk pinjaman bank/ <i>Provide personal guarantee for bank loan</i>
Johanes Utomo	Manajemen kunci Perusahaan/ <i>The Company's key management</i>	Pemberian jaminan pribadi untuk pinjaman bank/ <i>Provide personal guarantee for bank loan</i>
Pieters Adyana Utomo	Manajemen kunci Perusahaan/ <i>The Company's key management</i>	Pemberian jaminan pribadi untuk pinjaman bank/ <i>Provide personal guarantee for bank loan</i>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**19. SALDO DAN TRANSAKSI DENGAN PIHAK-PIHAK BERELASI (lanjutan)**

**19. BALANCES AND TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES (continued)**

Pihak-pihak Berelasi/Related Parties	Relasi/Relationship	Sifat Saldo Akun/Transaksi/ Nature of Account Balances/ Transactions
Bob Steven Paulus	Anggota keluarga dekat dari manajemen kunci Perusahaan/ <i>Close member of the Company's key management</i>	Pemberian jaminan pribadi untuk pinjaman bank/ <i>Provide personal guarantee for bank loan</i>
Handara Adyana Utomo	Anggota keluarga dekat dari manajemen kunci Perusahaan/ <i>Close member of the Company's key management</i>	Pemberian jaminan pribadi untuk pinjaman bank/ <i>Provide personal guarantee for bank loan</i>
Barli Hasan	Anggota keluarga dekat dari manajemen kunci Perusahaan/ <i>Close member of the Company's key management</i>	Pemberian jaminan pribadi untuk pinjaman bank/ <i>Provide personal guarantee for bank loan</i>
Linawaty	Anggota keluarga dekat dari manajemen kunci Perusahaan/ <i>Close member of the Company's key management</i>	Pemberian jaminan pribadi untuk pinjaman bank/ <i>Provide personal guarantee for bank loan</i>
Agus Utomo	Anggota keluarga dekat dari manajemen kunci Perusahaan/ <i>Close member of the Company's key management</i>	Pemberian jaminan pribadi untuk pinjaman bank, memberikan tanah dan bangunan pribadi sebagai jaminan pinjaman bank/ <i>Provide personal guarantee for bank loan, provide personal land and building as guarantee for bank loan</i>

Perusahaan afiliasi adalah entitas dalam pengendalian oleh pemegang saham yang sama dan/atau memiliki dewan komisaris atau direksi yang sama dengan Grup.

*Affiliated companies are entities under common control by the same shareholders and/or same boards of commissioners or directors of the Group.*

Utang kepada pihak berelasi tersebut tidak dikenakan bunga, tanpa jaminan, serta harus dilunasi setiap saat berdasarkan permintaan dari pemberi pinjaman.

*Due to a related party is non-interest bearing, unsecured and repayable based on demand by the lender.*

Grup memberikan kompensasi imbalan kerja jangka pendek kepada Dewan Komisaris dan Direksi sebagai berikut (ekuivalen dalam Dolar AS):

*The Group provided short-term compensation benefits for the Boards of Commissioners and Directors with details as follows (equivalent in US Dollar):*

	30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	
Komisaris	232.210	175.722	<i>Commissioners</i>
Direksi	331.768	323.487	<i>Directors</i>
<b>Total</b>	<b>563.978</b>	<b>499.209</b>	<b>Total</b>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG**

Akun ini terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
<b>Entitas Anak</b>		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapura	79.144.403	104.639.862
PT Bank OCBC NISP Tbk	24.465.650	29.344.025
DBS Bank Ltd	25.049.408	18.881.813
PT Bank Central Asia Tbk	13.934.375	-
PT Bank Artha Graha Internasional Tbk	2.583.056	6.308.822
Dikurangi biaya transaksi pinjaman yang belum diamortisasi	-	481.249
Nilai tercatat	-	(662.407)
	<u>145.176.892</u>	<u>158.993.364</u>
<u>Dikurangi bagian jatuh tempo dalam satu tahun:</u>		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapura	18.301.480	23.096.632
PT Bank OCBC NISP Tbk	6.454.950	6.567.808
PT Bank Central Asia Tbk	5.812.780	3.865.625
DBS Bank Ltd	1.126.677	4.191.843
PT Bank Artha Graha Internasional Tbk	1.837.500	-
Bagian jatuh tempo dalam satu tahun	-	475.590
<b>Total bagian jangka panjang</b>	<u><u>111.643.505</u></u>	<u><u>120.795.866</u></u>

**20. LONG-TERM BANK LOANS**

This account consists of:

<b>The Subsidiaries</b>
<i>PT Bank Mandiri (Persero) Tbk Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapore PT Bank OCBC NISP Tbk DBS Bank Ltd PT Bank Central Asia Tbk PT Bank Artha Graha Internasional Tbk Less unamortized loan transaction cost Carrying amount Less current maturities of long-term bank loans: PT Bank Mandiri (Persero) Tbk Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapore PT Bank OCBC NISP Tbk PT Bank Central Asia Tbk DBS Bank Ltd PT Bank Artha Graha Internasional Tbk Total current maturities Total long-term portion</i>

Rincian pinjaman bank jangka panjang berdasarkan mata uang adalah sebagai berikut:

The details of long-term bank loans based on currencies are as follows:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
<b>Entitas Anak</b>		
<u>Dolar AS</u>		
Kredit Investasi ( <i>Non-Revolver</i> )		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	26.588.000	37.345.000
PT Bank Central Asia Tbk	560.606	3.083.333
Pinjaman Berjangka		
Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapura	24.465.650	29.344.025
PT Bank OCBC NISP Tbk	25.049.408	18.881.813
DBS Bank Ltd	13.934.375	-
Kredit Modal Kerja		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	8.269.000	8.269.000
Pinjaman Tetap		
PT Bank Artha Graha Internasional Tbk	-	481.249

<b>The Subsidiaries</b>
<i>US Dollar Investment Credit (Non-Revolver) PT Bank Mandiri (Persero) Tbk PT Bank Central Asia Tbk Term Loan Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapore PT Bank OCBC NISP Tbk DBS Bank Ltd. Working Capital Credit PT Bank Mandiri (Persero) Tbk Fixed Loan PT Bank Artha Graha Internasional Tbk</i>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
Rupiah			<i>Rupiah</i>
Kredit Investasi (Non-Revolving)			<i>Investment Credit (Non-Revolving)</i>
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (2015: Rp.649.120.462.123 dan 2014: Rp734.281.717.561)	44.287.403	59.025.862	<i>PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (2015: Rp.649,120,462,123 and 2014: Rp734,281,717,561)</i>
PT Bank Central Asia Tbk (2015: Rp.29.643.050.000 dan 2014: Rp40.125.083.160)	2.022.450	3.225.489	<i>PT Bank Central Asia Tbk (2015: Rp.29,643,050,000 and 2014: Rp40,125,083,160)</i>
Dikurangi biaya transaksi pinjaman yang belum diamortisasi	-	(662.407)	<i>Less unamortized loan transaction cost</i>
<b>Total</b>	<b>145.176.892</b>	<b>158.993.364</b>	<b>Total</b>

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

Berdasarkan Akta Notaris Aliya S. Azhar, S.H., M.H., M.Kn., No. 68 tanggal 28 Oktober 2009, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman Kredit Investasi *non-revolving* sebesar maksimal Rp30.000.000.000 dan AS\$8.000.000. Pinjaman ini akan dibayar setiap bulan sesuai dengan jadwal angsuran pinjaman yang akan berakhir pada tanggal 27 Oktober 2014 untuk pinjaman dalam Rupiah dan pada tanggal 27 Oktober 2012 untuk pinjaman dalam Dolar AS.

*Based on Notarial Deed No. 68 of Aliya S. Azhar, S.H., M.H., M.Kn., dated October 28, 2009, SOKL entered into a loan agreement with Mandiri which is non-revolving Investment Credit facility with maximum credit limit of Rp30,000,000,000 and USD8,000,000. The loans will be paid in monthly installments in accordance with schedule of payments which will be due on October 27, 2014 for the loan in Rupiah and on October 27, 2012 for the loan in US Dollar.*

Pinjaman dalam Rupiah dikenakan bunga sebesar 11% per tahun pada tahun 2014. Pinjaman dalam Dolar AS dikenakan bunga sebesar 8% per tahun. Pinjaman dalam Dolar AS telah dibayar lunas pada tanggal 23 September 2012. Pinjaman dalam Rupiah telah dibayar lunas pada tanggal 30 September 2014.

*The loan in Rupiah bears interest rate at 11% per annum for the year 2014. The loan in US Dollar bears interest rate at 8% per annum. The loan in US Dollar was fully paid on September 23, 2012. The loan in Rupiah was fully paid on September 30, 2014.*

Berdasarkan Akta Notaris Etief Moesa Sutjipto, S.H., No. 6 tanggal 28 Desember 2009, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman investasi *non-revolving* dari Mandiri dengan jumlah maksimum fasilitas pinjaman sebesar

*Based on Notarial Deed No. 6 of Etief Moesa Sutjipto, S.H., dated December 28, 2009, SOKL entered into a loan agreement with Mandiri which is non-revolving investment credit facility from Mandiri with maximum credit limit of USD44,200,000. This loan was used to*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(lanjutan)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(continued)**

**PT Sukses Ocean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(lanjutan)**

**PT Sukses Ocean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(continued)**

AS\$44.200.000. Pinjaman ini digunakan untuk pembelian 1 (unit) kapal tanker dan akan dibayar secara bertahap selama 102 bulan sampai dengan tanggal 27 September 2018, dengan angsuran triwulanan berkisar antara AS\$600.000 - AS\$2.000.000. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 6,5% per tahun pada periode 2015 (2014: 6,5%).

*purchase of 1 (one) unit tanker vessel and will be paid in 102 months until September 27, 2018, with quarterly installment ranging from USD600,000 - USD2,000,000. The loan bears interest rate at 6.5% per annum for period 2015 (2014: 6.5%).*

Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar AS\$16.214.000 dan AS\$21.400.000.

*The outstanding loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014, amounted to USD16,214,000 and USD21,400,000, respectively.*

Seluruh fasilitas pinjaman dari Mandiri tersebut dijamin dengan piutang usaha (Catatan 7), persediaan (Catatan 8), sewa kontrak kapal dan kapal-kapal milik SOKL, AMO dan PUL (Catatan 11). Pinjaman juga dijamin dengan jaminan Perusahaan dari ABPL, jaminan pribadi dari Paulus Utomo, Go Darmadi, Linawaty, Agus Utomo, Hartono Utomo dan aset tanah dan bangunan milik Agus Utomo dan Paulus Utomo.

*All loan facilities from Mandiri are secured by trade receivables (Note 7), inventories (Note 8), vessels rent contracts and SOKL's vessels, AMO's vessel and PUL's vessel (Note 11). These loans are also secured by corporate guarantee from ABPL, personal guarantee from Paulus Utomo, Go Darmadi, Linawaty, Agus Utomo, Hartono Utomo and lands and buildings owned by Agus Utomo and Paulus Utomo.*

Selama periode perjanjian kredit, SOKL tanpa pemberitahuan tertulis kepada Mandiri tidak boleh melakukan hal-hal antara lain melakukan perubahan anggaran dasar, memindahtangankan barang jaminan, memperoleh fasilitas kredit atau pinjaman dari pihak lain, membagikan dividen, menjaminkan harta kekayaan SOKL kepada pihak lain dan melunasi hutang kepada pihak terkait.

*During the period of the loan, SOKL without written notification to Mandiri is not allowed to carry out the activities, such as amend the Articles of Association, transfer collateral assets, obtain credit facility or loan from other parties, distribute dividends, collateralized SOKL's assets to other parties and pay off debt to related parties.*

Manajemen SOKL berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

*SOKL's management is of the opinion that all compliance requirements are met as of consolidated statements of financial position date.*



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(lanjutan)**

**PT Armada Bumi Pratiwi Lines (ABPL)**

**KI-1-IDR**

Berdasarkan Akta Notaris Rr. Y. Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., No. 22 tanggal 27 Juni 2011, ABPL melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman Kredit Investasi *non-revolving* sebesar maksimal Rp68.800.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembiayaan 2 (dua) unit kapal tanker milik ABPL dengan jangka waktu pinjaman 6 (enam) tahun. Pinjaman tersebut dikenakan bunga sebesar 11% per tahun pada periode 2015 (2014: 11%) dan harus dibayarkan paling lambat setiap tanggal 23 (dua puluh tiga). Pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 27 September 2017.

**KI-2-Valas**

Berdasarkan Akta Notaris Hasnah, S.H., No. 5 tanggal 18 Januari 2011, ABPL melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman Kredit Transaksi Khusus *non-revolving* sebesar maksimal AS\$10.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembiayaan 3 (tiga) unit kapal tanker milik ABPL dengan jangka waktu pinjaman 7 (tujuh) tahun tanpa *grace period*. Pinjaman tersebut dikenakan bunga sebesar 6,5% per tahun pada periode 2015 (2014: 6,5%) dan harus dibayarkan paling lambat setiap tanggal 23 (dua puluh tiga) setiap bulan. Pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 17 Januari 2018.

Seluruh pinjaman ini dijamin dengan kapal-kapal tanker yang dibiayai (Catatan 11), agunan fidusia berupa tagihan sewa kapal-kapal selama 1 bulan (Catatan 7), jaminan pribadi atas nama Paulus Utomo, Hartono Utomo, Go Darmadi dan jaminan perusahaan dari SOKL.

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(continued)**

**PT Armada Bumi Pratiwi Lines (ABPL)**

**KI-1-IDR**

*Based on Notarial Deed No. 22 of Rr. Y. Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., dated June 27, 2011, ABPL entered into a loan agreement with Mandiri which is non-revolving Investment Credit facility with maximum credit limit of Rp68,800,000,000. This facility is used for refinancing ABPL's of 2 (two) units of tanker-vessels with loan period of 6 (six) years. The loan bears interest rate at 11% per annum for period 2015 (2014: 11%) and must be paid not later than 23<sup>rd</sup> (twenty third) of each month. The loan will mature on September 27, 2017.*

**KI-2-Valas**

*Based on Notarial Deed No. 5 of Hasnah, S.H., dated January 18, 2011, ABPL entered into a loan agreement with Mandiri which is non-revolving Special Transaction Credit facility with maximum credit limit of USD10,000,000. This facility is used for refinancing ABPL's 3 (three) unit tanker-vessels with loan period of 7 (seven) years without grace period. The loan bears interest rate at 6.5% per annum for period 2015 (2014: 6.5%) and to be paid not later than 23<sup>rd</sup> (twenty third) of each month. The loan will mature on January 17, 2018.*

*All loans are secured by the financed tanker vessels (Note 11), fiduciary collateral on the vessel rental claims of these tanker vessels for 1 month (Note 7), personal guarantees from Paulus Utomo, Hartono Utomo, Go Darmadi and corporate guarantee from SOKL.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(lanjutan)**

**PT Armada Bumi Pratiwi Lines (ABPL)  
(lanjutan)**

KI-2-Valas (lanjutan)

Saldo pinjaman KI1-IDR dan KI2-Valas pada tanggal 30 September 2015 masing-masing sebesar Rp21.000.000.000 (ekuivalen AS\$1.432.762) dan AS\$3.500.000.

Saldo pinjaman KI1-IDR dan KI2-Valas pada tanggal 31 Desember 2014 masing-masing sebesar Rp30.000.000.000 (ekuivalen AS\$2.411.576) dan AS\$4.625.000

Selama periode seluruh perjanjian kredit tersebut, ABPL tanpa pemberitahuan tertulis kepada Mandiri tidak boleh melakukan antara lain hal-hal antara lain melakukan perubahan anggaran dasar, memindahtangankan barang jaminan, memperoleh fasilitas kredit atau pinjaman dari pihak lain, membagikan dividen diatas 50%, menjaminkan harta kekayaan ABPL kepada pihak lain dan melunasi hutang kepada pihak terkait.

ABPL harus menjaga rasio keuangan antara lain *Debt Service Coverage Ratio* (DSCR) minimal 1,05, *Debt Equity* (DER) maksimal 300% (tanpa memperhitungkan SOL sebagai *networth*), *Current Ratio* minimal sebesar 100% dan *Debt Service Coverage* minimal 100% ( $EBITDA / (Current\ Portion\ Long\ Term\ Debt + interest\ expense)$ ).

Manajemen ABPL berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(continued)**

**PT Armada Bumi Pratiwi Lines (ABPL)  
(continued)**

KI-2-Valas (continued)

The outstanding loan balance of KI1-IDR and KI2-Valas as of September 30, 2015 amounted to Rp21,000,000,000 (equivalent to USD1,432,762) and USD3,500,000, respectively.

The outstanding loan balance of KI1-IDR and KI2-Valas as of December 31, 2014 amounted to Rp30,000,000,000 (equivalent to USD2,411,576) and USD4,625,000, respectively.

During the period of all credit facility, ABPL without written notification to Mandiri is not allowed to carry out the activities, such as amend the Articles of Association, transfer collateral assets, obtain credit facility or loan from other parties, distribute dividends above 50%, collateralized ABPL's assets to other parties and pay off debt to related parties.

ABPL must maintain the financial ratios, such as *Debt Service Coverage Ratio* (DSCR) minimum 1.05, *Debt Equity* (DER) maximum 300% (without calculating SOL as *networth*), *Current Ratio* minimum 100% and *Debt Service Coverage* minimum 100% ( $EBITDA / (Current\ Portion\ Long\ Term\ Debt + interest\ expense)$ ).

ABPL's management is of the opinion that all compliance requirements are met as of consolidated statement of financial position date.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(lanjutan)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(continued)**

**PT Putra Utama Line (PUL)**

**PT Putra Utama Line (PUL)**

**Kredit Investasi I (KI-1)**

**Investment Credit I (KI-1)**

Berdasarkan Akta Notaris Rr. Y. Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., No. 13 tanggal 7 Juli 2011, PUL melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman Kredit Investasi *non-revolving* sebesar maksimal AS\$18.900.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembiayaan dua unit kapal tanker dengan jangka waktu pinjaman 6 (enam) tahun termasuk 6 (enam) bulan *grace period*. Pinjaman tersebut dikenakan bunga sebesar 6,5% per tahun pada period 2015 (2014: 6,5%), dan harus dibayarkan paling lambat tanggal 23 (dua puluh tiga) setiap bulan. Pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 7 Juli 2017.

Based on Notarial Deed No. 13 of Rr. Y. Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., dated July 7, 2011, PUL entered into a loan agreement with Mandiri which is *non-revolving Investment Credit facility with maximum credit limit of USD18,900,000*. This facility was used for refinancing two units tanker vessels with loan period of 6 (six) years including 6 (six) months of *grace period*. The loan bears interest rate at 6.5% per annum for period 2015 (2014: 6.5%), and must be paid no later than 23<sup>rd</sup> (twenty third) of each month. This loan will mature on July 7, 2017.

**Kredit Investasi II (KI-2)**

**Investment Credit II (KI-2)**

Berdasarkan Akta Notaris Rr. Y. Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., No. 14 tanggal 7 Juli 2011, PUL melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman Kredit Investasi *non-revolving* sebesar maksimal AS\$11.100.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembelian 2 unit kapal tanker dengan jangka waktu pinjaman 6 (enam) tahun termasuk 6 (enam) bulan *grace period*. Pinjaman tersebut dikenakan bunga sebesar 6,5% per tahun pada periode 2015 (2014: 6,5%), dan harus dibayarkan paling lambat tanggal 23 (dua puluh tiga). Pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 7 Juli 2017.

Based on Notarial Deed No. 14 of Rr. Y. Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., dated July 7, 2011, PUL entered into a loan agreement with Mandiri which is *non-revolving Investment Credit facility with maximum credit limit of USD11,100,000*. This facility was used to refinance 2 units tanker vessels with loan period of 6 (six) years including 6 (six) months *grace period*. The loan bears interest rate at 6.5% per annum for period 2015 (2014: 6.5%), and must be paid no later than 23<sup>rd</sup> (twenty third) of each month. This loan will mature on July 7, 2017.

Saldo pinjaman KI-1 dan KI-2 pada tanggal 30 September 2015 masing-masing sebesar AS\$2.800.000 dan AS\$4.074.000.

The outstanding loan balance of KI-1 and KI-2 as of September 30, 2015 amounted to USD2,800,000 and USD4,074,000, respectively.

Saldo pinjaman KI-1 dan KI-2 pada tanggal 31 Desember 2014 masing-masing sebesar AS\$5.500.000 dan AS\$5.820.000. Pinjaman KI-1 telah dibayar sebagian pada tanggal 24 Desember 2014 sebesar AS\$3.500.000.

The outstanding loan balance of KI-1 and KI-2 as of December 31, 2014 amounted to USD5,500,000 and USD5,820,000, respectively. The loan of KI-1 has been paid on December 24, 2014 amounted USD3,500,000.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(lanjutan)**

**PT Putra Utama Line (PUL) (lanjutan)**

**Kredit Investasi II (KI-2) (lanjutan)**

Seluruh pinjaman dari Mandiri ini dijamin dengan agunan kapal-kapal tanker yang dibiayai (Catatan 11), agunan fidusia berupa tagihan sewa selama satu bulan atas kapal-kapal tersebut (Catatan 7), jaminan pribadi Bob Steven Paulus, Johannes Utomo, Pieters Adyana Utomo, Handara Adyana Utomo dan Linawaty (pihak berelasi), jaminan dari PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL) dan PT Armada Bumi Pratiwi Lines (ABPL). Pinjaman juga dijamin oleh kapal tanker milik SOKL sebagai jaminan silang (*cross collateral*) (Catatan 11).

Bank Mandiri menyetujui penarikan 1 (satu) unit kapal tanker milik PUL yang dijual (Catatan 11), yang sebelumnya menjadi agunan untuk pinjaman bank.

Selama periode perjanjian kredit, PUL tanpa pemberitahuan tertulis kepada Mandiri tidak boleh melakukan hal-hal antara lain melakukan perubahan anggaran dasar, memindahtangankan barang jaminan, memperoleh fasilitas kredit atau pinjaman dari pihak lain, membagikan dividen diatas 50%, menjaminkan harta kekayaan PUL kepada pihak lain dan melunasi hutang kepada pihak terkait.

PUL harus menjaga rasio keuangan antara lain *Debt Service Coverage Ratio* (DSCR) minimal 1,1 dan *Debt Equity* (DER) maksimal 300% (tanpa memperhitungkan SOL sebagai *networth*).

Manajemen PUL berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(continued)**

**PT Putra Utama Line (PUL) (continued)**

**Investment Credit II (KI-2) (continued)**

*All loans from Mandiri is secured by the financed tanker vessels (Note 11), fiduciary collateral on vessel rental claims of those tanker vessels for one month (Note 7), personal guarantees from Bob Steven Paulus, Johannes Utomo, Pieters Adyana Utomo, Handara Adyana Utomo and Linawaty (related parties), corporate guarantees from PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL) and PT Armada Bumi Pratiwi Lines (ABPL). The loan is also secured by SOKL's vessel as cross collateral (Note 11).*

*Bank Mandiri agreed to withdraw 1 (one) PUL's vessel that was sold (Note 11), which was previously collateralized for bank loan.*

*During the period of the loan, PUL without written notification to Mandiri is not allowed to carry out the activities, such as amend the Articles of Association, transfer collateral assets, obtain credit facility or loan from other parties, distribute dividends above 50%, collateralized PUL's assets to other parties and pay off debt to related parties.*

*PUL must maintain the financial ratios, such as Debt Service Coverage Ratio (DSCR) minimum of 1.1 and Debt Equity (DER) maximum 300% (without calculating SOL as networth).*

*PUL's management is of the opinion that all compliance requirements are met as of consolidated statement of financial position date.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(lanjutan)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(continued)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS)**

Kredit Investasi I (KI-1)

Investment Credit I (KI-1)

Berdasarkan Akta Notaris Rr. Y. Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., No. 28 tanggal 9 Februari 2012, MOS melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman Kredit Investasi *non-revolving* sebesar maksimal Rp300.000.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembiayaan pembangunan fasilitas galangan kapal/*shipyard* di Karimun dengan jangka waktu pinjaman 90 (sembilan puluh) bulan termasuk 24 (dua puluh empat) bulan *grace period*. Pinjaman tersebut dikenakan bunga tahunan sebesar 11% per tahun pada periode 2015 (2014: 11%) dan harus dibayarkan paling lambat tanggal 23 (dua puluh tiga) setiap bulan. Pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 8 Agustus 2019.

Based on Notarial Deed No. 28 of Rr. Y. Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., dated February 9, 2012, MOS entered into a loan agreement with Mandiri which is *non-revolving Investment Credit facility with maximum credit limit of Rp300,000,000,000*. This facility was used to refinance the construction of shipyard facility in Karimun with loan period of 90 (ninety) months including 24 (twenty four) months of grace period. The loan bears interest rate at 11% per annum for period 2015 (2014: 11%) and must be paid no later than 23<sup>rd</sup> (twenty third) of each month. This loan will mature on August 8, 2019.

Kredit Investasi II (KI-2)

Investment Credit II (KI-2)

Berdasarkan Akta Notaris Rr. Y. Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., No. 29 tanggal 9 Februari 2012, MOS melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman Kredit Investasi *non-revolving* sebesar maksimal Rp572.900.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembiayaan pembangunan fasilitas galangan kapal/*shipyard* di Karimun dengan jangka waktu pinjaman 90 (sembilan puluh) bulan termasuk 24 (dua puluh empat) bulan *grace period*. Pinjaman tersebut dikenakan bunga sebesar 11% per tahun pada periode 2015 (2014: 11%) dan harus dibayarkan paling lambat tanggal 23 (dua puluh tiga) setiap bulan. Pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 8 Agustus 2019.

Based on Notarial Deed No. 29 of Rr. Y. Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., dated February 9, 2012, MOS entered into a loan agreement with Mandiri which is *non-revolving Investment Credit facility with maximum credit limit of Rp572,900,000,000*. This facility was used to refinance the construction of shipyard facility in Karimun with loan period of 90 (ninety) months including 24 (twenty four) months grace period. The loan bears interest rate at 11% per annum for period 2015 (2014: 11%) and must be paid no later than 23<sup>rd</sup> (twenty third) of each month. This loan will mature on August 8, 2019.

Perjanjian ini mengalami perubahan sesuai dengan surat No. CBC.JPM/SPPK/168/2014, pada tanggal 1 April 2014, mengenai perubahan limit kredit menjadi Rp175.000.000.000.

The agreement has been changed based on letter No. CBC.JPM/SPPK/168/2014, dated April 1, 2014, regarding to changes in credit limit to Rp175,000,000,000.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(lanjutan)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (lanjutan)**

Kredit Investasi II (KI-2) (lanjutan)

Pinjaman KI-1 dan KI-2 dijamin dengan agunan proyek galangan kapal/shipyard (Catatan 11), 2 (dua) unit bangunan kantor di Plaza Marein atas nama SOKL, *joint collateral* dengan agunan KI-3 yang diperoleh SOKL, jaminan pribadi dari Paulus Utomo, Hartono Utomo, Agus Utomo dan Go Darmadi (pihak berelasi), jaminan perusahaan dari SOKL, ABPL dan PUL.

Pinjaman ini akan dilunasi sesuai dengan jadwal pembayaran yang akan diterbitkan oleh Mandiri setelah berakhirnya *grace period* yaitu selama 24 (dua puluh empat) bulan setelah penandatanganan perjanjian kredit.

Saldo pinjaman KI-1 dan KI-2 pada tanggal 30 September 2015 masing-masing sebesar Rp.253.988.923.408 (ekuivalen AS\$17.328.848) dan Rp143.131.538.714 (ekuivalen AS\$9.765.405).

Saldo pinjaman KI-1 dan KI-2 pada tanggal 31 Desember 2014 masing-masing sebesar Rp285.000.000.000 (ekuivalen AS\$22.909.968) dan Rp166.000.000.000 (ekuivalen AS\$13.344.051).

Kredit Investasi III (KI-3)

Berdasarkan Akta Notaris Hasnah, S.H., No. 06 tanggal 17 April 2014, MOS melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman Kredit Investasi *non-revolving* sebesar maksimal Rp325.737.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembiayaan pembangunan fasilitas galangan kapal/shipyard di Tanjung Melolo

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(continued)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (continued)**

Investment Credit II (KI-2) (continued)

*The loans KI-1 and KI-2 are secured by shipyard project (Note 11), 2 (two) units office buildings in Plaza Marein owned by SOKL, joint collateral with KI-3 obtained by SOKL, personal guarantees from Paulus Utomo, Hartono Utomo, Agus Utomo and Go Darmadi (related parties), corporate guarantees from SOKL, ABPL and PUL.*

*The loan will be paid based on schedule of payment issued by Mandiri after the grace period ended which is 24 (twenty four) months since the credit facility agreement was signed.*

*The outstanding loan balance for KI-1 and KI-2 as of September 30, 2015 amounted to Rp.253,988,923,408 (equivalent to USD17,328,848) and Rp.143,131,538,714 (equivalent to USD9,765,405), respectively.*

*The outstanding loan balance for KI-1 and KI-2 as of December 31, 2014 amounted to Rp285,000,000,000 (equivalent to USD22,909,968) and Rp166,000,000,000 (equivalent to USD13,344,051), respectively.*

Investment Credit III (KI-3)

*Based on Notarial Deed No. 06 of Hasnah, S.H. dated April 17, 2014, MOS entered into a loan agreement with Mandiri which is non-revolving Investment Credit facility with maximum credit limit of Rp325,737,000,000. This facility was used to refinance the construction of shipyard facility in Tanjung Melolo with loan period of 65 (sixty five)*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(lanjutan)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (lanjutan)**

Kredit Investasi III (KI-3) (lanjutan)

dengan jangka waktu pinjaman 65 (enam puluh lima) bulan termasuk 8 (delapan) bulan *grace period*. Pinjaman tersebut dikenakan bunga sebesar 11% per tahun pada periode 2015 (2014: 11%) dan harus dibayarkan paling lambat tanggal 23 (dua puluh tiga) setiap bulan. Pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 8 Agustus 2019.

Pinjaman KI-3 dijamin dengan agunan proyek galangan kapal/*shipyard* (Catatan 11), 2 (dua) unit bangunan kantor di Plaza Marein atas nama SOKL, *joint collateral* dengan agunan KI-1 dan KI-2 yang dimiliki MOS, *joint collateral* dengan agunan kapal KI-3 (MT Arenza XXVII) yang diperoleh SOKL, jaminan pribadi dari Paulus Utomo, Hartono Utomo, Agus Utomo dan Go Darmadi (pihak berelasi), jaminan perusahaan dari SOKL, ABPL dan PUL, bangunan dan fasilitas galangan kapal, *floating dock* 50.000DWT dan mesin berupa *Sand Blasting Machine dan Equipment*.

Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar Rp.231.000.000.000 (ekuivalen AS\$15.760.387) dan Rp253.281.717.561 (ekuivalen AS\$20.360.267).

Kredit Modal Kerja I (KMK-1)

Berdasarkan Akta Notaris Hasnah, S.H., No. 02 tanggal 3 Oktober 2014, MOS melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman Kredit Modal Kerja 1 (KMK-1) dengan batas maksimal pinjaman sebesar AS\$3.269.000. Pinjaman ini dikenakan tingkat bunga 7% per tahun dan akan jatuh tempo pada tanggal 18 Maret 2016. Pinjaman KMK-1 *joint collateral* dengan seluruh agunan KI-1 yang dimiliki MOS.

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(continued)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (continued)**

Investment Credit III (KI-3) (continued)

*months including 8 (eight) months grace period. The loan bears interest rate at 11% per annum for period 2015 (2014: 11%) and must be paid no later than 23<sup>rd</sup> (twenty third) of each month. This loan will mature on August 8, 2019.*

*The loans KI-3 are secured by shipyard project (Note 11), 2 (two) units office buildings in Plaza Marein owned by SOKL, joint collateral with KI-1 and KI-2 owned by MOS, joint collateral with vessel's KI-3 (MT Arenza XXVII) obtained by SOKL, personal guarantees from Paulus Utomo, Hartono Utomo, Agus Utomo and Go Darmadi (related parties), corporate guarantees from SOKL, ABPL and PUL, building dan facility shipyard, floating dock 50,000DWT and Sand Blasting Machine and Equipment.*

*The outstanding loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014 amounted to Rp231,000,000,000 (equivalent to USD15,760,387) and Rp253,281,717,561 (equivalent to USD20,360,267), respectively.*

Working Capital Credit I (KMK-1)

*Based on Notarial Deed No. 02 of Hasnah, S.H. dated on October 3, 2014, MOS entered into a loan agreement with Mandiri which is Working Capital Credit 1 (KMK-1) with maximum credit limit of USD3,269,000. The loan bears interest rate at 7% per annum and will mature on March 18, 2016. The loans KMK-1 joint collateral with all secured by KI-1 owned by MOS.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(lanjutan)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (lanjutan)**

Kredit Modal Kerja II (KMK-2)

Berdasarkan Akta Notaris Hasnah, S.H., No.03 tanggal 3 Oktober 2014, MOS melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman Kredit Modal Kerja 2 (KMK-2) dengan batas maksimal pinjaman sebesar AS\$2.800.000. Pinjaman ini dikenakan tingkat bunga 7% per tahun dan akan jatuh tempo pada tanggal 7 Desember 2016. Pinjaman KMK-2 *joint collateral* dengan seluruh agunan KI-2 yang dimiliki MOS.

Kredit Modal Kerja III (KMK-3)

Berdasarkan Akta Notaris Hasnah, S.H., No.04 tanggal 3 Oktober 2014, MOS melakukan perjanjian kredit dengan Mandiri berupa fasilitas pinjaman Kredit Modal Kerja 3 (KMK-3) dengan batas maksimal pinjaman sebesar AS\$2.200.000. Pinjaman ini dikenakan tingkat bunga 7% per tahun dan akan jatuh tempo pada tanggal 3 April 2017. Pinjaman KMK-3 *joint collateral* dengan seluruh agunan KI-3 yang dimiliki MOS.

Pada tanggal 30 September 2015, saldo pinjaman KMK-1, KMK-2 dan KMK-3 adalah masing-masing sebesar AS\$3.269.000, AS\$2.800.000 dan AS\$2.200.000.

Pada tanggal 31 Desember 2014, saldo pinjaman KMK-1, KMK-2 dan KMK-3 adalah masing-masing sebesar AS\$3.269.000, AS\$2.800.000 dan AS\$2.200.000.

Selama periode perjanjian kredit, MOS tanpa pemberitahuan tertulis kepada Mandiri tidak boleh melakukan hal-hal antara lain melakukan perubahan anggaran dasar, memindahtangankan barang jaminan, memperoleh fasilitas kredit atau pinjaman dari pihak lain, membagikan dividen diatas 50%, menjaminkan harta kekayaan MOS kepada pihak lain dan melunasi hutang kepada pihak terkait.

Dalam laporan keuangan yang akan berakhir pada tahun 2015, MOS harus menjaga rasio keuangan antara lain *Debt Service Coverage Ratio* (DSCR) minimal 1,1 dan *Debt Equity* (DER) maksimal 300% (tanpa memperhitungkan SOL sebagai *networth*).

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(continued)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (continued)**

Working Capital Credit II (KMK-2)

*Based on Notarial Deed No. 03 of Hasnah, S.H. dated on October 3, 2014, MOS entered into a loan agreement with Mandiri which is Working Capital Credit 2 (KMK-2) with maximum credit limit of USD2,800,000. The loan bears interest rate at 7% per annum and will mature on December 7, 2016. The loans KMK-2 joint collateral with all secured by KI-2 owned by MOS.*

Working Capital Credit III (KMK-3)

*Based on Notarial Deed No. 04 of Hasnah, S.H. dated on October 3, 2014, MOS entered into a loan agreement with Mandiri which is Working Capital Credit 3 (KMK-3) with maximum credit limit of USD2,200,000. The loan bears interest rate at 7% per annum and will mature on April 3, 2017. The loans KMK-3 joint collateral with all secured by KI-3 owned by MOS.*

*As of September 30, 2015, the outstanding loan balance of KMK-1, KMK-2 and KMK-3 each amounted to USD3,269,000, USD2,800,000 and USD2,200,000, respectively.*

*As of December 31, 2014, the outstanding loan balance of KMK-1, KMK-2, and KMK-3 each amounted to USD3,269,000, USD2,800,000 and USD2,200,000, respectively.*

*During the period of the loan, MOS without written notification to Mandiri is not allowed to carry out the activities, such as amend the Articles of Association, transfer collateral assets, obtain credit facility or loan from other parties, distribute dividends above 50%, collateralized MOS's assets to other parties and pay off debt to related parties.*

*In the financial statements that will be ended in 2015, MOS must maintain the financial ratios, such as Debt Service Coverage Ratio (DSCR) minimum of 1.1 and Debt Equity (DER) maximum 300% (without calculating SOL as networth).*



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(lanjutan)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (lanjutan)**

Manajemen MOS berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

**b. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) dan  
Oversea-Chinese Banking Corporation  
Limited, Singapura (OCBC Ltd.)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

Berdasarkan Akta Notaris Veronica Nataadmadja, S.H., M. Corp. Admin, M. Com., No. 7 tanggal 7 Oktober 2011, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan OCBC berupa fasilitas pinjaman *Term Loan* (TL) yang terdiri dari TL-1, TL-2 dan TL-3, masing-masing sebesar AS\$1.500.000, AS\$1.500.000 dan AS\$2.000.000. Jangka waktu pinjaman tersebut adalah 4 tahun dan dapat diperpanjang menjadi 5 tahun berdasarkan hasil pertimbangan OCBC.

Fasilitas pinjaman TL-1 digunakan untuk pembiayaan kembali (*refinancing*) fasilitas kredit yang diperoleh dari PT Bank Internasional Indonesia Tbk, fasilitas pinjaman TL-2 digunakan untuk memenuhi kebutuhan operasional kapal tanker pengangkut bahan kimia dan TL-3 digunakan untuk dipinjamkan kembali kepada perusahaan afiliasi untuk pengadaan 1 (satu) kapal tanker pengangkut kimia. Pinjaman TL-1, TL-2 dan TL-3 dikenakan bunga sebesar 5,75% - 6% *floating* per tahun pada periode 2015 (2014: 5,75% - 6%). SOKL menggunakan fasilitas TL-3 pada tanggal 7 September 2012.

Pada tanggal 30 September 2015, saldo pinjaman TL-1, TL-2 dan TL-3 adalah masing-masing sebesar AS\$236.808, AS\$262.500 dan AS\$475.000.

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**a. PT Bank Mandiri (Persero) Tbk (Mandiri)  
(continued)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (continued)**

*MOS's management is of the opinion that all compliance requirements are met as of consolidated statements of financial position date.*

**b. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) and  
Oversea-Chinese Banking Corporation  
Limited, Singapore (OCBC Ltd.)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

*Based on Notarial Deed No. 7 of Veronica Nataadmadja, S.H., M. Corp. Admin, M. Com., dated October 7, 2011, SOKL entered into a loan agreement with OCBC which is Term Loan (TL) credit facility, comprising of TL-1, TL-2 and TL-3, each amounting to USD1,500,000, USD1,500,000 and USD2,000,000, respectively. The loan period is 4 years and could be extended to 5 years based on the OCBC's assessment.*

*Credit facility TL-1 was used for refinancing the loan obtained from PT Bank Internasional Indonesia Tbk, TL-2 was used to finance the operating costs of chemical transporting vessel and TL-3 was used as loan to affiliated company for purchase of 1 (one) unit chemical transporting vessel. The loans TL-1, TL-2 and TL-3 bear floating interest rates at 5.75% - 6% for period 2015 (2014: 5.75% - 6%). The Company used TL-3 facility on September 7, 2012.*

*As of September 30, 2015, the outstanding loan balance of TL-1, TL-2 and TL-3 amounted to USD236,808, USD262,500 and USD475,000, respectively.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

- b. **PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) dan Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapura (OCBC Ltd.) (lanjutan)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(lanjutan)**

Pada tanggal 31 Desember 2014, saldo pinjaman TL-1, TL-2 dan TL-3 adalah masing-masing sebesar AS\$389.046, AS\$412.500 dan AS\$766.667.

Pinjaman dari OCBC tersebut dijamin dengan kapal milik SOKL (Catatan 11) dan jaminan pribadi dari Paulus Utomo dan Go Darmadi.

Selama periode perjanjian kredit, SOKL tanpa pemberitahuan tertulis kepada OCBC tidak boleh melakukan hal-hal antara lain membagi dividen lebih dari 30% dari laba bersih tahun sebelumnya, mengubah struktur pemegang saham, mengikatkan diri dalam atau memperoleh pinjaman/kewajiban baru atau tambahan atas jumlah uang yang dipinjam (fasilitas) dari lembaga keuangan lainnya, meminjamkan sejumlah uang kepada orang atau badan hukum lain, membuat pembayaran lebih awal atas pemberian barang jasa atau pajak atau pembayaran lebih awal lainnya dan menjaminkan kewajiban orang/pihak lain.

SOKL harus menjaga rasio keuangan antara lain *Debt Equity Ratio*, maksimal sebesar 2 (dua), *EBITDA to Interest Ratio*, minimal sebesar 2,5 (dua koma lima) dan *Debt Service Coverage Ratio*, minimal sebesar 1,1 (satu koma satu).

Pada tanggal 31 Oktober 2013, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan OCBC dan OCBC Ltd. berupa fasilitas pinjaman *Term Loan* sebesar maksimal AS\$25.200.000 (AS\$7.560.000 dari OCBC dan AS\$17.640.000 dari OCBC Ltd.). Fasilitas ini digunakan untuk pembelian 1 (satu) unit kapal tanker dengan jangka waktu pinjaman 5 tahun, termasuk *grace period* 4 bulan terhitung sejak tanggal 31 Oktober 2013. Pada periode/tahun 2015 dan 2014, pinjaman ini dikenakan bunga sebesar *LIBOR* + 5,738% per tahun oleh OCBC dan sebesar *Cost of fund* + 3,73% per tahun oleh OCBC Ltd. Pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 31 Oktober 2018.

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

- b. **PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) and Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapore (OCBC Ltd.) (continued)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(continued)**

As of December 31, 2014, the outstanding loan balance of TL-1, TL-2 and TL-3 amounted to USD389,046, USD412,500 and USD766,667, respectively.

The loans from OCBC are secured by the SOKL's vessel (Note 11) and personal guarantees from Paulus Utomo and Go Darmadi.

During the period of the loan, SOKL without written notification to OCBC is not allowed to carry out the activities, such as distribute dividend for more than 30% from net income from last year, changes the shareholders structure, bind itself in or obtain loan/new obligation or addition on the amount of money borrowed from other financial institution, lend money to individuals or other legal entity, make an early payment of given service or tax or other early payment and pledge individual/other party's obligation.

SOKL must maintain the financial ratios, such as *Debt Equity Ratio*, maximum of 2 (two), *EBITDA to Interest Ratio*, minimum of 2.5 (two point five) and *Debt Service Coverage Ratio*, minimum of 1.1 (one point one).

On October 31, 2013, SOKL entered into a loan agreement with OCBC and OCBC Ltd. which is *Term Loan credit facility* with maximum credit limit of USD25,200,000 (USD7,560,000 from OCBC and USD17,640,000 from OCBC Ltd.). This facility is used to purchase 1 (one) tanker vessel with loan period of 5 years, including grace period of 4 months starting October 31, 2013. In period/year 2015 and 2014, the loan bears interest rate at *LIBOR* + 5,738% per annum by OCBC and at *Cost of fund* + 3.73% per annum by OCBC Ltd. This loan will mature on October 31, 2018.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

- b. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) dan Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapura (OCBC Ltd.) (lanjutan)

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(lanjutan)**

Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar AS\$19.867.000 (AS\$5.960.100 dari OCBC dan AS\$13.906.900 dari OCBC Ltd.) dan AS\$22.712.000 (AS\$6.813.600 dari OCBC dan AS\$15.898.400 dari OCBC Ltd.).

Pinjaman dari OCBC dan OCBC Ltd tersebut dijamin dengan jaminan hipotik pertama 1 (satu) unit kapal tanker yang dibiayai (Catatan 11), jaminan pribadi dari Paulus Utomo dan Go Darmadi, jaminan dari Perusahaan, asuransi kapal tanker tersebut, semua pendapatan, kontrak, charter income, perjanjian sewa, dan arus kas lainnya dari kapal tanker tersebut dan kas yang dibatasi penggunaannya berupa *Escrow Account* di OCBC (Catatan 6).

Selama periode perjanjian kredit, SOKL tanpa pemberitahuan tertulis kepada OCBC tidak boleh melakukan hal-hal antara lain merubah susunan pemegang saham dan manajemen kunci, perubahan merugikan yang material atau pengembangan yang mengakibatkan perubahan yang merugikan, di bawah perjanjian apapun untuk yang merupakan litigasi, arbitrase, proses administrasi, tindakan atau klaim yang secara material dapat mempengaruhi bisnis, solvabilitas atau kemampuan SOKL dan Perusahaan melaksanakan kewajiban perjanjian kredit dan kejadian yg berpotensi pada kegagalan yang akan terjadi atau berlanjut.

SOKL harus menjaga rasio keuangan antara lain *Adjusted Tangible Networth*, minimal sebesar Rp350.000.000.000, *Adjusted Leverage Ratio*, maksimal sebesar 2,0 (dua koma nol) dan *Debt Service Coverage Ratio*, minimal sebesar 2,0 (dua koma nol).

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

- b. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) and Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapore (OCBC Ltd.) (continued)

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(continued)**

*The outstanding loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014 amounted to USD19,867,000 (USD5,960,100 from OCBC and USD13,906,900 from OCBC Ltd.) and USD22,712,000 (USD6,813,600 from OCBC and USD15,898,400 from OCBC Ltd.), respectively.*

*The loans from OCBC and OCBC Ltd. are secured by first priority hypothec of 1 (one) financed tanker vessel (Note 11), personal guarantees from Paulus Utomo and Go Darmadi, corporate guarantee from the Company, insurance policies over the vessel, charter income, lease agreement and any other cash flow from the vessel and restricted cash in the form of Escrow Account at OCBC (Note 6).*

*During the period of the loan, SOKL without written notification to OCBC is not allowed to carry out the activities, such as change the composition of shareholders and key management, material adverse change, or any development that may result in a prospective adverse change, under any agreement to which it is any litigation, arbitration, administrative proceedings, action or claims which may materially affect the business, solvency or ability of SOKL and the Company and potential event of default shall occur or continue to occur.*

*SOKL must maintain the financial ratios, such as Adjusted Tangible Networth, minimum of Rp350,000,000.000, Adjusted Leverage Ratio, maximum of 2.0 (two point zero) and Debt Service Coverage Ratio, minimum of 2.0 (two point zero).*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

- b. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) dan Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapura (OCBC Ltd.) (lanjutan)

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(lanjutan)**

Pada tanggal 22 Agustus 2014, OCBC dan OCBC Ltd. memberikan persetujuan atas perubahan beberapa persyaratan rasio keuangan yang berlaku efektif sejak tanggal 31 Desember 2013.

Perusahaan (*Corporate Guarantor*) harus menjaga rasio keuangan antara lain *Adjusted Consolidated Tangible Networth*, minimal sebesar AS\$78.000.000 dan *Adjusted Leverage Ratio*, maksimal sebesar 2,5 (dua koma lima).

Manajemen Perusahaan dan SOKL berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

**Success International Marine Pte. Ltd. (SIM)**

Pada tahun 2012, SIM memperoleh fasilitas kredit berjangka (*Term Loan I*) dari OCBC Ltd. Pinjaman akan berakhir dalam 48 bulan terhitung sejak September 2012 dan dikenakan bunga sebesar *Cost of Fund + 4%* per tahun.

Pada tahun 2013, SIM memperoleh fasilitas kredit berjangka (*Term Loan II*) dari OCBC Ltd. Pinjaman akan berakhir dalam 57 bulan terhitung sejak Februari 2013 dan dikenakan bunga sebesar *Cost of Fund + 4%* per tahun.

Pada tahun 2013, SIM memperoleh fasilitas kredit investasi (*Term Loan III*) dari OCBC Ltd. Pinjaman ini akan berakhir dalam 43 bulan terhitung sejak Mei 2013. Pinjaman tersebut dikenakan bunga sebesar *Cost of Fund + 4%* per tahun. Pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 7 April 2017.

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

- b. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) and Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapore (OCBC Ltd.) (continued)

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(continued)**

*On August 22, 2014, OCBC and OCBC Ltd. approved the amendment of the required financial ratios which was effective starting December 31, 2013.*

*The Company (Corporate Guarantor) must maintain the financial ratios, such as Adjusted Consolidated Tangible Networth, minimum of USD78,000,000 and Adjusted Leverage Ratio, maximum of 2.5 (two point five).*

*Management of the Company and SOKL is of the opinion that all compliance requirements are met as of consolidated statements of financial position date.*

**Success International Marine Pte. Ltd. (SIM)**

*In 2012, SIM obtained term loan credit facility (Term Loan I) from OCBC Ltd. The facility will mature in 48 months starting from September 2012 and bears interest rate at Cost of Fund + 4% per annum.*

*In 2013, SIM obtained term loan credit facility (Term Loan II) from OCBC Ltd. The loan facility will mature in 57 months starting from February 2013 and bears interest rate at Cost of Fund + 4% per annum.*

*In 2013, SIM obtained investment credit facility (Term Loan III) from OCBC Ltd. This facility will mature in 43 months starting May 2013. The loan bears interest rate at Cost of Fund + 4% per annum. This loan will mature on April 7, 2017.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

- b. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) dan Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapura (OCBC Ltd.) (lanjutan)

- b. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) and Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapore (OCBC Ltd.) (continued)

**Success International Marine Pte. Ltd. (SIM)  
(lanjutan)**

**Success International Marine Pte. Ltd. (SIM)  
(continued)**

Saldo pinjaman *Term Loan I* pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar AS\$3.648.750 dan AS\$4.475.625.

*The outstanding loan balance of Term Loan I as of September 30, 2015 and December 31, 2014 amounted to USD3,648,750 and USD4,475,625, respectively.*

Saldo pinjaman *Term Loan II* pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 sebesar AS\$3.970.000 dan AS\$4.770.000.

*The outstanding loan balance of Term Loan II as of September 30, 2015 and December 31, 2014 amounted to USD3,970,000 and USD4,770,000, respectively.*

Saldo pinjaman *Term Loan III* pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 sebesar AS\$2.940.000 dan AS\$4.200.000.

*The outstanding loan balance of Term Loan III as of September 30, 2015 and December 31, 2014 amounted to USD2,940,000 and USD4,200,000, respectively.*

Seluruh fasilitas pinjaman dari OCBC Ltd. tersebut dijamin dengan kapal-kapal milik AMO, SML dan Success Marlina XXXIII S.A (Catatan 11), jaminan pribadi atas nama Paulus Utomo dan Go Darmadi dan jaminan perusahaan dari SOKL.

*All the loan facilities from OCBC Ltd. are secured by vessels owned by AMO, SML and Success Marlina XXXIII S.A (Note 11), personal guarantees from Paulus Utomo and Go Darmadi and corporate guarantee from SOKL.*

Perjanjian pinjaman mencakup pembatasan berupa *negative covenant*, tanpa persetujuan tertulis terlebih dahulu kepada OCBC Ltd., antara lain, tidak boleh mengubah kepemilikan, bendera dan klasifikasi kapal yang dijamin selama masa pinjaman.

*The loan agreement includes negative covenants, without prior written notice to OCBC Ltd., among others, shall not change ownership, flag and classification society of pledged vessels during life of the facilities.*

Manajemen SIM berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

*SIM's management is of the opinion that all compliance requirements are met as of consolidated statements of financial position date.*

**PT Inti Energi Line (IEL)**

**PT Inti Energi Line (IEL)**

Berdasarkan Surat Penawaran Pemberian Kredit (SPPK) tanggal 24 November 2014, IEL melakukan perjanjian kredit dengan OCBC berupa fasilitas pinjaman *Term Loan* (TL) dengan batas maksimal pinjaman sebesar AS\$10.500.000. Pinjaman ini dikenakan tingkat bunga 5.5% per tahun dan akan jatuh tempo pada tanggal 3 Desember 2019. Pinjaman TL dijamin dengan 1 (satu) unit kapal MT Fortune Villa XLIII, jaminan perusahaan dari SOKL dan jaminan pribadi dari Paulus Utomo dan Go Darmadi.

*Based on Credit Offering Letter dated November 24, 2014, IEL entered into a loan agreement with OCBC which is Term Loan (TL) with maximum credit limit of USD10,500,000. The loan bears interest rate at 5.5% per annum and will mature on December 3, 2019. The TL is secured by 1 (one) unit MT Fortune Villa XLIII vessel, corporate guarantee by SOKL and personal guarantee by Paulus Utomo and Go Darmadi.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

- b. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) dan Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapura (OCBC Ltd.) (lanjutan)

- b. PT Bank OCBC NISP Tbk (OCBC) and Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, Singapore (OCBC Ltd.) (continued)

**PT Inti Energi Line (IEL) (lanjutan)**

**PT Inti Energi Line (IEL) (continued)**

Saldo pinjaman *Term Loan* pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar AS\$ 9.575.000 dan AS\$10.500.000.

*The outstanding loan balance of Term Loan as of September 30, 2015 and December 31, 2014 amounted to USD9,575,000 and USD10,500,000, respectively.*

Selama periode perjanjian kredit, IEL tanpa pemberitahuan tertulis kepada OCBC NISP tidak boleh melakukan hal-hal antara lain mengubah status kelembagaan, anggaran dasar, susunan Direksi dan Dewan Komisaris serta para pemegang saham, melakukan peleburan, penggabungan, pengambilalihan pembubaran atau *joint venture*, melakukan perubahan modal dasar, tidak melakukan transfer aset atau mengubah aktifitas bisnis, mengikatkan diri sebagai penanggung/penjamin dalam bentuk dan dengan nama apapun untuk menjamin utang perusahaan afiliasi IEL atau pihak lain dan melakukan pembayaran dividen kepada pemegang saham IEL melebihi 30% dari laba bersih tahun berjalan dan melakukan pembayaran utang pemegang saham.

*During the period of the loan, IEL without written notification to OCBC NISP is not allowed to carry out the activities, such as amend the status of institution, Articles of Association, Boards of Commissioners and Directors, and shareholders structure, do merger, consolidation, acquisition, liquidation or joint venture, do reduction in the paid-up capital, no asset transfer or no change of business activities, act as underwriter/guarantor in any form and by any name to guarantee debt of IEL's affiliated company or other parties and distribute dividends to the IELs shareholders for more than 30% from current year net income and pay debt to shareholders.*

Manajemen IEL berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

*IEL's management is of the opinion that all compliance requirements are met as of consolidated statement of financial position date.*

**PT Sukses Maritime Line**

**PT Sukses Maritime Line**

Berdasarkan Surat Penawaran Kredit Tanggal 25 September 2015, SML melakukan perjanjian kredit dengan Bank OCBC NISP berupa Fasilitas *Term Loan I* sebesar AS\$ 4.200.000 dan *Term Loan II* AS\$ 4.340.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembiayaan 2 (dua) unit kapal tanker dengan dikenakan bunga 5,75% pertahun dan jatuh tempo waktu *Term Loan I* pada tanggal 28 Februari 2019 dan *Term Loan II* pada tanggal 28 September 2021.

*Based on the Letter of Credit on September 25, 2015, SML entered into a credit facility Term Loan with OCBC NISP amounting USD 4,200,000 for Term Loan I and USD4,340,000 for Term Loan II. These facilities are used for refinancing of 2 (two) units of Tanker vessels with interest 5,75% per annum and Term Loan I will mature on February 28, 2019 and Term Loan II will mature on September 28, 2021.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**c. PT Bank Central Asia Tbk (BCA)**

**c. PT Bank Central Asia Tbk (BCA)**

**PT Inti Energi Line (IEL)**

**PT Inti Energi Line (IEL)**

Berdasarkan Akta Notaris Sri Buena Brahmata, S.H., M.Kn., No. 5 tanggal 1 Agustus 2008, IEL melakukan perjanjian kredit dengan BCA berupa fasilitas pinjaman Kredit Investasi 5 (KI-5) dengan batas maksimal pinjaman sebesar AS\$3.700.000. Pinjaman ini dikenakan tingkat bunga 6% per tahun dan telah dilunasi pada tanggal 6 Februari 2014.

*Based on Notarial Deed No. 5 of Sri Buena Brahmata, S.H., M.Kn., dated August 1, 2008, IEL entered into a loan agreement with BCA which is Investment Credit facility 5 (KI-5) with maximum credit limit of USD3,700,000. The loan bears interest rate at 6% per annum and has been fully paid on February 6, 2014.*

Berdasarkan Akta Notaris Sri Buena Brahmata, S.H., M.Kn., No. 13 tanggal 8 Oktober 2009, IEL memperoleh penambahan fasilitas pinjaman dari BCA berupa Kredit Investasi 6 (KI-6) dengan batas maksimal pinjaman sebesar AS\$18.500.000. Pinjaman ini dikenakan tingkat bunga 6% per tahun dan akan jatuh tempo pada tanggal 2 November 2015.

*Based on Notarial Deed No. 13 of Sri Buena Brahmata, S.H., M.Kn., dated October 8, 2009, IEL obtained additional loan from BCA which is Investment Credit facility 6 (KI-6) with maximum credit limit of USD18,500,000. The loan bears interest rate at 6% per annum and will mature on November 2, 2015.*

Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014, masing-masing sebesar AS\$560.605 dan AS\$3.083.333.

*The outstanding loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014 amounted to USD560,605 and USD3,083,333, respectively.*

Berdasarkan Akta Notaris Sri Buena Brahmata, S.H., M.Kn., No. 98 tanggal 10 Desember 2010, IEL memperoleh penambahan fasilitas pinjaman berupa Kredit Investasi 7 (KI-7) dengan batas maksimal pinjaman sebesar Rp37.861.000.000. Pinjaman ini akan dibayar secara bertahap selama 60 bulan, dengan angsuran bulanan masing-masing sebesar Rp631.016.667 sampai dengan tanggal 10 Desember 2015. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 12,25% pada periode 2015 (2014: 11,25% - 12,25%).

*Based on Notarial Deed No. 98 of Sri Buena Brahmata, S.H., M.Kn., dated December 10, 2010, IEL obtained additional loan from BCA which is Investment Credit facility 7 (KI-7) with maximum credit limit of Rp37,861,000,000. The loan will be paid in installment over 60 months, with monthly installments of Rp631,016,667 until December 10, 2015. The loan bears interest rates at for 12.25% for period 2015 (2014: 11.25% - 12.25%).*

Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar Rp1.893.050.000 (ekuivalen AS\$129.157) dan Rp7.572.203.120 (ekuivalen AS\$608.698).

*The outstanding loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014, amounted to Rp1,893,050,000 (equivalent to USD129,157) and Rp7,572,203,120 (equivalent to USD608,698), respectively.*

Berdasarkan Akta Notaris Sri Buena Brahmata, S.H., M.Kn., No. 71 tanggal 31 Oktober 2013, IEL melakukan perjanjian kredit dengan BCA berupa *Installment Loan* (IL) dengan jumlah maksimum fasilitas pinjaman sebesar Rp66.500.000.000. Pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 1 November 2017. Pinjaman ini dikenakan tingkat bunga 12,25% per tahun pada 2014. Pinjaman ini telah dibayar lunas pada tanggal 5 Desember 2014.

*Based on Notarial Deed No. 71 of Sri Buena Brahmata, S.H., M.Kn., dated October 31, 2013, IEL entered into a loan agreement from BCA which is Installment Loan facility (IL) with maximum credit limit of IDR66,500,000,000. The loan will be mature on November 1, 2017. The loan bears interest rate at 12.25% per annum for 2014. This loan was fully paid on December 5, 2014.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**c. PT Bank Central Asia Tbk (BCA) (lanjutan)**

**PT Inti Energi Line (IEL) (lanjutan)**

Seluruh fasilitas pinjaman IEL yang diperoleh dari BCA merupakan fasilitas "joint borrower" dengan SOKL dan AMO dan dijamin dengan kapal-kapal milik IEL, SOKL dan AMO (Catatan 11), sebidang tanah milik PT Tria Sumatra Corporation dan jaminan pribadi dari Paulus Utomo dan Go Darmadi.

Selama periode perjanjian kredit, IEL tanpa pemberitahuan tertulis kepada BCA tidak boleh melakukan hal-hal antara lain mengikatkan diri sebagai penanggung/penjamin dalam bentuk dan dengan nama apapun untuk menjamin utang perusahaan afiliasi IEL atau pihak lain, mengagunkan saham IEL, meminjamkan uang kepada pemegang saham dan/atau perusahaan afiliasi IEL, melakukan transaksi dengan seseorang atau sesuatu pihak dengan cara yang berbeda atau di luar praktek dan kebiasaan yang ada, melakukan investasi, penyertaan atau membuka usaha baru, menjual atau melepaskan harta tidak bergerak atau harta kekayaan utama dalam menjalankan usahanya, melakukan peleburan, penggabungan, pengambilalihan atau pembubaran, mengubah status kelembagaan, anggaran dasar, susunan Direksi dan Dewan Komisaris serta para pemegang saham, melakukan pembayaran dividen kepada pemegang saham IEL melebihi 50% dari laba bersih tahun berjalan dan melakukan pembayaran utang pemegang saham.

IEL harus menjaga rasio keuangan antara lain total utang terhadap modal, maksimal sebesar 2,5 (dua koma lima), *EBITDA to Interest Ratio*, minimal sebesar 3 (tiga) dan *(EBITDA minus Tax) to (Interest plus Principle Installment) Ratio*, minimal sebesar 1 (satu).

Manajemen IEL berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**c. PT Bank Central Asia Tbk (BCA) (continued)**

**PT Inti Energi Line (IEL) (continued)**

*All loan facilities obtained from BCA are "joint borrower" facilities with SOKL and AMO and are secured by IEL's vessels, SOKL's vessel and AMO's vessel (Note 11), PT Tria Sumatra Corporation's land and personal guarantees from Paulus Utomo and Go Darmadi.*

*During the period of the loan, IEL without written notification to BCA is not allowed to carry out the activities, such as act as underwriter/guarantor in any form and by any name to guarantee debt of IEL's affiliated company or other parties, pledges IEL's shares, lend money to IEL's shareholders and/or its affiliated companies, enter into transaction with a person or a party with different ways or beyond regular practice, invest in, or create a new business other than currently held, sell or dispose the immovable assets or the main assets for the operations, do merger, consolidation, acquisition, or liquidation, amend the status of institution, articles of association, Boards of Commissioners and Directors, and shareholders structure, distribute dividends to the IELs shareholders for more than 50% from current year net income and pay debt to shareholders.*

*IEL must maintain the financial ratios, such as Debt to Equity Ratio, maximum of 2.5 (two point five), EBITDA to Interest Ratio, minimum of 3 (three) and (EBITDA minus Tax) to (Interest plus Principle Installment) Ratio, minimum of 1 (one).*

*IEL's management is of the opinion that all compliance requirements are met as of consolidated statements of financial position date.*



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**c. PT Bank Central Asia Tbk (BCA) (lanjutan)**

**c. PT Bank Central Asia Tbk (BCA)  
(continued)**

**PT Armada Maritime Offshore (AMO)**

**PT Armada Maritime Offshore (AMO)**

Berdasarkan Akta Notaris Sri Buena Brahmama, S.H., No. 80 tanggal 21 Desember 2012, AMO melakukan perjanjian kredit berupa fasilitas Kredit Investasi 9 (KI-9) dengan batas maksimal pinjaman sebesar Rp42.000.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembiayaan 1 (satu) unit kapal tanker milik AMO dengan jangka waktu pinjaman 7 (tujuh) tahun termasuk *grace period* 6 (enam) bulan. Pinjaman tersebut dikenakan bunga tahunan sebesar 12,25% pada periode 2015 (2014: 12,25%) dan harus dibayarkan paling lambat tanggal 10 (sepuluh) setiap bulan. Pinjaman ini akan jatuh tempo pada tanggal 10 Januari 2020.

*Based on Notarial Deed No. 80 of Sri Buena Brahmama, S.H., dated December 21, 2012, AMO entered into a loan agreement with BCA which is Investment Credit facility 9 (KI-9) with maximum credit limit of Rp42,000,000,000. This facility is used for refinancing AMO's 1 (one) unit tanker vessel with loan period of 7 (seven) years including grace period of 6 (sixth) months. The loan bears interest rate at 12.25% for period 2015 (2014: 12.25%) and must be paid not later than 10<sup>th</sup> (tenth) of each month. The loan will mature on January 10, 2020.*

Saldo pinjaman KI-9 pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 masing-masing sebesar Rp27.750.000.000 (ekuivalen AS\$1.893.293) dan Rp32.552.880.040 (ekuivalen AS\$2.616.791).

*The outstanding loan balance of KI-9 as of September 30, 2015 and December 31, 2014 amounted to Rp27,750,000,000 (equivalent to USD1,893,293) and Rp32,552,880,040 (equivalent to USD2,616,791), respectively.*

Fasilitas pinjaman ini merupakan fasilitas "*joint borrower*" dengan SOKL dan IEL dan dijamin dengan kapal-kapal milik IEL, SOKL dan AMO (Catatan 11). Pinjaman juga dijamin dengan tanah dan bangunan milik Paulus Utomo dan Go Darmadi, jaminan pribadi dari Paulus Utomo dan Go Darmadi.

*The loan facilities obtained from BCA are "joint borrower" facilities with SOKL and IEL and secured by the IEL's vessels, SOKL's vessel and AMO's vessel (Note 11). These loans are also secured by lands and buildings owned by Paulus Utomo and Go Darmadi, personal guarantees from Paulus Utomo and Go Darmadi.*

Selama periode perjanjian kredit, AMO tanpa pemberitahuan tertulis kepada BCA tidak boleh melakukan hal-hal antara lain mengikatkan diri sebagai penanggung/penjamin dalam bentuk dan dengan nama apapun untuk menjamin utang perusahaan afiliasi AMO atau pihak lain, mengagunkan saham AMO, meminjamkan uang kepada pemegang saham dan/atau perusahaan afiliasi AMO, melakukan transaksi dengan seseorang atau sesuatu pihak dengan cara yang berbeda atau di luar praktek dan kebiasaan yang ada, melakukan investasi, penyertaan atau membuka usaha baru, menjual atau melepaskan harta tidak bergerak atau harta

*During the period of the loan, AMO without written notification to BCA is not allowed to carry out the activities, such as act as underwriter/guarantor in any form and by any name to guarantee debt of AMO's affiliated company or other parties, pledges AMO's shares, lend money to AMO's shareholders and/or its affiliated companies, enter into transaction with a person or a party with different ways or beyond regular practice, invest in, or create a new business other than currently held, sell or dispose the immovable assets or the main assets for the operations, do merger, consolidation, acquisition, or liquidation, amend the status of institution,*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**c. PT Bank Central Asia Tbk (BCA) (lanjutan)**

**c. PT Bank Central Asia Tbk (BCA)  
(continued)**

**PT Armada Maritime Offshore (AMO)  
(lanjutan)**

**PT Armada Maritime Offshore (AMO)  
(continued)**

kekayaan utama dalam menjalankan usahanya, melakukan peleburan, penggabungan, pengambilalihan atau pembubaran, mengubah status kelembagaan, anggaran dasar, susunan Direksi dan Dewan Komisaris serta para pemegang saham, melakukan pembayaran dividen kepada pemegang saham AMO melebihi 50% dari laba bersih tahun berjalan dan melakukan pembayaran utang pemegang saham.

*articles of association, Boards of Commissioners and Directors, and shareholders structure, distribute dividends to the AMO's shareholders for more than 50% from current year net income and pay debt to shareholders.*

AMO harus menjaga rasio keuangan antara lain total utang terhadap modal, maksimal sebesar 2,5 (dua koma lima), *EBITDA to Interest Ratio*, minimal sebesar 3 (tiga) dan *(EBITDA minus Tax) to (Interest plus Principle Installment) Ratio*, minimal sebesar 1 (satu).

*AMO must maintain the financial ratios, such as Debt to Equity Ratio, maximum of 2.5 (two point five), EBITDA to Interest Ratio, minimum of 3 (three) and (EBITDA minus Tax) to (Interest plus Principle Installment) Ratio, minimum of 1 (one).*

Manajemen AMO berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

*AMO's management is of the opinion that all compliance requirements are met as of consolidated statements of financial position date.*

**d. PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (BAG)**

**d. PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (BAG)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

Berdasarkan Akta Notaris Irma Bonita, S.H., No. 40 tanggal 28 Juli 2010, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan BAG berupa fasilitas pinjaman *Fixed Loan* sebesar maksimal AS\$6.000.000. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 8% per tahun pada periode 2015 (2014: 7,5% - 8%) dan akan jatuh tempo pada bulan Juli 2015.

*Based on Notarial Deed No. 40 of Irma Bonita, S.H., dated July 28, 2010, SOKL entered into a loan agreement with BAG which is Fixed Loan credit facility with maximum credit limit of USD6,000,000. The loan bears interest rate at 8% per annum for period 2015 (2014: 7.5% - 8%) and will be due in July 2015.*

Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014, masing-masing sebesar AS\$0 dan AS\$481.249.

*The outstanding loan balance as of September 30, 2015 and December 31, 2014, amounted to USD 0 and USD481,249, respectively.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**d. PT Bank Artha Graha Internasional Tbk  
(BAG) (lanjutan)**

**d. PT Bank Artha Graha Internasional Tbk  
(BAG) (continued)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(lanjutan)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)  
(continued)**

Berdasarkan Akta Notaris Irma Bonita, S.H., No. 12 tanggal 12 Januari 2011, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan BAG berupa tambahan fasilitas pinjaman *Fixed Loan II* sebesar maksimal AS\$4.550.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembiayaan 1 (satu) unit kapal tanker dengan jangka waktu pinjaman 5 tahun. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 7,5% - 8% per tahun pada 2014 dan akan jatuh tempo pada tanggal 12 Januari 2016. Pinjaman ini telah dibayar lunas pada tanggal 9 Desember 2014.

*Based on Notarial Deed No. 12 of Irma Bonita, S.H., dated January 12, 2011, SOKL entered into a loan agreement with BAG which is additional Fixed Loan II credit facility with maximum credit limit of USD4,550,000. This facility was used to refinance 1 (one) unit tanker vessel with loan period of 5 years. The loan bears interest rate at 7.5% - 8% per annum for 2014 and will mature on January 12, 2016. The loan was fully paid on December 9, 2014.*

Berdasarkan Akta Notaris Emmy Halim, S.H., MKn., No. 88 tanggal 21 November 2011, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan BAG berupa tambahan fasilitas pinjaman *Fixed Loan III* sebesar maksimal AS\$2.000.000. Fasilitas ini digunakan untuk tambahan modal kerja dengan jangka waktu pinjaman 4 tahun. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 7,5% - 8% per tahun pada 2014 dan akan jatuh tempo pada tanggal 21 November 2015. Pinjaman ini telah dibayar lunas pada tanggal 9 Desember 2014.

*Based on Notarial Deed No. 88 of Emmy Halim, S.H., MKn., dated November 21, 2011, SOKL entered into a loan agreement with BAG which is additional Fixed Loan III credit facility with maximum credit limit of USD2,000,000. This facility was used for additional working capital with loan period of 4 years. The loan bears interest rate at 7.5% - 8% per annum for 2014 and will mature on November 21, 2015. The loan was fully paid on December 9, 2014.*

Berdasarkan Akta Notaris Emmy Halim, S.H., MKn., No. 96 tanggal 19 September 2012, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan BAG berupa tambahan fasilitas pinjaman *Fixed Loan IV* sebesar maksimal AS\$4.373.600. Fasilitas ini digunakan untuk tambahan modal kerja dengan jangka waktu pinjaman 5 tahun termasuk *grace period* 6 bulan terhitung sejak tanggal 19 September 2012. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 7,5% - 8% per tahun pada 2014 dan akan jatuh tempo pada tanggal 19 September 2017. Pinjaman ini telah dibayar lunas pada tanggal 9 Desember 2014.

*Based on Notarial Deed No. 96 of Emmy Halim, S.H., MKn., dated September 19, 2012, SOKL entered into a loan agreement with BAG which is additional Fixed Loan IV credit facility with maximum credit limit of USD4,373,600. This facility was used for additional working capital with loan period of 5 years, including grace period of 6 months starting on September 19, 2012. The loan bears interest rate at 7.5% - 8% per annum for 2014 and will mature on September 19, 2017. The loan was fully paid on December 9, 2014.*

Berdasarkan Akta Notaris Emmy Halim, S.H., MKn., No. 46 tanggal 11 April 2013, SOKL melakukan perjanjian kredit dengan BAG berupa tambahan fasilitas pinjaman *Fixed Loan V* sebesar maksimal Rp74.690.000.000.

*Based on Notarial Deed No. 46 of Emmy Halim, S.H., MKn., dated April 11, 2013, SOKL entered into a loan agreement with BAG which is additional Fixed Loan V credit facility with maximum credit limit of Rp74,690,000,000.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**d. PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (BAG) (lanjutan)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL) (lanjutan)**

Fasilitas ini digunakan untuk tambahan modal kerja dengan jangka waktu pinjaman 6 tahun, termasuk *grace period* 6 bulan terhitung sejak tanggal 15 April 2013. Pinjaman ini dikenakan bunga sebesar 14,5% - 15,25% per tahun pada 2014 dan akan jatuh tempo pada tanggal 15 April 2019. Pinjaman ini telah dibayar lunas pada tanggal 9 Desember 2014.

Seluruh fasilitas pinjaman dari BAG tersebut dijamin dengan kapal-kapal milik SOKL, IEL, PUL dan AMO (Catatan 11), jaminan pribadi dari Hartono Utomo, Go Darmadi, Paulus Utomo, Agus Utomo, Linawaty, Pieters Adyana Utomo, Johannes Utomo, Barli Hasan, Handara Adyana Utomo (pihak-pihak berelasi) dan jaminan dari Perusahaan.

BAG menyetujui penarikan 1 (satu) unit kapal tanker milik SOKL (Catatan 11), yang sebelumnya menjadi agunan untuk pinjaman bank.

Selama periode perjanjian kredit, SOKL tanpa pemberitahuan tertulis kepada BAG tidak boleh melakukan hal-hal antara lain menerima kredit dalam bentuk apapun dari bank lain atau pihak lain, mengikatkan diri sebagai penjamin/penanggung terhadap hutang pihak lain atau menjaminkan/mengagunkan kepada pihak lain lain seluruh atau sebagian harta kekayaan yang telah dijaminkan kepada BAG, menjual dan/atau memindah-tangankan atau dengan cara apapun juga melepaskan sebagian dan/atau seluruh harta kekayaan SOKL yang telah dijaminkan kepada BAG, menyerahkan kepada pihak lain seluruh atau sebagian dari hak atau kewajiban SOKL, melakukan perubahan terhadap bidang usaha SOKL, mengadakan peleburan atau merger atau penggabungan usaha atau konsolidasi dengan badan hukum lain, membubarkan SOKL, memindahtangankan SOKL dalam bentuk atau dengan nama apapun dan dengan maksud apapun,

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**d. PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (BAG) (continued)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL) (continued)**

*This facility was used for additional working capital with loan period of 6 years, including grace period of 6 months starting on April 15, 2013. The loan bears interest rate at 14.5% - 15.25% per annum for 2014 and will mature on April 15, 2019. The loan was fully paid on December 9, 2014.*

*All loan facilities from BAG are secured by tanker vessels owned by SOKL, IEL, PUL and AMO (Note 11), personal guarantees from Hartono Utomo, Go Darmadi, Paulus Utomo, Agus Utomo, Linawaty, Pieters Adyana Utomo, Johannes Utomo, Barli Hasan, Handara Adyana Utomo (related parties) and Corporate guarantee.*

*BAG agreed to withdraw 1 (one) SOKL's vessel that was sold (Note 11), which was previously collateralized for bank loan.*

*During the period of the loan, SOKL without written notification to BAG is not allowed to carry out the activities, such as obtain credit in any form from other banks or parties, act as guarantor/underwriter for other parties' debts or pledge/collateralize to other parties all or part of the assets which already collateralized to BAG, sell and/or hand over or by any mean release a part and/or all SOKL assets that has been collateralized to BAG, transfer to other parties all or partially SOKL's rights and obligations, make any changes in SOKL business fields, do merger or business combination or consolidation with other legal entity, dissolve SOKL, transfer SOKL in any form or by any name and by any purposes,*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**d. PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (BAG) (lanjutan)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL) (lanjutan)**

menyewakan SOKL, memohon dinyatakan pailit atau mengajukan penundaan kewajiban pembayaran hutang, merubah anggaran dasar, merubah susunan Direksi, Komisaris, dan pemegang saham, mengadakan perjanjian bantuan teknik atau manajemen dengan pihak ketiga, mengeluarkan saham-saham baru dan membayar hutangnya kepada para pemegang saham dan/atau para perseronya.

Manajemen SOKL berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

**e. DBS Bank Ltd (DBS)**

**PT Selaras Pratama Utama (SPU)**

Berdasarkan Akta Notaris Mala Mukti, S.H., No. 2287/L/2015 tanggal 23 April 2015, SPU melakukan perjanjian kredit dengan DBS berupa fasilitas pinjaman *Term Loan* maksimal sebesar AS\$14.700.000. Fasilitas ini digunakan untuk pembiayaan kembali 1 (satu) unit kapal tanker. Fasilitas ini dikenakan bunga sebesar LIBOR + 3.75% per tahun dan akan jatuh tempo pada tanggal 28 April 2020. Saldo pinjaman pada tanggal 30 September 2015 sebesar AS\$13.934.375.

Pinjaman dari DBS tersebut dijamin dengan jaminan hipotik pertama 1 (satu) unit kapal tanker yang dibiayai (Catatan 11), asuransi kapal tanker tersebut, semua piutang dari kapal tanker tersebut dan jaminan perusahaan dari PT Soechi Lines Tbk.

Selama periode perjanjian kredit, SPU tanpa pemberitahuan tertulis kepada DBS tidak boleh melakukan hal-hal antara lain merubah susunan pemegang saham dan manajemen kunci, solvabilitas atau kemampuan SPU dan Perusahaan melaksanakan kewajiban perjanjian kredit dan kejadian yg berpotensi pada kegagalan yang akan terjadi atau berlanjut, melakukan peleburan, penggabungan, pengambilalihan pembubaran atau *joint venture*,

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**d. PT Bank Artha Graha Internasional Tbk (BAG) (continued)**

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL) (continued)**

*rent out SOKL, file a petition for bankruptcy or propose obligation payment delay, amend Articles of Association, change the composition of directors, commissioners and shareholders, enter into technical management agreement with third parties, issue new shares and pay debt to shareholders.*

*SOKL's management is of the opinion that all compliance are met as of consolidated statements of financial position date.*

**e. DBS Bank Ltd (DBS)**

**PT Selaras Putra Utama (SPU)**

*Based on Notarial Deed No. 2287/L/2015 of Mala Mukti, S.H., dated April 23, 2015, SPU entered into a loan agreement with DBS which is Term Loan credit facility with maximum credit limit of USD14,700,000. This facility is used to refinancing 1 (one) tanker vessel. The loan bears interest rate at LIBOR + 3,75% per annum and will mature on April 28, 2020. The outstanding loan balance as of September 30, 2015 amounted to USD 13,934,375.*

*The loans from DBS are secured by first priority hypothec of 1 (one) financed tanker vessel (Note 11), insurance policies over the vessel and all receivables from the vessel and corporate guarantee from PT Soechi Lines Tbk.*

*During the period of the loan, SPU without written notification to DBS is not allowed to carry out the activities, such as change the composition of shareholders and key management, solvency or ability of SPU and the Company and potential event of default shall occur or continue to occur, do merger, consolidation, acquisition, liquidation or joint venture,*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**20. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**e. DBS Bank Ltd (DBS) (lanjutan)**

**PT Selaras Pratama Utama (SPU) (lanjutan)**

menjual dan/atau memindah-tangankan atau dengan cara apapun juga melepaskan sebagian dan/atau seluruh harta kekayaan SPU yang telah dijaminkan, melakukan perubahan terhadap bidang usaha SPU dan litigasi, arbitrase, proses administrasi, tindakan atau klaim yang secara material dapat mempengaruhi bisnis.

Perusahaan (*Corporate Guarantor*) harus menjaga rasio keuangan antara lain *Consolidated Networth*, minimal sebesar AS\$170.000.000 dan *Consolidated Total Borrowings to Consolidated Tangible Networth*, maksimal sebesar 2,0 (dua koma nol).

Manajemen Perusahaan dan SPU berpendapat bahwa seluruh persyaratan kepatuhan telah dipenuhi pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian.

**f. PT Bank Internasional Indonesia Tbk (BII)**

**PT Inti Energi Line (IEL)**

Berdasarkan Akta Notaris F.X. Budi Santoso Isbandi, S.H., No. 80 tanggal 20 Mei 2010, IEL melakukan perjanjian kredit dengan BII berupa fasilitas pinjaman Kredit Berjangka maksimal sebesar AS\$7.000.000. Pinjaman ini dikenakan tingkat bunga 7% per tahun dan akan jatuh tempo pada tanggal 20 Mei 2015. Pinjaman ini telah dibayar lunas pada tanggal 5 Desember 2014.

**21. LIABILITAS IMBALAN KERJA**

Grup memberikan imbalan kerja jangka panjang kepada karyawan sesuai dengan imbalan berdasarkan Undang-undang Ketenagakerjaan No. 13/2003 (UU No. 13/2003). Pada Tanggal 30 September 2015, Perusahaan tidak melakukan perhitungan estimasi atas imbalan kerja untuk periode 1 Juli 2015 hingga 30 September 2015. Perhitungan akan dilakukan pada akhir tahun 2015 oleh aktuaris yang akan ditunjuk oleh perusahaan.

**20. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**e. DBS Bank Ltd (DBS) (continued)**

**PT Selaras Putra Utama (SPU) (continued)**

*sell and/or hand over or by any mean release a part and/or all SPU assets that has been collateralized, make any changes in SPU business fields and any litigation, arbitration, administrative proceedings, action or claims which may materially affect the business.*

*The Company (Corporate Guarantor) must maintain the financial ratios, such as Adjusted Consolidated Tangible Networth, minimum of USD170,000,000 and Consolidated Total Borrowings to Consolidated Tangible Networth, maximum of 2.0 (two point zero).*

*Management of the Company and SPU is of the opinion that all compliance requirements are met as of consolidated statements of financial position date.*

**f. PT Bank Internasional Indonesia Tbk (BII)**

**PT Inti Energi Line (IEL)**

*Based on Notarial Deed No. 80 of F.X. Budi Santoso Isbandi, S.H., dated May 20, 2010, IEL entered into a loan agreement with BII which is Term Loan credit facility with maximum credit limit of USD7,000,000. The loan bears interest rate at 7% per annum and will mature on May 20, 2015. The loan was fully paid on December 5, 2014.*

**21. EMPLOYEE BENEFITS LIABILITIES**

*The Group provides long-term employee benefits to its employees in accordance with benefits under Labor Law No. 13/2003 (Law No. 13/2003). The benefits are unfunded. On September 30, 2015, the Company did not make calculations estimate of employee benefits for the period July 1, 2015 through September 30, 2015. The calculation will be done in December 2015 by the actuary to be appointed by the company.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**21. LIABILITAS IMBALAN KERJA (lanjutan)**

Tabel berikut menyajikan komponen dari beban imbalan neto yang diakui dalam laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian interim dan jumlah yang diakui dalam laporan posisi keuangan konsolidasian interim untuk liabilitas diestimasi imbalan kerja yang dihitung oleh PT Sakura Aktualita Indonesia, aktuaris independen untuk periode enam bulan dan tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 Juni 2015 dan 31 Desember 2014 berdasarkan laporannya masing-masing pada tanggal 20 Agustus 2015 dan 2 Maret 2015.

Penilaian aktuaris dihitung dengan menggunakan metode *Projected Unit Credit* yang berdasarkan asumsi-asumsi berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2015</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
Tingkat bunga aktuarial	8,5%	8,5%	<i>Actuarial discount rate</i>
Tingkat kenaikan gaji dan upah	8%	8%	<i>Salary and wages increase rate</i>
Umur pensiun	55 tahun/years	55 tahun/years	<i>Retirement age</i>
Tingkat kematian	100% TMI II	100% TMI II	<i>Mortality rate</i>
Tingkat cacat	4-5% TMI II	4-5% TMI II	<i>Disability rate</i>

The following tables summarize the components of net benefits expense recognized in the interim consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income and the amounts recognized in the interim consolidated statements of financial position for the estimated liabilities for employee benefits as calculated by an independent actuary, PT Sakura Aktualita Indonesia for the six-month period and year ended June 30, 2015 and December 31, 2014, respectively, in its reports dated August 20, 2015 and March 2, 2015, respectively.

The actuarial valuations were determined using the *Projected Unit Credit* method which considered the following assumptions:

a. Beban imbalan kerja:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014 (Diaudit/ Audited)</b>	
Beban jasa kini	45.038	48.428	<i>Current service cost</i>
Beban bunga	13.430	17.749	<i>Interest cost</i>
Penyesuaian biaya jasa lalu sebagai akibat penerapan PSAK No. 24 (Revisi 2013)	7.212	-	<i>Past service costs adjustment as a result of adoption of PSAK No. 24 (Revised 2013)</i>
Kerugian aktuarial yang diakui pada laba rugi	-	20.488	<i>Actuarial losses recognized in profit or loss</i>
Amortisasi atas beban jasa lalu yang belum diakui- <i>non vested</i>	-	2.816	<i>Amortization of unrecognized past services costs-non vested</i>
<b>Neto</b>	<b>65.680</b>	<b>89.481</b>	<b>Net</b>

a. *Employee benefits expense:*

b. Liabilitas imbalan kerja:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
Nilai kini liabilitas imbalan kerja	880.252	800.558	<i>Present value of employee benefits liabilities</i>
Biaya jasa lalu yang belum diakui	-	(18.767)	<i>Unrecognized past service cost</i>
Kerugian aktuarial yang			<i>Unrecognized actuarial</i>

b. *Employee benefits liabilities:*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**21. LIABILITAS IMBALAN KERJA (lanjutan)**

**21. EMPLOYEE BENEFITS LIABILITIES (continued)**

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
belum diakui-neto	-	(135.053)	<i>losses - net</i>
Laba selisih kurs	-	8.705	<i>Foreign exchange gain</i>
<b>Total</b>	<b>880.252</b>	<b>655.443</b>	<b>Total</b>

c. Mutasi liabilitas imbalan kerja:

*c. The movements in the employee benefits liabilities:*

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
Saldo awal	655.443	577.617	<i>Beginning balance</i>
Kerugian aktuarial yang diakui pada rugi komprehensif lain sebagai akibat penerapan PSAK No. 24 (Revisi 2013)	208.684	-	<i>Actuarial losses recognized in other comprehensive loss as result of adoption of PSAK No. 24 (Revised 2013)</i>
Beban imbalan kerja (Catatan 28)	65.680	89.481	<i>Employee benefits expense (Note 28)</i>
Laba selisih kurs	(49.555)	(11.655)	<i>Foreign exchange gains</i>
<b>Saldo Akhir</b>	<b>880.252</b>	<b>655.443</b>	<b>Ending balance</b>

d. Perubahan atas nilai kini liabilitas imbalan pasti:

*d. The changes in the present value of defined benefit obligation:*

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
Saldo awal	800.558	747.134	<i>Beginning balance</i>
Beban jasa kini	45.038	48.428	<i>Current service cost</i>
Beban bunga	13.430	17.749	<i>Interest cost</i>
Keuntungan aktuarial	76.766	(79)	<i>Actuarial gains</i>
Laba selisih kurs	(55.540)	(12.674)	<i>Foreign exchange gains</i>
<b>Total</b>	<b>880.252</b>	<b>800.558</b>	<b>Total</b>

e. Jumlah yang terkait dengan liabilitas imbalan kerja adalah sebagai berikut:

*e. The amounts relating to the employees' benefits liabilities are as follows:*

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/December 31,</b>				
		<b>2014</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>	
Liabilitas imbalan pasti	800.558	800.558	747.134	1.016.054	388.945	<i>Defined benefit obligation</i>
Defisit	800.558	800.558	747.134	1.016.054	388.945	<i>Defined benefit obligation</i>
Penyesuaian atas liabilitas imbalan pasti	76.766	(79)	(231.546)	384.050	33.302	<i>Experienced adjustment on defined benefit obligation</i>

Penyesuaian atas liabilitas imbalan pasti merupakan kerugian (keuntungan) aktuarial yang berasal dari selisih antara nilai perhitungan liabilitas imbalan pasti dengan hasil realisasinya.

*Experience adjustments on employee benefit liabilities represent the actuarial losses (gains) resulting from the differences between realized and calculated values for the defined benefit obligations.*



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**22. MODAL SAHAM DAN TAMBAHAN MODAL  
DISETOR**

Susunan pemegang saham Perusahaan dan kepemilikan sahamnya pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014 berdasarkan catatan yang dibuat oleh PT Kustodian Sentral Efek Indonesia, biro administrasi efek, adalah sebagai berikut:

Pemegang Saham	Lembar saham/ Number of Shares	Persentase kepemilikan/ Percentage of Ownership	Nilai nominal dalam Rupiah/ Nominal Value in Rupiah	Ekuivalen dalam Dolar AS/ Equivalent in US Dollar	Shareholders
PT Soechi Group Paulus Utomo (Komisaris Utama)	5.640.000.000	79,90%	564.000.000.000	53.662.738	PT Soechi Group Paulus Utomo (President Commissioner)
Go Darmadi (Direktur Utama)	120.000.000	1,70%	12.000.000.000	1.133.747	Go Darmadi (President Director)
Hartono Utomo (Direktur)	120.000.000	1,70%	12.000.000.000	1.133.747	Hartono Utomo (Director)
Publik (masing-masing dibawah 5%)	1.059.000.000	15,00%	105.900.000.000	8.710.314	Public (each less than 5%)
<b>Total</b>	<b>7.059.000.000</b>	<b>100%</b>	<b>705.900.000.000</b>	<b>65.774.670</b>	<b>Total</b>

**22. SHARE CAPITAL AND ADDITIONAL PAID-IN  
CAPITAL**

The details of the Company's shareholders and their respective percentage of ownership as of September 30, 2015 and December 31, 2014 based on records maintained by PT Kustodian Sentral Efek Indonesia, the share administrator, are as follows:

Berdasarkan Akta Notaris Irma Bonita, S.H., No. 27 tanggal 26 Maret 2015, pemegang saham Perusahaan telah menyetujui antara lain untuk meningkatkan modal ditempatkan dan modal disetor Perusahaan dari semula sebesar Rp600.000.000.000 menjadi sebesar Rp705.900.000.000. Peningkatan modal sebesar Rp105.900.000.000 (ekuivalen AS\$8.710.314) seluruhnya dilakukan dengan penawaran saham umum perdana pada tanggal 3 Desember 2014.

Based on Notarial Deed No. 27 of Irma Bonita, S.H., dated March 26, 2015, the Company's shareholders have approved among others to increase the Company's issued and paid capital from Rp600,000,000,000 to Rp705,900,000,000. The increase in paid in capital amounted to Rp105,900,000,000 (equivalent to USD8,710,314) was made through Initial Public Offering (IPO) on December 3, 2014.

Berdasarkan Akta Notaris Doddy Natadihardja, S.H., M.Kn. No. 16 tanggal 30 Juni 2014, pemegang saham Perusahaan memberikan persetujuan, antara lain untuk:

Based on Notarial Deed No. 16 of Doddy Natadihardja, S.H., M.Kn., dated June 30, 2014, the Company's shareholders agreed to, among others:

- meningkatkan modal dasar Perusahaan dari semula sebesar Rp1.400.000.000.000 menjadi sebesar Rp2.300.000.000.000.
- meningkatkan modal ditempatkan dan modal disetor Perusahaan dari semula sebesar Rp357.208.100.100 menjadi sebesar Rp600.000.000.000. Peningkatan modal sebesar Rp242.791.899.900 (setara AS\$20.232.658) seluruhnya dilakukan dengan konversi utang Perusahaan kepada para pemegang saham (Catatan 34).

- increase the Company's authorized capital from Rp1,400,000,000,000 to Rp2,300,000,000,000.
- increase the Company's issued and paid capital from Rp357,208,100,100 to Rp600,000,000,000. The increase in paid in capital amounted to Rp242,791,899,900 (USD20,232,658) was made through conversion of the Company's payable to its shareholders (Note 34).

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**22. MODAL SAHAM DAN TAMBAHAN MODAL  
DISETOR (lanjutan)**

Rincian tambahan modal disetor adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>
Selisih nilai transaksi restrukturisasi entitas sepengendali yang disajikan sebagai tambahan modal disetor	65.141.276	65.141.276
Selisih lebih harga penawaran umum saham perdana dengan nilai nominal saham	39.196.414	39.196.414
Biaya emisi saham	(2.105.014)	(2.105.014)
<b>Total</b>	<b>102.232.676</b>	<b>102.232.676</b>

Berdasarkan Rapat Umum Pemegang Saham tanggal 20 Mei 2014, pemegang saham Perusahaan menetapkan cadangan laba ditahan sesuai Pasal 70 UU Perseroan Terbatas sejumlah AS\$7.284.280.

Berdasarkan Rapat Umum Pemegang Saham Tahunan tanggal 3 Juni 2015, pemegang saham Perusahaan menetapkan cadangan laba ditahan sesuai Pasal 70 UU Perseroan Terbatas sejumlah AS\$7.500.000.

**23. PROGRAM PENJATAHAN SAHAM KARYAWAN**

Berdasarkan Akta Notaris Irma Bonita S.H., No. 14 tanggal 19 Agustus 2014, pemegang saham Perusahaan menyetujui program *Employee Stock Allocation* (ESA) sebanyak maksimal 3% dari jumlah saham Perusahaan yang ditawarkan dalam penawaran saham perdana. Program ini ditawarkan kepada karyawan dalam Grup untuk tingkat dan posisi tertentu.

Untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2014, biaya sebesar Rp2.912.250.000 (setara AS\$234.104) yang dikeluarkan sehubungan dengan program ESA ini telah dibebankan sebagai beban gaji dan tunjangan pada laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian.

**22. SHARE CAPITAL AND ADDITIONAL PAID-IN  
CAPITAL (continued)**

The detail of additional paid-in capital is as follows:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
	65.141.276	65.141.276	<i>Difference in value from restructuring transactions of entities under common control which are presented as addition paid in capital</i>
	39.196.414	39.196.414	<i>Excess of the initial public offering share price over par value</i>
	(2.105.014)	(2.105.014)	<i>Share issuance cost</i>
<b>Total</b>	<b>102.232.676</b>	<b>102.232.676</b>	<b>Total</b>

Based on General Meetings of the Shareholders dated May 20, 2014, the Company's shareholders appropriated retained earnings in accordance with Pasal 70 UU Perseroan Terbatas amounting to USD7,284,280.

Based on Yearly General Meetings of the Shareholders dated June 3, 2015, the Company's shareholders appropriated retained earnings in accordance with Pasal 70 UU Perseroan Terbatas amounting to USD7,500,000.

**23. EMPLOYEE STOCK ALLOCATION PROGRAM**

Based on Notarial Deed No. 14 of Irma Bonita S.H., dated August 19, 2014, the Company's shareholders agreed to establish *Employee Stock Allocation Program* (ESA) up to 3% of the Company's shares offered in the Company's initial public offering. This program is granted to employees with certain levels and positions within the Group.

For the year ended December 31, 2014, costs amounted to Rp2,912,250,000 (equivalent to USD234,104) incurred related to ESA program were charged as salaries and allowances expense in the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income.

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**24. LABA PER SAHAM**

Perhitungan laba per saham dasar adalah sebagai berikut:

Periode	Laba Periode/Tahun Berjalan Yang Dapat Diatribusikan Kepada Pemilik Entitas Induk/ Total Income for the Period/Year Attributable to Owners of the Parent Entity	Rata-rata Tertimbang Saham Biasa yang beredar/ Weighted-Average Number of Ordinary Shares Outstanding	Laba per Saham/ Earnings per Share	Period
30 September 2015	39.356.430	7.059.000.000	0,0056	September 30, 2015
30 September 2014	24.978.493	6.000.000.000	0,0042	September 30, 2014

Perusahaan tidak memiliki efek berpotensi saham biasa yang bersifat dilutif pada tanggal 30 September 2015 dan 2014, dan oleh karenanya, laba per saham dilusian tidak dihitung dan disajikan pada laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian.

**24. EARNINGS PER SHARE**

The computation of basic earnings per share is as follows:

The Company has no outstanding dilutive potential ordinary shares as of September 30, 2015 and 2014, and accordingly, no diluted earnings per share is calculated and presented in the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income.

**25. KEPENTINGAN NONPENGENDALI**

Kepentingan nonpengendali atas aset neto Entitas Anak adalah sebagai berikut:

	30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	31 Desember/ December 31, 2014	
PT Sukses Osean Khatulistiwa Line	137.842	118.242	PT Sukses Osean Khatulistiwa Line
PT Armada Bumi Pratiwi Lines	29.246	25.317	PT Armada Bumi Pratiwi Lines
PT Inti Energi Line	12.498	9.231	PT Inti Energi Line
PT Multi Ocean Shipyard	4.976	4.111	PT Multi Ocean Shipyard
PT Putra Utama Line	2.953	2.417	PT Putra Utama Line
PT Armada Maritime Offshore	2.375	1.716	PT Armada Maritime Offshore
PT Selaras Pratama Utama	867	326	PT Selaras Pratama Utama
PT Sukses Maritime Line	147	162	PT Sukses Maritime Line
<b>Total</b>	<b>190.904</b>	<b>161.522</b>	<b>Total</b>

Mutasi kepentingan nonpengendali atas aset neto Entitas Anak adalah sebagai berikut:

The movements of non-controlling interests in Subsidiaries' net assets are as follows:

	30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)	31 Desember/ December 31, 2014	
Saldo awal	161.522	151.991	Beginning balance
Laba periode/tahun berjalan	29.383	38.475	Income for the period/year
Akuisisi entitas anak	-	84	Acquisition of subsidiaries
Efek dilusi saham	-	(29.028)	Effect of share dilution
<b>Saldo akhir</b>	<b>190.904</b>	<b>161.522</b>	<b>Ending balance</b>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**26. PENDAPATAN NETO**

Akun ini terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	
<i>Charter</i>	61.168.973	52.720.279	<i>Time Charter</i>
<i>Spot</i>	18.839.640	25.515.190	<i>Spot</i>
<i>Galangan</i>	20.755.004	9.600.282	<i>Shipyards</i>
<b>Total</b>	<b>100.763.617</b>	<b>87.835.751</b>	<b>Total</b>

Rincian pendapatan dari pelanggan yang melebihi 10% dari total pendapatan neto konsolidasian adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	
PT Pertamina (Persero)	53.008.553	44.060.434	PT Pertamina (Persero)
Persentase	53%	50%	Percentage

**27. BEBAN POKOK PENDAPATAN**

Akun ini terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	
Beban operasional kapal	18.122.066	17.417.368	<i>Vessel operational expenses</i>
Beban pembangunan kapal	16.283.622	7.281.300	<i>Shipbuilding expenses</i>
Penyusutan (Catatan 11)	9.312.451	8.208.211	<i>Depreciation (Note 11)</i>
Beban sewa kapal	3.934.666	5.612.229	<i>Vessel rental expenses</i>
Gaji dan tunjangan	5.903.493	4.973.388	<i>Salaries and allowances</i>
<i>Docking</i>	4.395.486	3.144.024	<i>Docking</i>
Asuransi	2.663.557	2.530.053	<i>Insurance</i>
Beban manajemen			<i>Management fee for</i>
pengelolaan kapal	307.911	542.258	<i>vessel operation</i>
Lain-lain	253.322	170.915	<i>Others</i>
<b>Total</b>	<b>61.176.574</b>	<b>49.879.746</b>	<b>Total</b>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**27. BEBAN POKOK PENDAPATAN (lanjutan)**

Tidak ada pembelian kepada pemasok yang melebihi 10% dari total pendapatan neto konsolidasian untuk periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014.

**27. COST OF REVENUES (continued)**

There are no purchases to individual suppliers exceeding 10% of the total consolidated net revenues for the Nine-month periods ended September 30, 2015 and 2014.

**28. BEBAN USAHA**

Akun ini terdiri dari:

**28. OPERATING EXPENSES**

This account consists of:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	
<u>Beban umum dan administrasi</u>			<i>General and administrative expenses</i>
Gaji dan tunjangan	1.832.875	1.611.960	<i>Salaries and allowances</i>
Penyusutan (Catatan 11)	831.002	330.852	<i>Depreciation (Note 11)</i>
Perjalanan dinas	455.098	428.047	<i>Travel expense</i>
Administration bank	464.185	327.776	<i>Bank Administration</i>
Listrik, air dan telekomunikasi	213.734	210.245	<i>Electricity, water and telecommunications</i>
Jasa profesional	176.486	194.358	<i>Professional fees</i>
Perbaikan dan pemeliharaan	111.385	195.660	<i>Repair and maintenance</i>
Imbalan kerja (Catatan 21)	65.680	41.926	<i>Employee benefits (Note 21)</i>
Perijinan dan pajak	40.286	48.171	<i>License and tax</i>
Lain-lain	1.021.670	799.211	<i>Others</i>
<b>Total</b>	<b>5.212.401</b>	<b>4.188.206</b>	<b>Total</b>

**29. BEBAN KEUANGAN**

Rincian beban keuangan adalah sebagai berikut:

**29. FINANCE COSTS**

The details of finance costs are as follows:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>30 September/ September 30, 2014 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	
Beban bunga pinjaman	9.285.239	10.329.148	<i>Interest expense on loans</i>
Beban keuangan yang dikapitalisasi (Catatan 11)	(4.184.964)	(2.554.059)	<i>Capitalized finance costs (Note 11)</i>
<b>Beban keuangan yang dibebankan pada laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian</b>	<b>5.100.275</b>	<b>7.775.089</b>	<b>Finance cost charged to consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income</b>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN DAN  
PENGELOLAAN MODAL**

**Manajemen Risiko Keuangan**

Grup mendefinisikan risiko keuangan sebagai kemungkinan kerugian atau laba yang hilang, yang disebabkan oleh faktor internal dan eksternal yang berpotensi negatif terhadap pencapaian tujuan Grup.

Dalam menjalankan aktivitas operasi, investasi dan pendanaan, Grup menghadapi risiko keuangan yaitu: risiko pasar (termasuk risiko suku bunga dan risiko mata uang asing), risiko kredit dan risiko likuiditas.

**a. Risiko pasar**

**(i) Risiko suku bunga**

Risiko suku bunga adalah risiko dimana nilai wajar atau arus kas masa datang dari suatu instrumen keuangan akan berfluktuasi akibat perubahan suku bunga pasar. Eksposur Grup terhadap risiko perubahan suku bunga pasar terutama terkait dengan pinjaman bank jangka pendek dan jangka panjangnya. Fluktuasi suku bunga mempengaruhi biaya atas pinjaman baru dan bunga atas saldo pinjaman Grup yang dikenakan suku bunga mengambang.

Grup memiliki pinjaman dengan bunga variabel. Grup akan memonitor secara ketat pergerakan suku bunga di pasar dan apabila suku bunga mengalami kenaikan yang signifikan, maka Grup akan menegosiasikan ulang suku bunga tersebut dengan para pemberi pinjaman.

Grup menganalisis tingkat suku bunga mereka secara dinamis. Berbagai skenario simulasi dengan mempertimbangkan pembiayaan kembali, pembaharuan posisi yang ada dan pendanaan alternatif. Berdasarkan skenario tersebut, Grup menghitung dampak pada laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain konsolidasian dari perubahan suku bunga yang ditetapkan. Pinjaman bank jangka pendek dan jangka panjang Grup adalah dalam mata uang Rupiah dan Dolar AS.

**30. FINANCIAL RISKS MANAGEMENT AND  
CAPITAL MANAGEMENT**

**Financial Risks Management**

*The Group defines financial risk as the possibility of losses or profits foregone, which may be caused by internal or external factors which might have negative potential impact to the achievement of the Group's objectives.*

*In its operating, investing and financing activities, the Group is exposed to the following financial risks: market risk (including interest rate risk and foreign currency risk), credit risk and liquidity risk.*

**a. Market risk**

**(i) Interest rate risk**

*Interest rate risk is the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. The Group is exposed to the risk of changes in market interest rates relates primarily to its short-term and long-term bank loans. Interest rate fluctuations influence the cost of new loans and the interest on the outstanding floating rate loans of the Group.*

*The Group has loans with variable interest rates. The Group will strictly monitor the market interest rate fluctuation and if the interest rates increased significantly, the Group will renegotiate the interest rates to the lenders.*

*The Group analyzes its interest rate exposure on a dynamic basis. Various scenarios are simulated taking into consideration refinancing, renewal of existing positions and alternative financing. Based on these scenarios, the Group calculates the impact on consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income of a defined interest rate shift. The Group's short-term and long-term bank loans are denominated in Rupiah and US Dollar.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN DAN  
PENGELOLAAN MODAL (lanjutan)**

**30. FINANCIAL RISKS MANAGEMENT AND  
CAPITAL MANAGEMENT (continued)**

**Manajemen Risiko Keuangan (lanjutan)**

**Financial Risks Management (continued)**

**(ii) Risiko mata uang asing**

**(ii) Foreign currency risk**

Risiko mata uang adalah risiko dimana nilai wajar atau arus kas masa datang dari suatu instrumen keuangan akan berfluktuasi akibat perubahan nilai tukar mata uang asing. Eksposur Grup terhadap fluktuasi nilai tukar terutama berasal dari kas dan setara kas, piutang lain-lain, pinjaman bank jangka pendek, utang lain-lain, beban yang masih harus dibayar, pinjaman bank jangka panjang, utang sewa pembiayaan, utang pembiayaan konsumen, piutang usaha dari pendapatan dalam mata uang asing dan utang usaha dari pembelian dalam mata uang asing.

*Foreign currency risk is the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in foreign exchange rates. The Group's exposures to exchange rate fluctuations results primarily from cash and cash equivalents, other receivables, short term bank loans, other payables, accrued expenses, long term bank loans, finance lease payables, consumer financing payables, trade receivables from revenues in foreign currency and trade payables from purchases in foreign currency.*

**b. Risiko kredit**

**b. Credit risk**

Risiko kredit adalah risiko dimana salah satu pihak atas instrumen keuangan akan gagal memenuhi liabilitasnya dan menyebabkan pihak lain mengalami kerugian keuangan.

*Credit risk is the risk that one party of financial instruments will fail to discharge its obligation and will incur a financial loss to other party.*

Grup mempunyai kebijakan dan prosedur kredit untuk memastikan evaluasi kredit yang berkesinambungan dan pemantauan saldo secara aktif. Grup mengelola risiko kredit yang terkait dengan simpanan di bank dengan memonitor reputasi, peringkat kredit dan membatasi risiko agregat dari masing-masing pihak dalam kontrak. Untuk mengelola risiko kredit terkait dengan piutang usaha, Grup melakukan hubungan usaha hanya dengan pihak ketiga yang diakui dan kredibel. Grup memiliki kebijakan untuk semua pelanggan yang akan melakukan perdagangan secara kredit harus melalui prosedur verifikasi kredit. Sebagai tambahan, jumlah piutang dipantau secara terus menerus untuk mengurangi risiko piutang yang tidak tertagih.

*The Group has in place credit policies and procedures to ensure the ongoing credit evaluation and active account monitoring. The Group manages credit risk exposed from its deposit with banks by monitoring reputation, credit ratings and limiting the aggregate risk to any individual counterparty. To manage credit risk related to trade receivables, the Group trades only with recognized and creditworthy third parties. It is the Group's policy that all customers who wish to trade on credit terms are subject to credit verification procedures. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis to reduce the exposure to bad debts.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN DAN  
PENGELOLAAN MODAL (lanjutan)**

**30. FINANCIAL RISKS MANAGEMENT AND  
CAPITAL MANAGEMENT (continued)**

**Manajemen Risiko Keuangan (lanjutan)**

**Financial Risks Management (continued)**

**c. Risiko likuiditas**

**c. Liquidity risk**

Risiko likuiditas adalah risiko dimana Grup tidak dapat memenuhi kewajiban pembayaran pada saat jatuh tempo. Grup telah menelaah, memantau, serta menetapkan kebijakan syarat pembayaran yang sesuai dengan penerimaan penjualan Grup. Secara umum, kebutuhan dana untuk pelunasan kewajiban yang jatuh tempo diperoleh dari pelunasan piutang usaha dari pelanggan serta melalui fleksibilitas penggunaan pinjaman bank dan pinjaman lainnya.

*Liquidity risk is the risk which the Group is unable to meet its obligations when they fall due. The Group has reviewed, monitored also set the policy of term of payments in accordance with the proceeds from sales of the Group. In general, funding to pay due obligations are coming from the settlements of trade receivable from the customers and flexibility through as of bank loans and other borrowings.*

**Pengelolaan Modal**

**Capital Management**

Grup bertujuan mencapai struktur modal yang optimal untuk memenuhi tujuan usaha, di antaranya dengan mempertahankan rasio modal yang sehat dan memaksimalkan nilai pemegang saham.

*The Group aims to achieve an optimal capital structure in pursuit of its business objectives, which include maintaining healthy capital ratios and maximizing shareholder value.*

Manajemen memantau modal dengan menggunakan beberapa ukuran leverage keuangan seperti rasio utang terhadap ekuitas.

*Management monitors capital using several financial leverage measurements such as debt to equity ratio.*

**31. NILAI WAJAR ASET DAN LIABILITAS  
KEUANGAN**

**31. FAIR VALUE OF FINANCIAL ASSETS AND  
LIABILITIES**

Tabel berikut menyajikan nilai tercatat dan nilai wajar aset dan liabilitas keuangan pada tanggal 30 September 2015 dan 31 Desember 2014:

*The following table sets out the carrying amount and fair value of the Group's financial assets and liabilities as of September 30, 2015 and December 31, 2014:*

	30 September/September 30, 2015 (Tidak Diaudit/Unaudited)		
	Nilai tercatat/ Carrying amount	Nilai wajar/ Fair value	
<b>Aset Keuangan</b>			<b>Financial Assets</b>
Kas dan setara kas	13.412.200	13.412.200	Cash and cash equivalents
Kas yang dibatasi penggunaannya	5.536	5.536	Restricted cash
Piutang usaha - neto	19.073.655	19.073.655	Trade receivables - net
Piutang lain-lain	476.787	476.787	Other receivables
Pendapatan yang masih harus ditagih	3.379.778	3.379.778	Unbilled revenues
<b>Total</b>	<b>36.347.956</b>	<b>36.347.956</b>	<b>Total</b>



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**31. NILAI WAJAR ASET DAN LIABILITAS KEUANGAN (lanjutan)**

**31. FAIR VALUE OF FINANCIAL ASSETS AND LIABILITIES (continued)**

	30 September/September 30, 2015 (Tidak Diaudit/Unaudited)		
	Nilai tercatat/ Carrying amount	Nilai wajar/ Fair value	
<b>Liabilitas Keuangan</b>			<b>Financial Liabilities</b>
Utang usaha	15.525.724	15.525.724	Trade payables
Utang lain-lain	1.272.457	1.272.457	Other payables
Beban yang masih harus dibayar	6.971.021	6.971.021	Accrued expenses
Pinjaman bank jangka pendek	22.300.190	22.300.190	Short-term bank loans
Utang kepada pihak berelasi	18.159.963	18.159.963	Due to a related party
Pinjaman jangka panjang jatuh tempo dalam satu tahun:			Current maturities of long-term loans:
Pinjaman bank	33.533.383	33.533.386	Bank loans
Utang pembiayaan konsumen & sewa pembiayaan	159.809	159.809	Consumer financing payables & Finance lease
Pinjaman jangka panjang - setelah dikurangi bagian jatuh tempo dalam satu tahun:			Long-term loans - net of current maturities:
Pinjaman bank	111.643.505	111.643.505	Bank loans
Utang pembiayaan konsumen	227.698	227.698	Consumer financing payables
<b>Total</b>	<b>209.793.750</b>	<b>209.793.750</b>	<b>Total</b>

	31 Desember/December 31, 2014		
	Nilai tercatat/ Carrying amount	Nilai wajar/ Fair value	
<b>Aset Keuangan</b>			<b>Financial Assets</b>
Kas dan setara kas	20.366.223	20.366.223	Cash and cash equivalents
Kas yang dibatasi penggunaannya	389.898	389.898	Restricted cash
Piutang usaha - neto	6.324.121	6.324.121	Trade receivables - net
Piutang lain-lain	745.127	745.127	Other receivables
Pendapatan yang masih harus ditagih	8.324.238	8.324.238	Unbilled revenues
<b>Total</b>	<b>36.149.607</b>	<b>36.149.607</b>	<b>Total</b>

	31 Desember/December 31, 2014		
	Nilai tercatat/ Carrying amount	Nilai wajar/ Fair value	
<b>Liabilitas Keuangan</b>			<b>Financial Liabilities</b>
Utang usaha	12.069.158	12.069.158	Trade payables
Utang lain-lain	1.416.898	1.416.898	Other payables
Beban yang masih harus dibayar	5.621.040	5.621.040	Accrued expenses
Pinjaman bank jangka pendek	11.985.016	11.985.016	Short-term bank loans
Utang kepada pihak berelasi	3.925.903	3.925.903	Due to a related party
Pinjaman jangka panjang jatuh tempo dalam satu tahun:			Current maturities of long-term loans:
Pinjaman bank	38.197.498	38.197.498	Bank loans
Utang sewa pembiayaan	96.888	96.888	Finance lease payables
Utang pembiayaan konsumen	182.455	182.455	Consumer financing payables
Pinjaman jangka panjang - setelah dikurangi bagian jatuh tempo dalam satu tahun:			Long-term loans - net of current maturities:
Pinjaman bank	120.795.866	120.795.866	Bank loans
Utang sewa pembiayaan	54.812	54.812	Finance lease payables
Utang pembiayaan konsumen	148.847	148.847	Consumer financing payables
<b>Total</b>	<b>194.494.381</b>	<b>194.494.381</b>	<b>Total</b>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**31. NILAI WAJAR ASET DAN LIABILITAS  
KEUANGAN (lanjutan)**

Nilai wajar aset dan liabilitas keuangan disajikan dalam jumlah dimana instrumen tersebut dapat dipertukarkan dalam transaksi ini antara pihak-pihak yang berkeinginan ("willing parties"), bukan dalam penjualan akibat kesulitan keuangan atau likuidasi yang dipaksakan.

Metode dan asumsi berikut ini digunakan untuk mengestimasi nilai wajar untuk setiap kelompok instrumen keuangan yang praktis untuk memperkirakan nilai tersebut:

- i. Kas dan setara kas, kas yang dibatasi penggunaannya, piutang usaha, piutang lain-lain dan pendapatan yang masih harus ditagih.

Seluruh aset keuangan tersebut diatas merupakan aset keuangan yang memiliki jatuh tempo kurang dari satu tahun sehingga nilai tercatat instrumen keuangan tersebut kurang lebih telah mencerminkan nilai wajarnya.

- ii. Utang usaha, utang lain-lain, beban yang masih harus dibayar, pinjaman bank jangka pendek dan utang kepada pihak berelasi.

Seluruh liabilitas keuangan di atas merupakan liabilitas jangka pendek yang akan jatuh tempo dalam waktu 12 bulan sehingga nilai tercatat liabilitas keuangan tersebut kurang lebih telah mencerminkan nilai wajarnya.

- iii. Pinjaman bank jangka panjang.

Liabilitas keuangan tersebut merupakan pinjaman yang dikenakan suku bunga mengambang yang disesuaikan dengan pergerakan suku bunga pasar sehingga nilai tercatat liabilitas keuangan tersebut kurang lebih telah mencerminkan nilai wajarnya.

- iv. Utang sewa pembiayaan dan pembiayaan konsumen.

Liabilitas keuangan tersebut disajikan dalam biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif.

**31. FAIR VALUE OF FINANCIAL ASSETS AND  
LIABILITIES (continued)**

*The fair values of the financial assets and liabilities are presented at the amounts which instrument could be exchanged in a current transaction between willing parties, not in a forced sale or liquidation.*

*The following methods and assumptions were used to estimate the fair value of each class of financial instrument for which it is practicable to estimate such value:*

- i. *Cash and cash equivalents, restricted cash, trade receivables, other receivables and unbilled revenues.*

*All the financial assets are due within one year, thus the carrying value of the financial assets approximate their fair values.*

- ii. *Trade payables, other payables, accrued expenses, short-term bank loans and due to a related party.*

*All of the above financial liabilities are due within 12 months, thus the carrying values of the financial liabilities have approximated their fair values.*

- iii. *Long-term bank loans.*

*The above financial liability is loan at floating interest rates which is in line with the movements of market interest rates, thus the carrying value of the financial liability approximate its fair value.*

- iv. *Finance lease and consumer financing payables.*

*This financial liabilities is carried at amortized costs using the effective interest rate method.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**32. SEGMENT OPERASI**

Grup beroperasi di Indonesia dan memiliki dua divisi operasi utama yaitu pelayaran dan galangan kapal. Divisi-divisi tersebut menjadi dasar pelaporan informasi segmen Perusahaan.

**32. OPERATING SEGMENT**

The Group operates in Indonesia and has two main operating divisions, which are shipping and shipyard. Those divisions form the basis for the segment reporting of the Company.

	30 September/September 30, 2015 (Tidak Diaudit/Unaudited)				
	Pelayaran/ Shipping	Galangan Kapal/ Shipyard	Eliminasi/ Elimination	Total/ Total	
<b>PENDAPATAN NETO</b>	90.063.241	20.755.004	(10.054.628)	100.763.617	<b>NET REVENUES</b>
<b>BEBAN POKOK PENDAPATAN</b>	<b>54.235.350</b>	<b>16.283.622</b>	<b>(9.342.398)</b>	<b>61.176.574</b>	<b>COST OF REVENUES</b>
<b>LABA BRUTO</b>	<b>35.827.891</b>	<b>4.471.382</b>	<b>(712.230)</b>	<b>39.587.043</b>	<b>GROSS PROFIT</b>
<b>BEBAN USAHA</b>	4.208.424	1.318.977	(315.000)	5.212.401	<b>OPERATING EXPENSES</b>
<b>LABA USAHA</b>	<b>31.619.467</b>	<b>3.152.405</b>	<b>(397.230)</b>	<b>34.374.641</b>	<b>INCOME FROM OPERATIONS</b>
<b>PENGHASILAN (BEBAN) LAIN-LAIN</b>					<b>OTHER INCOME (EXPENSES)</b>
Laba selisih kurs - neto	2.021.447	8.886.617	-	10.908.064	Gain on foreign exchange - net
Pendapatan keuangan	11.008	3.955	-	14.963	Finance income
Laba pelepasan aset tetap	78.158	-	-	78.158	Gain on disposal of fixed asset
Beban keuangan	(5.039.302)	(60.973)	-	(5.100.275)	Finance costs
Lain-lain - neto	(102.497)	123.184	-	20.687	Others - net
<b>PENGHASILAN (BEBAN) LAIN-LAIN - NETO</b>	<b>(3.031.186)</b>	<b>8.952.783</b>	<b>-</b>	<b>5.921.597</b>	<b>OTHER INCOME (EXPENSES) - NET</b>
<b>LABA SEBELUM MANFAAT (BEBAN) PAJAK PENGHASILAN</b>	<b>28.588.281</b>	<b>12.105.188</b>	<b>(397.230)</b>	<b>40.296.238</b>	<b>INCOME BEFORE INCOME TAX BENEFIT (EXPENSE)</b>
<b>MANFAAT (BEBAN) PAJAK PENGHASILAN</b>					<b>INCOME TAX BENEFIT (EXPENSE)</b>
Final	(1.008.719)	-	-	(1.008.719)	Final
Tanggunghan	64.716	33.579	-	98.295	Deferred
Manfaat (Beban) Pajak Penghasilan - Neto	(944.003)	33.579	-	(910.424)	Income Tax Benefit (Expense) - Net
<b>LABA PERIODE BERJALAN</b>	<b>27.644.278</b>	<b>12.138.767</b>	<b>(397.230)</b>	<b>39.385.814</b>	<b>INCOME FOR THE PERIOD</b>
<b>RUGI KOMPREHENSIF LAIN:</b>					<b>OTHER COMPREHENSIVE LOSS</b>
Item yang tidak akan direklasifikasikan ke laba rugi					Item that will not be reclassified to profit or loss
- Pengukuran kembali liabilitas imbalan kerja	(187.889)	(20.795)	-	(208.684)	- Remeasurement of employee benefits liabilities
- Manfaat pajak penghasilan terkait	3.082	5.199	-	8.281	- Related tax income benefit
<b>RUGI KOMPREHENSIF LAINNYA PERIODE BERJALAN, SETELAH PAJAK</b>	<b>(184.807)</b>	<b>(15.596)</b>	<b>-</b>	<b>(200.403)</b>	<b>OTHER COMPREHENSIVE LOSS FOR THE PERIOD, NET OF TAX</b>
<b>TOTAL LABA KOMPREHENSIF PERIODE BERJALAN</b>	<b>27.459.471</b>	<b>12.123.170</b>	<b>(397.230)</b>	<b>39.185.411</b>	<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE PERIOD</b>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**32. SEGMENT OPERASI (lanjutan)**

**32. OPERATING SEGMENT (continued)**

	30 September/September 30, 2015 (Tidak Diaudit/Unaudited)			Total/ Total	
	Pelayaran/ Shipping	Galangan Kapal/ Shipyards	Eliminasi/ Elimination		
<b>LABA PERIODE BERJALAN YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA:</b>					<b>INCOME FOR THE PERIOD ATTRIBUTABLE TO:</b>
Pemilik entitas induk				39.356.430	Owners of the parent entity
Kepentingan nonpengendali				29.384	Non-controlling interests
<b>TOTAL</b>				<b>39.385.814</b>	<b>TOTAL</b>
<b>TOTAL LABA KOMPREHENSIF PERIODE BERJALAN YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA:</b>					<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE PERIOD ATTRIBUTABLE TO:</b>
Pemilik entitas induk				39.156.027	Owners of the parent entity
Kepentingan nonpengendali				29.384	Non-controlling interests
<b>TOTAL</b>				<b>39.185.411</b>	<b>TOTAL</b>
<b>LABA PER SAHAM DASAR YANG DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK ENTITAS INDUK</b>				<b>0.0056</b>	<b>BASIC EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE PARENT ENTITY</b>
<b>Informasi Lain atas Pendapatan Neto (Pelanggan yang melebihi 10% dari total pendapatan neto):</b>					<b>Other Information on Net Revenue (Customers exceeding 10% of total net revenues):</b>
	<b>Pelayaran/ Shipping</b>	<b>Galangan Kapal/ Shipyards</b>	<b>Total</b>		
<b>Pendapatan neto:</b>					<b>Net revenues:</b>
PT Pertamina (Persero)	38.890.898	14.117.655	53.008.553		PT Pertamina (Persero)

	30 September/September 30, 2014 (Tidak Diaudit/Unaudited)				
	Pelayaran/ Shipping	Galangan Kapal/ Shipyards	Eliminasi/ Elimination	Total/ Total	
<b>PENDAPATAN NETO</b>	88.931.069	9.600.282	(10.695.600)	87.835.751	<b>NET REVENUES</b>
<b>BEBAN POKOK PENDAPATAN</b>	52.652.859	7.285.457	(10.058.570)	49.879.746	<b>COST OF REVENUES</b>
<b>LABA BRUTO</b>	<b>36.278.210</b>	<b>2.314.825</b>	<b>(637.030)</b>	<b>37.956.005</b>	<b>GROSS PROFIT</b>
<b>BEBAN USAHA</b>	3.789.302	639.905	(241.000)	4.188.207	<b>OPERATING EXPENSES</b>
<b>LABA USAHA</b>	<b>32.488.908</b>	<b>1.674.920</b>	<b>(396.030)</b>	<b>33.767.798</b>	<b>INCOME FROM OPERATIONS</b>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**KONSOLIDASIAN INTERIM**  
**30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan**  
**Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada**  
**Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014**  
**(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES**  
**NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED**  
**FINANCIAL STATEMENTS**  
**September 30, 2015 and December 31, 2014**  
**and Nine-Month Periods Ended**  
**September 30, 2015 and 2014**  
**(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**32. SEGMENT OPERASI (lanjutan)**

**32. OPERATING SEGMENT (continued)**

30 September/September 30, 2014 (Tidak Diaudit/Unaudited)					
	Pelayaran/ Shipping	Galangan Kapal/ Shipyards	Eliminasi/ Elimination	Total/ Total	
<b>PENGHASILAN (BEBAN)</b>					<b>OTHER INCOME</b>
<b>LAIN-LAIN</b>					<b>(EXPENSES)</b>
Pendapatan keuangan	2.190	1.962	-	4.152	<i>Finance income</i>
Beban keuangan	(7.673.561)	(101.528)	-	(7.775.089)	<i>Finance costs</i>
Laba pelepasan aset tetap	(67.502)	-	-	(67.502)	<i>Gain on disposal of fixed asset</i>
Laba/(Rugi) selisih kurs - neto	23.612	299.509	-	323.121	<i>exchange - net</i>
Lain-lain - neto	(28.671)	(581)	-	(29.252)	<i>Others - net</i>
<b>BEBAN LAIN-LAIN - NETO</b>	<b>(7.743.932)</b>	<b>199.362</b>	<b>-</b>	<b>(7.544.570)</b>	<b>OTHER EXPENSES - NET</b>
<b>LABA SEBELUM MANFAAT (BEBAN) PAJAK PENGHASILAN</b>	<b>24.744.976</b>	<b>1.874.282</b>	<b>(396.030)</b>	<b>26.223.228</b>	<b>INCOME BEFORE INCOME TAX BENEFIT (EXPENSE)</b>
<b>MANFAAT (BEBAN) PAJAK PENGHASILAN</b>					<b>INCOME TAX BENEFIT (EXPENSE)</b>
Final	(871.363)	-	-	(871.363)	<i>Final</i>
Kini	-	-	-	-	<i>Current</i>
Tangguhan	(20.783)	(320.973)	-	(341.756)	<i>Deferred</i>
Beban Pajak Penghasilan - Neto	(892.146)	(320.973)	-	(1.213.119)	<i>Income Tax Expense - Net</i>
<b>LABA (RUGI) PERIODE BERJALAN</b>	<b>23.852.830</b>	<b>1.553.309</b>	<b>(396.030)</b>	<b>25.010.109</b>	<b>INCOME (LOSS) FOR THE PERIOD</b>
<b>LABA PERIODE BERJALAN YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA:</b>					<b>INCOME FOR THE PERIOD ATTRIBUTABLE TO:</b>
Pemilik entitas induk				24.978.493	<i>Owners of the parent entity</i>
Kepentingan nonpengendali				31.616	<i>Non-controlling interests</i>
<b>TOTAL</b>				<b>25.010.109</b>	<b>TOTAL</b>
<b>LABA PER SAHAM DASAR YANG DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK ENTITAS INDUK</b>				<b>0,0042</b>	<b>BASIC EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE PARENT ENTITY</b>
<b>Informasi Lain atas Pendapatan Neto (Pelanggan yang melebihi 10% dari total pendapatan neto):</b>					<b>Other Information on Net Revenue (Customers exceeding 10% of total net revenues):</b>
	<b>Pelayaran/ Shipping</b>	<b>Galangan Kapal/ Shipyards</b>	<b>Total</b>		
Pendapatan neto: PT Pertamina (Persero)	34.838.870	9.221.564	44.060.434		<b>Net revenues:</b> <i>PT Pertamina (Persero)</i>

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**33. IKATAN DAN KONTINJENSI**

**Perusahaan**

Pada tanggal 2 Februari 2015, Perusahaan telah menandatangani Nota Kesepahaman (MOU) untuk melakukan akuisisi terhadap PT Symbio Lintas Energi (SLE) sebesar 85% (delapan puluh lima persen) atau 9.350 saham dari modal ditempatkan dan disetor. Total modal ditempatkan dan disetor tersebut sebesar Rp11.000.000.000 atau 11.000 saham dengan nilai par Rp1.000.000 per saham. Jumlah investasi Perusahaan yang direncanakan adalah sebesar Rp9.350.000.000.

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS)**

- a. Pada tanggal 7 September 2013, MOS melakukan perjanjian konstruksi kapal dengan PT Pertamina (Persero) (Pertamina). MOS setuju untuk merancang, membangun, meluncurkan, melengkapi, menguji, menyelesaikan, dan menyerahkan 1 (satu) buah kapal tanker minyak olahan 17,500 LTDW. Berdasarkan perjanjian tersebut, kapal tersebut harus diserahkan di galangan MOS 24 (dua puluh empat) bulan sejak tanggal efektif perjanjian.
- b. Pada tanggal 7 Mei 2014, MOS melakukan perjanjian konstruksi kapal dengan PT Pertamina (Persero) (Pertamina). MOS setuju untuk merancang, membangun, meluncurkan, melengkapi, menguji, menyelesaikan, dan menyerahkan 1 (satu) buah kapal tanker minyak mentah 17.500 LTDW. Berdasarkan perjanjian tersebut, kapal tersebut harus diserahkan di galangan MOS 24 (dua puluh empat) bulan sejak tanggal efektif perjanjian.
- c. Pada tanggal 7 Mei 2014, MOS melakukan perjanjian konstruksi kapal dengan PT Pertamina (Persero) (Pertamina). MOS setuju untuk merancang, membangun, meluncurkan, melengkapi, menguji, menyelesaikan, dan menyerahkan 1 (satu) buah kapal tanker avtur 17.500 LTDW. Berdasarkan perjanjian tersebut, kapal tersebut harus diserahkan di galangan MOS 24 (dua puluh empat) bulan sejak tanggal efektif perjanjian.

**33. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES**

**The Company**

*On February 2, 2015, PT Soechi Lines Tbk signed Memorandum of Understanding (MOU) to acquire 85% (eighty five percent) or 9,350 shares of PT Symbio Lintas Energi's (SLE) issued and fully paid shares. Total issued and fully paid shares amounted to Rp11,000,000,000 or 11,000 shares with par value Rp1,000,000 per share. The investment amount of the Company is planned to be Rp9,350,000,000.*

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS)**

- a. *On September 7, 2013, MOS entered into shipbuilding construction agreements with PT Pertamina (Persero) (Pertamina). MOS agreed to design, construct, launch, equip, test, complete and deliver 1 (one) unit of 17,500 LTDW Product Oil Tanker. Based on the contract, the vessel must be delivered at MOS's shipyard in 24 (twenty four) months from the effective date of the contract.*
- b. *On May 7, 2014, MOS entered into shipbuilding construction agreements with PT Pertamina (Persero) (Pertamina). MOS agreed to design, construct, launch, equip, test, complete and deliver 1 (one) unit of 17,500 LTDW Crude Oil Tanker. Based on the contract, the vessel must be delivered at MOS's shipyard in 24 (twenty four) months from the effective date of the contract.*
- c. *On May 7, 2014, MOS entered into shipbuilding construction agreements with PT Pertamina (Persero) (Pertamina). MOS agreed to design, construct, launch, equip, test, complete and deliver 1 (one) unit of 17,500 LTDW Avtur Oil Tanker. Based on the contract, the vessel must be delivered at MOS's shipyard in 24 (twenty four) months from the effective date of the contract.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**33. IKATAN DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (lanjutan)**

- d. Pada tanggal 3 September 2014, MOS melakukan perjanjian konstruksi kapal dengan PT Lautan Pasifik Sejahtera, pihak berelasi. MOS setuju untuk merancang, membangun, meluncurkan, melengkapi, menguji, menyelesaikan, dan menyerahkan 1 (satu) buah kapal tanker 3.500 LTDW. Berdasarkan perjanjian tersebut, kapal tersebut harus diserahkan di galangan MOS 18 (delapan belas) bulan sejak tanggal efektif perjanjian.
- e. Pada tanggal 8 Juli 2014, MOS melakukan perjanjian konstruksi kapal dengan ukuran 4.200-5.000 DWT, PT Sejahtera Bahari Abadi. MOS setuju untuk merancang, membangun, meluncurkan, melengkapi, menguji, menyelesaikan, dan menyerahkan 1 (satu) buah kapal tanker 75 Meter Self Propeller Oil Barge. Berdasarkan perjanjian tersebut, kapal tersebut harus diserahkan di galangan MOS 18 (delapan belas) bulan sejak tanggal efektif perjanjian.

Rincian biaya kontrak dan tagihan kemajuan kontrak adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2015 (Tidak Diaudit/ Unaudited)</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2014</b>	
Akumulasi biaya kontrak konstruksi	33.989.225	11.973.372	<i>Accumulated construction cost</i>
Akumulasi laba diakui	9.395.218	4.981.924	<i>Accumulated recognized profit</i>
Akumulasi pendapatan	43.384.443	16.955.296	<i>Accumulated revenue</i>
Dikurangi:			<i>Deduction:</i>
Tagihan kemajuan kontrak	(40.485.766)	(23.207.800)	<i>Progress billings</i>
<b>Total</b>	<b>2.898.678</b>	<b>(6.252.504)</b>	<b>Total</b>
Terdiri dari:			<i>Consists of:</i>
Selisih lebih tagihan kemajuan kontrak di atas estimasi pendapatan	(2.180.032)	(8.239.317)	<i>Billings in excess of estimated earnings on contracts</i>
Selisih lebih estimasi pendapatan di atas tagihan kemajuan kontrak	5.078.709	1.986.813	<i>Estimated earnings in excess of billings on contracts</i>
<b>Neto</b>	<b>2.898.678</b>	<b>(6.252.504)</b>	<b>Net</b>

**33. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES (continued)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (continued)**

- d. On September 3, 2014, MOS entered into shipbuilding construction agreements with PT Lautan Pasifik Sejahtera, related party. MOS agreed to design, construct, launch, equip, test, complete and deliver 1 (one) unit of 3,500 LTDW Oil Tanker. Based on the contract, the vessel must be delivered at MOS's shipyard in 18 (eighteen) months from the effective date of the contract.
- e. On July 8, 2014, MOS entered into shipbuilding construction agreements with 4,200-5,000 DWT, related party. MOS agreed to design, construct, launch, equip, test, complete and deliver 1 (one) unit of 75 Meter Self Propeller Oil Barge. Based on the contract, the vessel must be delivered at MOS's shipyard in 18 (eighteen) months from the effective date of the contract.

The following are the details of construction costs and billed invoices related to the contracts:

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**33. IKATAN DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**33. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES  
(continued)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (lanjutan)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (continued)**

f. Berdasarkan Akta Notaris Raden Roro Yuliana Tutiek Setia Murni, S.H., M.H. No. 23 tanggal 18 September 2013, MOS mendapatkan fasilitas *Non Cash Loan-1* (NCL-1) dari PT Bank Mandiri (Persero) Tbk untuk pembuatan kapal 17.500 DWT tanker oil milik Pertamina. Fasilitas ini terdiri dari:

f. *Based on Notarial Deed No. 23 of Raden Roro Yuliana Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., dated September 18, 2013, MOS entered into Non Cash Loan-1 (NCL-1) facility from PT Bank Mandiri (Persero) Tbk in relation to the built of 17,500 DWT tanker oil for Pertamina. The facility consists of:*

- Bank Garansi (BG)  
Batas maksimal fasilitas ini sebesar AS\$19.847.500. Pada tanggal 30 September 2015, saldo BG yang belum digunakan untuk fasilitas ini adalah sebesar AS\$5.837.500. Fasilitas ini akan jatuh tempo pada tanggal 17 Maret 2017.
- Surat Kredit Berdokumen Dalam Negeri (SKBDN)/Letter of Credit (LC)  
Batas maksimal fasilitas ini sebesar AS\$18.680.000. Pada tanggal 30 September 2015, saldo LC yang belum digunakan untuk fasilitas ini adalah nihil. Fasilitas ini akan jatuh tempo pada tanggal 17 Maret 2017.
- Trust Receipt-1 (TR-1)  
Batas maksimal fasilitas ini sebesar AS\$14.010.000 harus dibayarkan 180 (seratus delapan puluh) hari sejak tanggal transaksi pembelian. Pada tanggal 30 September 2015, saldo TR-1 untuk fasilitas ini adalah sebesar AS\$0 yang dicatat pada pinjaman bank jangka pendek pada laporan posisi keuangan konsolidasian (Catatan 14).

- *Bank Guarantee (BG)  
Maximum limit of BG facility amounted to USD19,847,500. As of September 30, 2015, the unused balance of this BG facility amounted to USD5,837,500. This facility will mature on March 17, 2017.*
- *Surat Kredit Berdokumen Dalam Negeri (SKBDN)/Letter of Credit (LC)  
Maximum limit of LC facility amounted to USD18,680,000. As of September 30, 2015, the unused balance of this LC facility is nil. This facility will mature on March 17, 2017.*
- *Trust Receipt-1 (TR-1)  
Maximum limit of TR-1 facility amounted to USD14,010,000 which has paid in 180 (one hundred eighty) days from purchase transactions date. As of September 30, 2015, outstanding loan of TR-1 facility amounted to USD 0 which is recorded as part of short term bank loan in consolidated statement of financial position date (Note 14).*

Seluruh fasilitas ini dijamin dengan jaminan yang sama dengan pinjaman jangka panjang MOS dari bank yang sama (Catatan 20).

*All this facility is secured by the same collateral used in MOS's long-term bank loans from the same bank (Note 20).*

g. Berdasarkan Akta Notaris Raden Roro Yuliana Tutiek Setia Murni, S.H., M.H. No. 17 tanggal 11 September 2014, MOS mendapatkan fasilitas *Non Cash Loan-2* (NCL-2) dari PT Bank Mandiri (Persero) Tbk untuk pembuatan kapal 17.500 DWT crude oil milik Pertamina. Fasilitas ini terdiri dari:

g. *Based on Notarial Deed No. 17 of Raden Roro Yuliana Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., dated September 11, 2014, MOS entered into Non Cash Loan-2 (NCL-2) facility from PT Bank Mandiri (Persero) Tbk in relation to the built of 17,500 DWT crude oil for Pertamina. The facility consists of:*



**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**33. IKATAN DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (lanjutan)**

- Bank Garansi (BG)  
Batas maksimal fasilitas ini sebesar AS\$19.847.500. Pada tanggal 30 September 2015, saldo BG yang belum digunakan untuk fasilitas ini adalah sebesar AS\$10.769.900. Fasilitas ini akan jatuh tempo 3 (tiga) tahun 6 (enam) bulan sejak tanggal efektif kontrak yang diterima.
- Surat Kredit Berdokumen Dalam Negeri (SKBDN)/Letter of Credit (LC)  
Batas maksimal fasilitas ini sebesar AS\$18.680.000. Pada tanggal 30 September 2015, saldo LC yang belum digunakan untuk fasilitas ini adalah AS\$15.866.661. Fasilitas ini akan jatuh tempo 3 (tiga) tahun 6 (enam) bulan sejak tanggal efektif kontrak yang diterima.
- Trust Receipt-2 (TR-2)  
Batas maksimal fasilitas ini sebesar AS\$14.010.000 harus dibayarkan 180 (seratus delapan puluh) hari sejak tanggal transaksi pembelian. Pada tanggal 30 September 2015, saldo TR-2 untuk fasilitas ini adalah sebesar AS\$8.283.339 yang dicatat pada pinjaman bank jangka pendek pada laporan posisi keuangan konsolidasian (Catatan 14).

Seluruh fasilitas ini dijamin dengan jaminan yang sama dengan pinjaman jangka panjang MOS dari bank yang sama (Catatan 20).

- h. Berdasarkan Akta Notaris Hasnah, S.H., No. 01 tanggal 3 Oktober 2014, MOS mendapatkan fasilitas *Non Cash Loan-3* (NCL-3) dari PT Bank Mandiri (Persero) Tbk untuk pembuatan kapal 17.500 DWT *avtur oil* milik Pertamina. Fasilitas ini terdiri dari:

- Bank Garansi (BG)  
Batas maksimal fasilitas ini sebesar AS\$21.000.000. Pada tanggal 30 September 2015, saldo BG yang belum digunakan untuk fasilitas ini adalah sebesar AS\$11.682.000. Fasilitas ini akan jatuh tempo pada tanggal 2 April 2018.
- Surat Kredit Berdokumen Dalam Negeri (SKBDN)/Letter of Credit (LC)  
Batas maksimal fasilitas ini sebesar AS\$14.000.000. Pada tanggal 30 September 2015, saldo LC yang belum digunakan untuk fasilitas ini adalah AS\$13.411.559. Fasilitas ini akan jatuh tempo pada tanggal 2 April 2018.

**33. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES (continued)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (continued)**

- Bank Guarantee (BG)  
*Maximum limit of BG facility amounted to USD19,847,500. As of September 30, 2015, the unused balance of this BG facility amounted to USD10,769,900. This facility will mature 3 (three) years and 6 (six) months from receipts contract date.*
- Surat Kredit Berdokumen Dalam Negeri (SKBDN)/Letter of Credit (LC)  
*Maximum limit of LC facility amounted to USD18,680,000. As of September 30, 2015, the unused balance of this LC facility is USD15,866,661. This facility will mature in 3 (three) years and 6 (six) months from receipts contract date.*
- Trust Receipt-2 (TR-2)  
*Maximum limit of TR-2 facility amounted to USD14,010,000 which has paid in 180 (one hundred eighty) days from purchase transactions date. As of September 30, 2015, outstanding loan of TR-2 facility amounted to USD 8,283,339 which is recorded as part of short term bank loan in consolidated statement of financial position date (Note 14).*

*All this facility is secured by the same collateral used in MOS's long-term bank loans from the same bank (Note 20).*

- h. *Based on Notarial Deed No. 1 of Hasnah, S.H., dated October 3, 2014, MOS entered into Non Cash Loan-3 (NCL-3) facility from PT Bank Mandiri (Persero) Tbk in relation to the built of 17,500 DWT avtur oil for Pertamina. The facility consists of:*

- Bank Guarantee (BG)  
*Maximum limit of BG facility amounted to USD21,000,000. As of September 30, 2015, the unused balance of this BG facility amounted to USD11,682,000. This facility will mature on April 2, 2018.*
- Surat Kredit Berdokumen Dalam Negeri (SKBDN)/Letter of Credit (LC)  
*Maximum limit of LC facility amounted to USD14,000,000. As of September 30, 2015, the unused balance of this LC facility is USD13,411,559. This facility will mature on April 2, 2018.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**33. IKATAN DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**33. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES  
(continued)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (lanjutan)**

**PT Multi Ocean Shipyard (MOS) (continued)**

- Trust Receipt-3 (TR-3)  
Batas maksimal fasilitas ini sebesar AS\$14.000.000 harus dibayarkan 180 (seratus delapan puluh) hari sejak tanggal transaksi pembelian. Pada tanggal 30 September 2015, MOS belum menggunakan fasilitas ini.

- *Trust Receipt-3 (TR-3)  
Maximum limit of TR-3 facility amounted to USD14,000,000 which has paid in 180 (one hundred eighty) days from purchase transactions date. As of September 30, 2015, MOS has not used this facility.*

Seluruh fasilitas ini dijamin dengan jaminan yang sama dengan pinjaman jangka panjang MOS dari bank yang sama (Catatan 20).

*All this facility is secured by the same collateral used in MOS's long-term bank loans from the same bank (Note 20).*

**PT Putra Utama Line (PUL)**

**PT Putra Utama Line (PUL)**

Pada tanggal 1 Oktober 2014, PUL melakukan perjanjian sewa menyewa kapal dengan PT Adiraja Armada Maritime, pihak berelasi. PT Adiraja Armada Maritime setuju untuk menyewakan 1 (satu) buah kapal tanker kepada PUL dengan jangka waktu 3 (tiga) tahun dimulai sejak tanggal didapatkannya kontrak antara PUL dengan pihak lain.

*On October 1, 2014, PUL entered into vessel rental agreement with PT Adiraja Armada Maritime, related party. PT Adiraja Armada Maritime agreed to rent 1 (one) unit of vessel tanker to PUL with rental period 3 (three) years from the date of the contract between PUL with other parties.*

**PT Inti Energi Line (IEL)**

**PT Inti Energi Line (IEL)**

Pada tanggal 1 Oktober 2014, IEL melakukan perjanjian sewa menyewa kapal dengan PT Global Karya Indonesia, pihak berelasi. PT Global Karya Indonesia setuju untuk menyewakan 1 (satu) buah kapal tanker kepada IEL dengan jangka waktu 3 (tiga) tahun dimulai sejak tanggal didapatkannya kontrak antara IEL dengan pihak lain.

*On October 1, 2014, IEL entered into vessel rental agreement with PT Global Karya Indonesia, related party. PT Global Karya Indonesia agreed to rent 1 (one) unit of vessel tanker to IEL with rental period 3 (three) years from the date of the contract between IEL with other parties.*

**PT Armada Bumi Pratiwi Lines (ABPL)**

**PT Armada Bumi Pratiwi Lines (ABPL)**

- Pada tanggal 8 Juli 2014, ABPL melakukan perjanjian sewa menyewa kapal jangka panjang dengan ConocoPhillips (Grissik) Ltd. untuk 1 (satu) buah kapal tanker 75 Meter Self Propeller Oil Barge. Berdasarkan perjanjian tersebut, kapal tersebut harus diserahkan paling lambat 15 (lima belas) bulan sejak tanggal efektif perjanjian dengan periode sewa 5 (lima) tahun sejak kapal diserahkan.

- On July 8, 2014, ABPL entered into long term vessel rental agreement with ConocoPhillips (Grissik) Ltd. for 1 (one) unit of 75 Meter Self Propeller Oil Barge. Based on the contract, the vessel must be delivered in 15 (fifteen) months from the effective date of the contract with charter period 5 (five) years after delivery date.*

**PT SOECHI LINES TBK DAN ENTITAS ANAK  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN INTERIM  
30 September 2015 dan 31 Desember 2014 dan  
Periode Sembilan Bulan yang Berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2015 dan 2014  
(Disajikan Dalam Dolar AS, kecuali Dinyatakan Lain)**

**PT SOECHI LINES TBK AND SUBSIDIARIES  
NOTES TO THE INTERIM CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
September 30, 2015 and December 31, 2014  
and Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2015 and 2014  
(Expressed in US Dollar, unless Otherwise Stated)**

**33. IKATAN DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**PT Armada Bumi Pratiwi Lines (ABPL)  
(lanjutan)**

- b. Berdasarkan Akta Notaris Raden Roro Yuliana Tutiek Setia Murni, S.H., M.H. No. 24 tanggal 27 September 2011, ABPL mendapatkan fasilitas Bank Garansi (BG) dari PT Bank Mandiri (Persero) Tbk dengan batas maksimal Rp25.800.000.000. Pada tanggal 17 September 2015, (berdasarkan Akta Notaris No. 55), PT Bank Mandiri (Persero) Tbk memberikan persetujuan atas penambahan BG menjadi Rp100.000.000.000. Saldo BG yang belum digunakan pada tanggal 30 September 2015 adalah sebesar Rp.57.412.869.625.

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

Berdasarkan Akta Notaris Drs. Gunawan Tedjo, S.H., M.H. No. 3 tanggal 3 Juli 2006, SOKL mendapatkan fasilitas Bank Garansi (BG) dari PT Bank Central Asia Tbk dengan batas maksimal Rp1.000.000.000. Pada tanggal 31 Januari 2012, PT Bank Central Asia Tbk memberikan persetujuan atas penambahan BG menjadi Rp2.000.000.000. Saldo BG yang belum digunakan pada tanggal 30 September 2015 adalah sebesar Rp.1.034.565.200.

**34. REKLASIFIKASI AKUN**

Beberapa angka perbandingan dalam laporan posisi keuangan konsolidasian tanggal 31 Desember 2014 telah direklasifikasi agar sesuai dengan penyajian laporan posisi keuangan konsolidasian interim tanggal 30 September 2015.

Reklasifikasi yang dilakukan adalah sebagai berikut:

	31 Desember 2014/ December 31, 2014		
	Disajikan sebelumnya/ As previously presented	Reklasifikasi/ Reclassifications	Diklasifikasikan kembali/ As reclassified
<b>ASET LANCAR</b>			
Kas dan setara kas	20.351.494	14.729	20.366.223
Kas yang dibatasi penggunaannya	404.627	(14.729)	389.898
Selisih lebih estimasi pendapatan di atas kemajuan kontrak	-	1.986.813	1.986.813
<b>LIABILITAS JANGKA PENDEK</b>			
Selisih lebih tagihan kemajuan kontrak di atas estimasi pendapatan	(6.252.504)	(1.986.813)	(8.239.317)

**33. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES  
(continued)**

**PT Armada Bumi Pratiwi Lines (ABPL)  
(continued)**

- b. Based on Notarial Deed No. 24 of Raden Roro Yuliana Tutiek Setia Murni, S.H., M.H., dated September 27, 2011, ABPL entered into Bank Guarantee (BG) facility from PT Bank Mandiri (Persero) Tbk with maximum limit amounting to Rp25,800,000,000. On September 17, 2015, (based on Notarial Deed No. 55), PT Bank Mandiri (Persero) Tbk gave approval for the increase of BG to Rp100,000,000,000. As of September 30, 2015, the unused balance BG amounted to Rp.57,412,869,625.

**PT Sukses Osean Khatulistiwa Line (SOKL)**

Based on Notarial Deed No. 03 of Drs. Gunawan Tedjo, S.H., M.H., dated July 3, 2006, SOKL entered into Bank Guarantee (BG) facility from PT Bank Central Asia Tbk with maximum limit amounting to Rp1,000,000,000. As of January 31, 2012, PT Bank Central Asia Tbk gave approval for the increase of BG to Rp2,000,000,000. On September 30, 2015, the unused balance BG amounted to Rp.1.034,565,200.

**35. RECLASSIFICATION OF ACCOUNTS**

Certain comparative figures in the consolidated statement of financial position as of December 31, 2014 have been reclassified to conform with the interim consolidated statement of financial position as of September 30, 2015.

The reclassifications are as follows:

<b>CURRENT ASSETS</b>
Cash and cash equivalents
Restricted cash
Estimated earnings in excess of billings on contracts
<b>CURRENT LIABILITY</b>
Billings in excess of estimated earnings on contracts